

50^e
Anniversaire

Notre hebdo... notre force locale!

LA GATINEAU
DEPUIS 1955

50^e ANNÉE, NO 10 - MANIWAKI, LE 10 MARS 2006

Husqvarna



PUISSANCE

MANOEUVRABILITÉ



FINI
LES
VIBRATIONS



Husqvarna

**Anatole
Gagnon
& Fils inc.**

Depuis 1972 Tél.: 449-4000

- Lundi, mardi, mercredi,
jeudi et vendredi
de 8h à 18h
Samedi de 9h à 12h

364, boul. Desjardins, Maniwaki

Vallée de la Gatineau
L'espace
des découvertes

Vous avez
une nouvelle
à nous
communiquer ?
Contactez-nous au
(819) 449-1725



Fabienne Lachapelle
Pag.: 441-5680



Hubert Roy
Pag.: 441-5681

Ou par courriel :
nouvelle@lagatineau.ca
Et par télécopieur : (819) 449-5108

L'INTRÉPIDE

REMPLETT LE CENTRE DES LOISIRS

PAGE 34



GALA CCIM

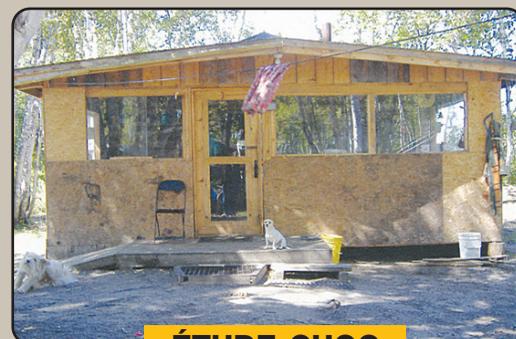
Le Comité du Gala de la CCIM annonce les mises en candidature pour 2005-2006.

Page 8

COMLOT

Cinq suspects
ont été arrêtés
pour le complot, la
tentative de meurtre
et le vol qualifié au
Salon de Paris.

Page 4



ÉTUDE-CHOC

Le Colloque des Autochtones hors-réserve présente une étude-choc sur les conditions de vie de certains Autochtones hors-réserve dans le Parc de la Vérendrye.

Page 14

REGARDEZ BIEN !

De superbes
vedettes dans
nos circulaires
cette semaine
à la page 6

ISO 9001 :2000



**meubles
branchaud**
...L'Coq!

www.branchaud.qc.ca

52, Route 105, Maniwaki 449-2610

**Mordus du
camping!**

Nos chalets

Plusieurs
modèles en
inventaire

2006

Venez rencontrer un de nos conseillers

sont arrivés!

Plus spacieux
que jamais!



• AMOS • GATINEAU • MANIWAKI • MONT-LAURIER • MONT-TREMBLANT • ROUYN-NORANDA • VAL D'OR



Osez
comparer
nos prix
spéciaux!

Dans nos départements du
COUVRE-PLANCHER ET DE LA DÉCORATION

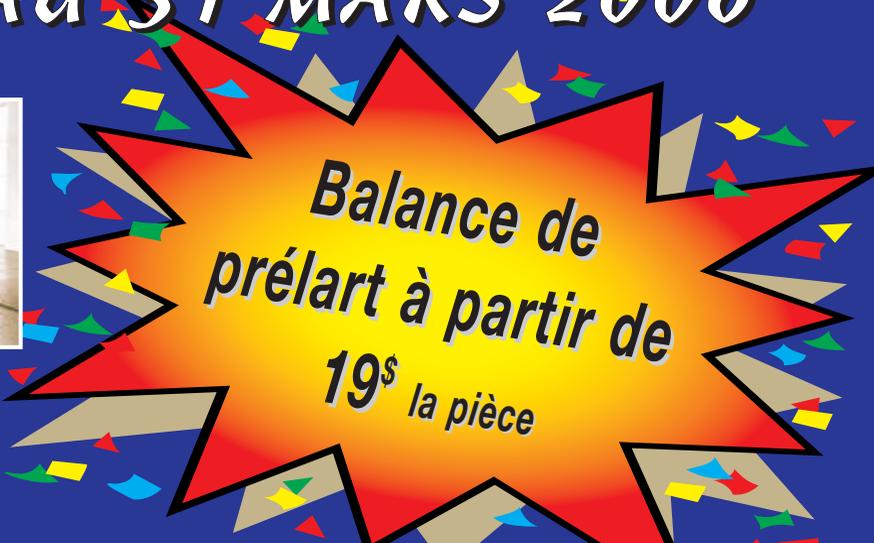
GRANDE VENTE DE LIQUIDATION

JUSQU'AU 31 MARS 2006

Prélart Riviera couleur
F1002-12 haute-qualité

Rég.: 2,49 \$/p.c.

Spécial **1 09\$** /pi.ca.



Balance de
prélart à partir de
19\$ la pièce



Tapis
commercial

Rég.: 99¢/p.c.

Spécial **65¢** /pi.ca.

Prélart Préférence

Rég.: 1,39 \$/p.c.

Spécial **79¢** /pi.ca.

Balance de céramique, mur ou plancher - Quantités minimales - Un seul prix : 69¢ p.c.



PARA
PEINTURES

**NOUS PAYONS
LES 2 TAXES**

sur la peinture Para,
les stores ou
les toiles sur mesure,
litterie, tissus ou
rideaux.

Céramique à
plancher 12" x 12"
de l'Italie Rég.: 1,69 \$/p.c.

Spécial **99¢** /pi.ca.

Plancher flottant

8.3 mm à partir de

1,29\$ /pi.ca.



**PLANCHER DE
BOIS FRANC
LAUZON**

LA QUALITÉ ÉVIDEMMENT

Style Tavern, chêne,
érable ou merisier
2 1/4 po. ou 3 1/4 po.
à seulement

349\$ p.c.

LAUZON
Planchers de bois exclusifs
www.plancherslauzon.com

René Moreau & Fils



135, Route 105, Maniwaki (À 3 p'tites minutes de Maniwaki) Tél.: 449-3003

TAPIS • PRÉLART • BOIS • CÉRAMIQUE • PEINTURE • PAPIER PEINT • STORES

LA SOLUTION COUVRE-PLANCHER / SERVICE DE DÉCORATION!

DÉCOUPEZ-MOI

DÉCOUPEZ-MOI

DÉCOUPEZ-MOI

DÉCOUPEZ-MOI

HORAIRE POUR LA COLLECTE DES ORDURES

Unités résidentielles seulement

MARS 2006

D	L	M	M	J	V	S
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

AVRIL 2006

D	L	M	M	J	V	S
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30						

MAI 2006

D	L	M	M	J	V	S
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

JUIN 2006

D	L	M	M	J	V	S
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30						

JUILLET 2006

D	L	M	M	J	V	S
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

AOÛT 2006

D	L	M	M	J	V	S
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

SEPTEMBRE 2006

D	L	M	M	J	V	S
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30						

OCTOBRE 2006

D	L	M	M	J	V	S
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

NOVEMBRE 2006

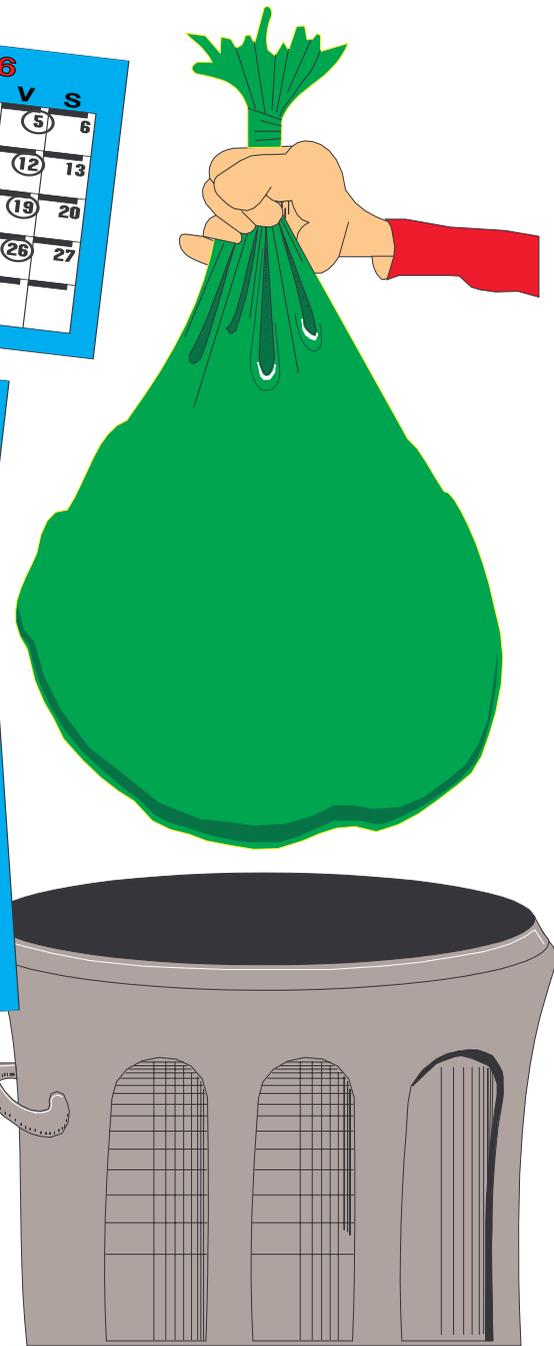
D	L	M	M	J	V	S
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

DÉCEMBRE 2006

D	L	M	M	J	V	S
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

Période estivale : De la 1^{re} semaine complète du mois de mai à la dernière semaine complète du mois d'octobre. (1 collecte par semaine).

Période hivernale : Toute la période non incluse dans la période estivale. (1 collecte à toutes les 2 semaines).



SECTEUR SUD DE LA RIVIÈRE DÉSERT
Le mardi

SECTEUR NORD DE LA RIVIÈRE DÉSERT
Le mercredi

SECTEUR COMEAUVILLE
Le vendredi



Tous les secteurs

Horaire habituel
À TOUTES
LES SEMAINES

Les unités commerciales, places d'affaires, édifices publics, industries, institutions.

Matières recyclables et les ordures

Horaire habituel
À TOUTES
LES SEMAINES



VILLE DE MANIWAKI

186, Principale Sud 449-2800

DÉCOUPEZ-MOI

Un complot entre cinq suspects pour la tentative de meurtre et le vol au Salon de Paris

Maniwaki - Cinq suspects ont été arrêtés relativement à l'attaque violente qui est survenue au Salon de Paris, dans la nuit du 2 au 3 mars derniers.

PAR FABIENNE LACHAPELLE

Franky Johnson, âgé de 21 ans de Maniwaki, Russel Whilson, 22 ans de Bois-Franc, Philippe Boileau, 20 ans de Maniwaki et Charles Parent, âgé de 19 ans de

Maniwaki, ont été accusés dans cette affaire. Selon les premières informations, Franky Johnson est celui qui aurait commis l'attaque, Russel Whilson et Philippe Boileau auraient complotés avec ce dernier et Charles Parent aurait été complice après le crime.

Un cinquième suspect a été arrêté le mercredi 8 mars dernier. Ce dernier, âgé de 23 ans et originaire de Bouchette, devait com-

paraître au Palais de justice de Mont-Laurier (jeudi). Les accusations dont il fait face ne sont pas encore connues puisqu'il n'a pas été formellement accusé. C'est pour cette même raison que son nom doit rester confidentiel pour le moment.

Jonhson et Boileau font face à quatre chefs d'accusations soit de complot pour meurtre, tentative de meurtre, vol qualifié et d'avoir proféré des menaces. Charles Parent est, pour sa part, accusé de tentative de vol qualifié et de complicité après le fait puisqu'il aurait eu en sa possession l'argent du crime.

Franky Johnson et Russel Whilson avaient été arrêtés, le vendredi 3 mars dernier et ont comparu au Palais de justice de Maniwaki, le lundi 6 mars dernier. Leur enquête sur caution est remise au lundi le 13 mars. Ils demeurent détenus.

Pour ce qui est de Philippe Boileau et de

Charles Parent, ils ont été arrêtés le mardi 7 mars dernier. Ils ont comparu le mercredi 8 mars. Ils demeurent, eux aussi, détenus.

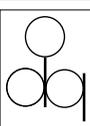
La Sûreté du Québec a annoncé que la cinquième arrestation était la dernière dans ce dossier. «Nous avons arrêté les cinq suspects dans cette histoire. L'arrestation de mercredi était la dernière», a confirmé l'agente Mélanie Larouche.

Rappelons que M. Johnson aurait attaqué l'employée du Salon de Paris, alors que cette dernière s'appretait à fermer l'établissement. Il aurait alors sorti un couteau et aurait poignardé la victime.

Cette dernière s'est défendue afin de pouvoir sauver sa peau. Elle a finalement ouvert les loteries vidéos et le suspect a pris la fuite avec 6 000 \$.

Heureusement, l'employée n'a eu que des blessures mineures qui ont été traitées au Centre hospitalier de Maniwaki.

Section Professionnelle



Denturologiste

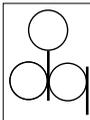
Martin Cusson D.D.

Ouvert du lundi au vendredi de 9h à 17h

sur rendez-vous soir et samedi

449-6073

137, Principale Sud, Maniwaki



Serge Désilets D.D.

Denturologiste

151-A, Commerciale, Maniwaki

449-6484

HEURES D'AFFAIRES

- Du lundi au vendredi de 9h à 17h
- Soir et samedi, sur rendez-vous



Assurances

Kelly et Associés

ASSURANCES GÉNÉRALES

Gilles Beauseigle, C.D'A.Ass.

Danielle Renaud, C.D'A.Ass.

Anik Beauseigle, courtier d'assurance de dommages des particuliers et des entreprises

Sylvie Roy, courtier d'assurance de dommages des particuliers et des entreprises

7, Principale, Gracefield **Tél.: 463-2898**

LEGAULT ROY

SOCIÉTÉ EN NOM COLLECTIF

Avocats - Barristers

Me JONATHAN COULOMBE

LL.L., M.B.A.

143-A Principale sud, Maniwaki, Québec J9E 1Z8
Tél. : 819-441-0202 - Télécopieur : 819-441-0303

Directrice

Bur.: 449-1725
Fax: 449-5108



Muguette Céré

Une résidence est la proie des flammes

(F.L.) Maniwaki - Les pompiers de Maniwaki ont répondu à une alarme d'incendie, le lundi 6 mars dernier, sur la rue Britt à Maniwaki.

À leur arrivée, à 5h30, l'incendie était très avancé. «L'incendie a débuté dans le sous-sol. À notre arrivée, il s'était déjà propagé dans les trois pignons de la maison. Nous ne pouvions sauver l'édifice», a expliqué le chef des pompiers de Maniwaki, Patrick Lemieux.

La résidence a été complètement détruite pour des dommages de 35 000 \$. C'est un voisin qui a alerté le propriétaire, qui n'était pas à la maison au moment du feu. Le propriétaire lui a alors demandé d'appeler les pompiers.

Personne n'était à l'intérieur de la maison au moment du brasier. Selon les autorités, l'origine du feu est électrique et accidentelle.

Century 21
IMMOINORD INC.

Courtier immobilier agréé
1600, boul. Le Corbusier
Bureau 203
Laval (Québec) H7S 1Y9

Tél.: (819) 449-6410
Sans frais : 1-877-588-6410

DISPONIBLES
7 JOURS / 7 SOIRS
SUR RENDEZ-VOUS

Tél.: (819) 449-2173
Fax: (819) 449-6131

CHRIST-ROI

Bungalow 3 c.c., Bois franc
chambres et salon.
Élément propre et
finie. Plusieurs
renovations récentes.
2 revenus au sous-sol.
Excellent investissement pour
première maison. 79 000\$

VENDU

MANIWAKI

Confortable maison à étage,
très propre, 3 c.c. Portes et
fenestration récentes, sous-sol
non aménagé, extérieur
briques et vinyle. Remise. Pour
moins cher qu'un loyer.

VENDU

EGAN SUD

Idéal pour camionneur, compagnie
de transport ou de machinerie
lourde. Grand garage sur dalle de
béton, entrepot et résidence. Terrain
302'x362'. Appelez-nous pour
détails.

VENDU

BOUCHETTE

Au coeur du village de
Bouchette. Split level à l'é-
tage. 2+1 c.c., bain
séparé, bois franc au
salon, patio et grand ter-
rain. Un petit bijou!
95 000 \$

NOUVELLE INSCRIPTION
VENDU

ACCÈS PRIVÉ LAC BASKATONG!

NOUVEAU

Chemin Lafrance propriété
à palier, 2 c.c., cuisine, salle
à dîner air ouverte. Garage
détaché quatre saisons
sur dalle de béton.
Grande plage de sable.
Qualité de construction
exceptionnelle 95 000 \$

MANIWAKI

À distance de marche du
centre ville, confortable
maison à étage, 3c.c.,
portes et ferrures
ancinnes. Sous-sol avec
poêle à bois. Grand ter-
rain! 59 000 \$

BLUE SEA

NOUVELLE INSCRIPTION 69 500 \$

GRAND-REMOUS

NOUVELLE INSCRIPTION 69 500 \$

Dans un des plus beaux secteurs
de Grand-Remous, chemin de la
Montagne, grande propriété
3+2 c.c., avec vue sur rivière
Gatineau. Cuisine récemment
renovée, plancher flottant au
rez-de-chaussé, garage détaché.
FAITES NOUS UNE OFFRE!

LAC CAMERON

Chaleureux petit chalet 4
chambres, fondations
en béton. Grande patio
donnant sur le lac. Couchés
de soleil splendides. Terrain
109 pi sur le lac. Accessible
à l'année. 68 000 \$

VENDU

LAC MURRAY

NOUVELLE INSCRIPTION 26 000 \$

**Directement sur
le lac. Grand terrain
de 1.2 acres, acces-
sible à l'année, par-
tiellement aménagé.
Remise Aubaine!**

MANIWAKI

Près centre ville solide
bungalow tout-briques.
3 c.c., sous-sol non
aménagé. Remise,
garage détaché. Très
grand terrain secteur
paisible. 73 000 \$

LAC BASKATONG

Petit bijou de chalet
entièrement meublé.
Impeccable int. et ext.
Chaleureusement décoré.
2 c.c., cuisine, salle à dîner
air ouverte, salle de bain
avec douche, patio, grand
terrain sous bail annuel.
Plage. Occupation rapide.
Appelez-nous pour détail.

37 000 \$

SECTEUR CHRIST-ROI

VENDU

Chez-soi pour beaucoup moins
qu'un loyer. Maison mobile, 2
c.c., salon, cuisine air ouverte,
salle de bain complète, remise
attachée. 35 000 \$. Aucune offre
raisonnable refusée!

ATTENTION!

**On recherche propriétés,
Maniwaki, Déleage, Égan et
Messines... Si vous avez
songé à vendre... C'est le
temps! Nous irons vous
rencontrer sous aucunes
obligations. Appelez nous!**

BOUCHETTE

À quelques minutes du
lac 31 Milles et du lac
Blue Sea, belle maison de
bois, spacieuse, excep-
tionnellement propre et bien
conservée. Grande salle
familiale, poêle comb. lentils,
grand terrain, jardin de fleurs.
Beaucoup de cachet.
75 900 \$

PRIX RÉVISÉ
VENDU

ON RECHERCHE

**Propriété bord de
l'eau dans la région.
Min. 2 chambres
à coucher.
Terrain plat ou
peu accidenté.
Approx. : 85 000 \$**

Me Carole Joly LL.B., D.D.N.

Notaire

182, Notre-Dame
Maniwaki (Québec)
J9E 2J5

Tél.: (819) 449-6180
Fax: (819) 449-3115
Courriel : cjoly1@notarius.net

Desjardins & Gauthier

Avocats - Lawyers

Maniwaki: 224, Principale Sud449-6075
Gatineau: 132, rue St-Raymond771-7415

139, boul. Desjardins
Maniwaki, Qc
J9E 2C9

François Langevin

Comptables agréés

Téléphone
(819) 449-5319
Télécopieur
(819) 449-6431

LABELLE-RYAN GÉNIPRO INC.

Structure - plomberie - chauffage - ventilation - électricité - services municipaux - environnement - traitement des eaux - routes

135, RUE NOTRE-DAME
Maniwaki (Québec) J9E 2H9
TÉL.: (819) 441-0441
FAX: (819) 449-6617

436, DE LA MADONE
Mont-Laurier (Québec) J9L 1S3
TÉL.: (819) 623-3302-3304
FAX: (819) 623-7616

Jean Trépanier

AVOCAT

145, boul. Desjardins
Maniwaki (Québec) J9E 2C9

Téléphone : (819) 449-4231
Télécopieur : (819) 449-2229

Des conseils pour vous mener à bon port

Dumoulin Ethier Lacroix

Société en nom collectif / Comptables agréés

www.delconseil.com

<p>Mont-Laurier 530, boul. Paquette, bureau 2 Mont-Laurier, Qc J5L 3W8 Tél.: (819) 623-3261 Téléc.: (819) 623-6801</p>	<p>Maniwaki 140, rue King Maniwaki, Qc J9E 2L3 Tél.: (819) 449-3571 Téléc.: (819) 449-0052</p>	<p>La Pêche 77-2, rue Principale Est La Pêche, Qc J0X 2W0 Tél.: (819) 456-4229 Téléc.: (819) 456-1303</p>
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

SCIERIE DE GRAND-REMOUS

Domtar reporte la fermeture au 12 mai

(H.R.) Grand-Remous – La fermeture de la scierie Domtar de Grand-Remous est reportée une fois de plus. Cette fois, la date de fermeture est située au 12 mai 2006.

Gérard Coulombe, maire de Grand-Remous, a appris cette nouvelle après une rencontre avec le directeur de la scierie de Grand-Remous, François Racine. «Une des

raisons principales de ce nouveau report de la fermeture de la scierie de Grand-Remous est que les employés de l'usine sont encore productifs et qu'ils travaillent bien. En tant que maire de la municipalité, j'étais bien fier que le directeur de l'usine me disent que les travailleurs avaient gardé la tête haute malgré l'annonce de la fermeture et qu'ils avaient continué leur bon travail», a-t-il

souligné.

M. Coulombe a également confirmé que des travailleurs de la scierie de Grand-Remous seront transférés vers d'autres usines. «Domtar est en train de regarder cela. Les employés seront cependant transférés de manière volontaire», a-t-il précisé.

Le maire de Grand-Remous a également révélé que le projet de deuxième transfor-

mation pour sa municipalité semblait bien avancer. «M. Racine m'a confirmé que tout avançait dans le bon sens. Nous sommes toujours prêts à travailler avec Domtar. Nous avons un bon promoteur en place et a fait du bon travail à Grand-Remous. Nous ne travaillerons pas avec un autre que Domtar tant que ça ira bien. Si ça va mal, on avisera», a conclu M. Coulombe.

Une semaine de relâche bien occupée à Mani-Jeunes



(H.R.) Maniwaki – Les jeunes fréquentant la maison de jeunes Mani-Jeunes n'ont pas eu le temps de s'ennuyer de l'école au cours de la semaine de relâche. La Maison de jeunes leur a organisé diverses activités pour les tenir occupés au cours de cette semaine de congé.

Pour débiter, l'animateur Stéphane Lemieux a amené un groupe de jeunes à Mont-Tremblant pour y faire de la glissade en tubes le 1er mars. Ensuite, pour souligner la dernière journée du congé scolaire, samedi dernier, un tournoi de billard a été organisé, suivi d'un souper communautaire et d'une danse animée par un DJ, en compagnie des quatre animateurs de l'endroit Valérie Labelle, Léona Lyons, Stéphanie Lemieux et Jonathan Gauthier.

Sur la photo, Stéphane Lemieux remet une plaque, une baguette de billard et un bon

d'achats aux gagnants du groupe B du tournoi de billard, Jimmy O'Brien et Charité Labranche.

DÉCLARATIONS D'IMPÔTS

FAITES APPEL AU **SERVICE AMO enr.**

Aurel Morin prop.

449-1522

Par internet

ou par la poste

Deux bureaux pour vous servir :
259, route 105 direction Messines.
Boutique **Au jardin d'Adonis**
des Galeries de Maniwaki

PAROISSE L'ASSOMPTION

Le premier bazar aura lieu le 7 mai

(H.R.) Maniwaki – Même si la paroisse Christ-Roi n'est plus, le traditionnel bazar qui se tenait à chaque année aura quand même lieu au profit de la nouvelle paroisse de l'Assomption-de-la-Bienheureuse-Vierge-Marie. Ce premier bazar aura lieu le dimanche 7 mai prochain.

«Devant le succès obtenu annuellement par l'ancienne paroisse Christ-Roi maintenant greffée à la nôtre, notre équipe locale a décidé de continuer cette belle tradition implantée dans notre milieu depuis 25 ans déjà. Les gens y retrouveront les kiosques habituels comme l'Artisanat, les bouillons, la table des cadeaux, la roue de fortune, les pâtisseries, le bongo, la pêche pour enfants, les tirages, les plantes, les paniers de provisions ainsi que les services du restaurant et de la cantine. De plus, nous réservons quelques surprises aux

gens», a laissé entendre Rachel Auger, responsable du bazar.

La communauté chrétienne de l'Assomption, qui regroupe les anciennes paroisses de l'Assomption, du Christ-Roi et de Sainte-Famille d'Aumond, compte donc sur la collaboration des gens de la région. Les personnes intéressées à se joindre au comité organisateur peuvent joindre Mme Auger au 449-2818 ou au 463-4216. Si vous avez des objets à donner pour le bazar, les gens sont priés de communiquer avec le bureau de la paroisse au 449-1400 et des gens iront les chercher au moment opportun.

«Nous demandons aux gens de noter dès aujourd'hui la date du dimanche 7 mai 2006 au calendrier de leurs activités à venir. Nous serons très heureux de fraterniser avec eux», a-t-elle conclu.

Bien conseillé.
Mieux logé !

On ne vend pas ou n'achète pas un immeuble sur un coup de tête. Pour faire le meilleur choix, confiez-nous vos projets.

Guy Ménard Martin Beaulieu
Agent immobilier affilié Agent immobilier affilié



Tél.: 449-0566
1-866-465-1566
Fax: 465-1434
gmenard@explornet.com



Tél.: 449-0727
1-866-465-1566
Fax: 465-1434
gmenard@explornet.com

ROYAL LE PAGE
VALLÉES DE L'OUTAOUAIS
Courtier immobilier agréé

Guy Ménard
Agent immobilier affilié
Tél.: 449-0566
1-866-465-1566
Fax: 465-1434
gmenard@explornet.com

ATTESTATION PLATINE DU DIRECTEUR

7 ACRES - EGAN SUD



Grand bungalow, construction de qualité dans un site enchanteur, sur un terrain de plus de 7 acres, très privé, paysagé, entrée asphaltée, 2 garages. Prix : 209 000 \$. Réf : AHC400
www.guymenard.com

De nombreux immeubles à visiter : www.guymenard.com



Que du hasard.

Vous savez pourquoi on appelle ça des jeux de hasard ? Justement, parce que c'est juste un jeu et que ce n'est rien que du hasard. La plupart des gens comprennent ça.

Mais si vous croyez que vous pouvez avoir le dessus sur une machine ou que vous êtes capable de prévoir les résultats, là... ce n'est plus juste un jeu.

Il existe de l'aide. Appelez. Vous n'avez rien à perdre.

Jeu : Aide et Référence 1 866 SOS-JEUX



une initiative de Loto-Québec

mise-sur-toi.loto-quebec.com

ÉDITORIAL

Faire preuve de patience

Encore une fois, il faudra être patient dans le dossier de la forêt. Le Comité Action forêt de la Vallée-de-la-Gatineau a présenté les grandes lignes de sa Structure d'investissement collectif pour la forêt, mais sans révéler de projets concrets. On sent enfin que la Vallée-de-la-Gatineau pourrait se prendre en main.

Même s'ils n'ont pas voulu révéler quelles usines ils lorgnaient pour mettre en place leur Structure, on voit bien que c'est ce projet que la région recherchait pour se prendre en main. Si cette Structure réalise ses promesses et qu'elle permet vraiment à la région d'acquiescer et de gérer deux usines., la région aura fait un grand pas pour être enfin maître de sa destinée pour sa forêt.

Acquiescer deux usines reviendrait à garantir 80 emplois en usine et plusieurs autres en forêt. Et ce n'est qu'un début. On peut donc rêver aux possibilités que cette Structure peut apporter à la région.

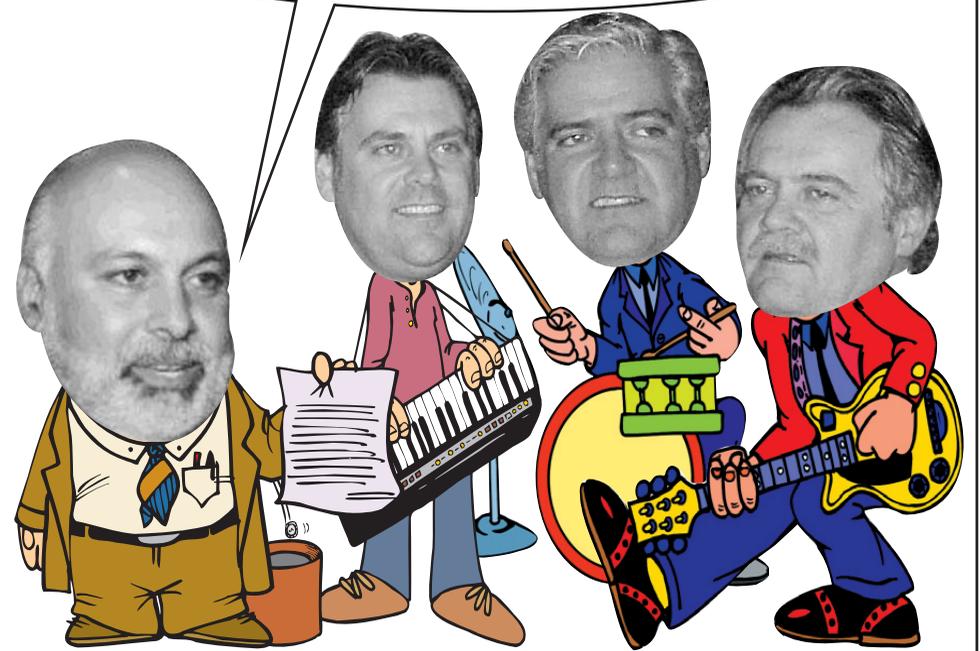
Espérons que le Comité Action Forêt tiendra ses promesses et présentera vraiment un plan d'affaires d'ici six à huit semaines. La population a démontré son intérêt pour la Structure en participant en grand nombre à la rencontre qui a eu lieu lundi soir dernier à l'Auberge du Draveur. Il en revient maintenant au Comité Action forêt de présenter un plan potable et avant-gardiste pour l'avenir de notre foresterie.

On se demande depuis un certain temps si le train n'était pas déjà passé et s'il était trop tard pour sauver notre industrie forestière dans la région. La mise en place de la Structure montre que le train est sur le point de passer. Il ne faudra donc pas le manquer. Il faut cependant être patient et attendre cette occasion unique de pouvoir se prendre en main.

Hubert Roy

LA DYNASTIE DES BRANCHAUD ACHÈTE 3 NOUVEAUX MAGASINS

Me semble que vous êtes dû pour vous implanter à Las Vegas les «boys»



Opinion

CONSEIL MUNICIPAL DE GRACEFIELD

Louis-Philippe Mayrand répond à Roger Éthier

M. Roger Éthier,

Lors de la dernière séance du conseil de ville de Gracefield, vous avez demandé au conseil quelle était la nouvelle vision apportée par les nouveaux élus. Votre question est tellement importante pour les contribuables de Gracefield que j'ai transmis ma réponse au journal La Gatineau. Comme je ne peux répondre pour le conseil, je le ferai en mon nom personnel puisque j'avais dit et redit durant la campagne que j'apporterais une

nouvelle vision. En fait, pour que vous puissiez bien comprendre ma vision, disons quelle est le contraire de la vôtre. Seulement quatre mois d'écoulé et déjà je peux vous citer deux bons exemples de ma vision qui se résume en trois mots : Intégrité, compétence et transparence.

En préparant le budget de 2006, je me suis aperçu que l'ancien conseil s'était voté une hausse de salaire qui dépasse toute comparaison avec des municipalités de même

calibre. C'est pour cette raison que les nouveaux conseillers et moi-même avons diminué le salaire des conseillers et du maire de près de 15% cette année. Se voter une baisse de salaire c'est de l'intégrité M. Éthier.

Toujours en préparant le budget 2006, je me suis rendu compte que le conseil précédent avait lors du budget 2005 dépensé tout notre bas de laine en appliquant les surplus accumulés sur la facture de taxes. Il s'agit d'une vision à très courte vue qui a placé notre

ville dans une situation très précaire. J'espère que ce n'était pas pour des raisons bêtement électoralistes. Ma vision M. Éthier, c'est prendre des décisions pour le bien-être de mes commettants. C'est de la transparence.

Espérant le tout à votre satisfaction.

Louis-Philippe Mayrand
Conseiller élu Siège no.2

DONNEZ VOTRE OPINION! LA GATINEAU invite ses lectrices et lecteurs à lui écrire sur tout sujet d'actualité régionale. LA GATINEAU ne s'engage ni à publier les documents reçus, ni à justifier leur non-publication. Les lettres peuvent être abrégées. Veuillez inscrire clairement votre nom, prénom, adresse et numéro de téléphone pour vous joindre durant la journée.

Voici les circulaires encartées dans notre journal cette semaine !

JEAN GOUTU MARTIN ROY	TIGRE GÉANT	RONA	Dumoulin ÉLECTRONIQUE INFORMATIQUE	Home hardware PASAHIGAN HOME CENTER	Familiprix MANIWAKI
MARCHÉ OMNI Épicerie Richard	ESSAIM GRACEFIELD	MARC GAUDREAU INC.	ROSSY MANIWAKI	AXEP A. GAUTHIER & FILS	AXEP J.B. LÉVESQUE GRAND-REMOUS
METRO ANDRÉ LAPOINTE	METRO BER-JAC	MARCHE RICHELIEU MICHEL LAFRENIÈRE	maxi MANIWAKI	Familiprix GRACEFIELD	

LA GATINEAU 114, de la Ferme, Maniwaki (Québec) J9E 3J9

Tél.: (819) 449-1725 - Téléc. (819) 449-5108
Adresse électronique : hebdo@lagatineau.ca
Nouvelles (courriels) : nouvelle@lagatineau.ca

Abonnement d'un an :
Canada : 55 \$ + taxes / Autres : 95 \$ + taxes

PERSONNEL

DIRECTRICE - Muguette Céré
JOURNALISTES - Fabienne Lachapelle
- Hubert Roy
- Johanne Céré
COORDONATRICE/PUBLICISTE - Claudette Grondin
SECRÉTAIRE-COMPTABLE - Christiane Langevin
SECRÉTAIRE-PUBLICISTE - Martin Aubin
INFOGRAPHES - Carine Paquette

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Denis Moreau, président, René Moreau & Fils
André Lapointe, vice-prés., Micheline Vaillancourt, dir.
Métro Lapointe, Bijouterie 155
Denis Gendron, sec., Pierre Piché, dir.
J.E. Gendron Auto, Pièces Piché Ltée
Sonny Constantineau, dir., André Benoit, dir.
Le Living In, Clarica

ACTIONNAIRES

Peter McConnery, rep. McConnery Inc.	André Robitaille, rep. Vitrierie Maniwaki	Claude Gauthier, rep. A. Gauthier & Fils (AXEP)	Joanne Lachapelle, rep. Notaire
Ronald Cross, rep. Chez Martineau	Pierre Lavoie, rep. Pneus Pierre Lavoie	Maurice St-Amour, rep. Thibault Électrique	Muguette Céré, rep. Immo Outaouais
Jacques Gauvreau, rep. Studio J.R. Gauvreau (CAMÉRA EXPERT)	Carole Joly & Louise Major notaires	Luc Martel, rep. Martel & Fils (PRO)	Marc Lachapelle, rep. Homme d'affaires
Gilbert David, rep. David T.V.	Luc Rousseau, rep. Pouvoirie Luc Rousseau	Denis Aubé Homme d'affaires	Pat Morgan, rep. Clinique d'optométrie Iris
Robert Coulombe, rep. Coulombe & Frères (RADIO SHACK)	Rolland Lauriault, rep. Imprimerie Maniwaki	Alain Gravelle, rep. Épicerie Gravelle Inc.	Raynald Hamel, rep. R. Hamel & Fils
Gerry Baker, rep. Restaurant Mikes	Marc Vaillancourt, rep. Climatisation Maniwaki	Michel Clermont, rep. Les Éditions A.V.G.	Louis-Arthur Branchaud, rep. Meubles Branchaud
Robert Morin, rep. Club de golf Algonquin	Rhéal Baker Homme d'affaires	Jean-Guy Desjardins, rep. Tigre Géant	Oneil Grondin, rep. Homme d'affaires
Denyse Crête, rep. Adonis	Luc Morin Homme d'affaires	Maurice Lévesque Homme d'affaires	Yves Cousineau, dir. Serrurier Yves Cousineau
Hélène Lafleur	François Brossard, rep. Pharmacie Familiprix	Luc Guy Homme d'affaires	3103-0604 Québec Inc.

OFFICE DE LA DISTRIBUTION CERTIFIÉE ODC inc.

La Gatineau est publiée le vendredi par les Éditions La Gatineau Ltée au 114, de la Ferme à Maniwaki. Elle est montée aux ateliers des Éditions La Gatineau à Maniwaki et est imprimée à l'Imprimerie Qualimax, 130, Adrien-Robert à Hull.

Représentation nationale :
Montréal : (514) 866-3131
Toronto : (416) 362-4488

Courrier de deuxième classe, enregistrement No 0535. Dépôt légal : Bibliothèque nationale du Québec Tirage 11 100 copies. La Gatineau est un membre certifié de l'Office de la distribution certifiée inc.



RUES PRINCIPALES MANIWAKI

Le programme d'esquisses est de retour

Maniwaki – Le programme d'esquisses de Rues Principales Maniwaki est de retour pour une deuxième année. La Société d'aide au développement des collectivités (SADC) Vallée-de-la-Gatineau et la Caisse populaire Desjardins de la Haute-Gatineau y souscrivent une fois de plus.

PAR HUBERT ROY

«C'est probablement notre action la plus visible car elle mène au programme de revitalisation du centre-ville. Déjà une douzaine de commerces ont rénové leur façade au cours de la dernière année et la Ville de Maniwaki a réinvesti 100 000 \$ dans le programme pour 2006. Les esquisses offertes sont réalisées par Rues Principales du Québec pour 500 \$, mais les commerçants peuvent les faire réaliser par des gens de la région», a précisé Bernard d'Auteuil, président de Rues Principales Maniwaki, lors d'un 5 à 7 tenu à la salle Gilles Carle, mardi dernier.

La SADC Vallée-de-la-Gatineau paiera 350 \$ pour chaque esquisse qui sera réalisée cette année. «Nous participons à ce projet depuis cinq ans et nous voulions être



Esquisse pour l'Hôtel de ville de Maniwaki.



Mélanie Auger, Pierre Côté et Louise Cousineau ont pris les inscriptions des gens qui veulent participer au programme.

la bougie d'allumage de la revitalisation du centre-ville de Maniwaki. Les résultats sont très intéressants jusqu'à date et c'est un bel exemple de concertation. Les gens sont contents de voir l'avant et l'après des projets, ce qui peut donner l'exemple à d'autres», a souligné Pierre Monette, directeur général de la SADC Vallée-de-la-Gatineau.

La Caisse populaire Desjardins de la Haute-Gatineau participera aussi pour compléter le montant de 500 \$ pour les dix premiers inscrits au programme d'esquisse, qui ont été déterminés par tirage au sort. «C'est la deuxième année qu'on y participe et l'effet du programme est indéniable. Il a amené des retombées positives remarquables. Il y a une belle synergie qui en a découlé. Nous souhaitons qu'il y ait plusieurs rénovations de façades en 2006», a souhaité Mario Beaumont, de la Caisse.

Charlotte Thibault, conseillère à la Ville de Maniwaki, siège sur le comité de revitalisation et a tenu à souligner que le programme avait eu des effets bénéfiques au centre-ville. «Il faut remarquer tout ce qui a été fait de beau. Nous tenons à remercier tous les gens qui ont participé au programme, car beaucoup d'effets positifs en ont découlé. On va donc encore voir de belles choses dans les prochains mois», a-t-elle conclu.



Esquisse pour le Centre des loisirs.

De bons conseils } Des explications claires

Vous planifiez votre retraite? N'oubliez pas de prévoir de l'assurance de soins de longue durée

Songer à la retraite, quand elle est bien planifiée, fait toujours chaud au cœur. Nous sommes d'ailleurs très nombreux à la préparer. Il faut dire que les Canadiens vivent plus longtemps que jamais et, de façon générale, ils commencent leur retraite en excellente santé.

C'est toutefois au cours de ces mêmes années que les risques de maladies sont en hausse. Tomber malade peut vous rendre plus dépendant. En effet, plusieurs services utiles et nécessaires aux personnes malades ne sont pas couverts adéquatement - lorsqu'ils le sont - par les programmes provinciaux d'assurance-maladie. Les soins à domicile coûtent cher et les soins de longue durée en établissement encore davantage.

Qu'arriverait-il si vous étiez victime d'un accident et que vous deviez embaucher du personnel pour vous aider chaque jour? Vous pourriez devoir déboursier autour de 100 \$ par jour pour quelques heures de soutien seulement... Et si vous deviez vivre pendant un certain temps dans une maison de repos ou un autre établissement de soins de longue durée, il vous en coûterait aisément entre 800 et 5000 \$ par mois, selon le lieu, le type de chambre et le degré de financement consenti dans votre province.

Ces coûts peuvent mettre un terme à votre sécurité financière en engouffrant tout l'argent de votre retraite. Même si on est en excellente santé au moment de quitter le marché du travail, une maladie grave ou un accident peuvent survenir à tout moment. Selon la Fondation des maladies du cœur du Canada, un Canadien sur quatre sera un jour victime d'un accident vasculaire cérébral ou d'une maladie du cœur; plus de 80% des victimes d'une crise cardiaque admises à l'hôpital y survivent et au total, 60% des gens qui survivent à un AVC deviennent invalides.

Survivre à une maladie de cet ordre modifie considérablement notre manière d'être. Dans bien des cas, il est impossible de retourner au travail immédiatement après une guérison. Les assurances-invalidité à court et à long terme peuvent couvrir une partie des dépenses liées à de telles maladies ou à des accidents. Or, beaucoup de gens ne possèdent pas ce type d'assurance ou perdent leur couverture s'ils quittent leur emploi.

L'assurance de soins de longue durée (ASLD) peut vous être d'un grand secours si vous souhaitez préserver votre indépendance et votre liberté de choix plus tard dans la vie. Si vous n'en possédez pas déjà, vous devriez songer à inclure ce type de protection à votre stratégie pour la retraite. Lorsque vous souscrivez à une ASLD, votre police vous appartient en propre, ce qui n'est pas le cas des assurances-invalidité à court et à long terme, qui cessent de vous protéger si vous changez d'emploi ou prenez votre retraite.

Même si vous n'avez pas encore 50, 40, ou même 30 ans, vous devriez songer maintenant aux soins de longue durée dont vous pourriez avoir besoin. Vos primes seront moins élevées si vous commencez à investir dans une ASLD lorsque vous êtes plus jeune. Il serait aussi sage d'y souscrire pendant que vous êtes en pleine santé, parce que vous risquez de ne plus y être admissible plus tard.

Nous pouvons vous montrer comment une ASLD peut compléter efficacement la planification de votre retraite.



André Benoit



Claude Benoit, A.V.C.

Services d'assurances
André & Claude Benoit inc.*
Bur. 819 441-3000



CLARICA
Compagnie du groupe Financière Sun Life

Conseillers en sécurité financière et conseillers en assurance et rentes collectives - *Cabinet de services financiers, cabinet partenaire de Services financiers Clarica inc.† et distributeur autorisé par Sun Life du Canada, compagnie d'assurance-vie. †Filiiale de Sun Life du Canada, compagnie d'assurance-vie.

Opinion

Communauté métis autochtone de Maniwaki

Avis aux membres,

Suite aux différentes assemblées de la communauté, les membres ont décidé et ont entériné à des assemblées subséquentes de changer la dénomination sociale local 018 de Maniwaki pour la dénomination sociale «Communauté métis autochtone de Maniwaki».

Afin de rassurer les membres, nous tenons à vous aviser que le conseil d'administration demeure le même, le membership reste pareil, les privilèges et services offerts demeurent les mêmes et surtout notre bureau et nos programmes sont accessibles au même bureau, soit le 270, rue Notre-Dame, à Maniwaki.

Pierrette L'Heureux

Secrétaire

Serge Paul

Vice-chef

COUPE DODGE MANIWAKI
Du 12 au 16 avril 06
GRAND BESOIN DE BÉNÉVOLES
POUR LES JEUNES
Contactez Claude ou Carole au 441-3000

Immo Outaouais
Courtier Immobilier Agréé

Tél.: (819) 449-1244
Contactez-nous d'abord avant de mettre en vente votre propriété.

Site Internet : www.immooutaouais.com

<p>SIA 050761 128 900 \$</p> <p>43, ch. Val-Guertin, Messines Enfin! Résidence et Occasion d'affaire sous un même toit. Maison de 3 c.c., avec sous-sol, garage attaché. Manifique cour arrière, deck et piscine pour évasion. Ne cherchez plus! Voir aussi SIA 050915 commercial.</p>	<p>SIA 051693 64 900 \$</p> <p>99 St-Joseph, Gracefield Grande maison 2 étages avec 4 c.c. au centre du village. Idéale pour bricoleur ou pour votre commerce. faites vite!</p>	<p>SIA 051470 194 900 \$</p> <p>19, rue Principale, Cayamant Bord de l'eau, magnifique bungalow de 3 c.c., construction 2004, belle décoration, céramique et bois flottant partout. Beaucoup de fenêtres, sous-sol walk-out et garage. Simplemment irrésistible!</p>	<p>SIA 050904 89 900 \$</p> <p>293, ch. Lac à Larche, Cayamant Lac Lacroix, bord de l'eau. Résidence ou chalet 4 saisons de 3 c.c., site paisible à deux pas de la Forêt de l'aigle avec garage et piscine. Très abordable!</p>
<p>SIA 048815 125 000 \$</p> <p>300, Principale Sud, Maniwaki Restaurant Milano Maniwaki. Grande cuisine équipée d'un four à pizza et lave-vaisselle commercial. Tables, chaises, vaisselle. Grand potentiel de revenu. Un logement d'une c.c. pour le propriétaire occupant. Faites vite!! Il ne restera pas longtemps.</p>	<p>SIA 048603 128 900 \$</p> <p>203 ch. Petit Cayamant, Cayamant Chalet 4 saisons ou résidence, belle plage, plafonds cathédrale, sous sol walkout, garage détaché</p>	<p>SIA 051100 92 000 \$</p> <p>5, rue Principale, Blue Sea Ancien édifice commercial converti en logements(logement du haut libre présentement) (logement du bas loué à \$650./mois non chauffé, non éclairé, rénovations effectuées en 2005 (toiture, plomberie, électricité) fosse septique et champ d'épuration conforme - grand terrain clôturé!</p>	<p>SIA 050915 49 900 \$</p> <p>43#B, ch. Val-Guertin, Messines Pizza Messines - Livraison et à emporter vendu tout équipé. Nom, menus, # tel connu et fidèle depuis des années... Entraînement fourni par les propriétaires.Occasion unique à bas prix. Bâtiment vendu séparément SIA 050761. Possibilité d'acheter seulement le commerce.</p>

Vendu résidentiel
Situé secteur Comeauville, Maniwaki
Ancien dépanneur et boulangerie avec logis au 2e étage, 1575 pi²
Situé au 444-446, rue de La Montagne, Maniwaki.
Une occasion à ne pas manquer!

TERRAINS

LAC CAYAMANT 114, ch. Monette, terrain de 263' x 275' boisé 21 000 \$
GRACEFIELD Ch. Crytes, terrain boisé de 3,81 acres 19 900 \$
ST-JOSEPH, GRACEFIELD 6.26 acres prix : 34 900 \$

GALA CCIM

Les mises en candidature dévoilées

Maniwaki - La Chambre de commerce et d'industrie de Maniwaki (CCIM) a dévoilé les mises en candidature pour son gala qui aura lieu le 25 mars prochain.

PAR FABIENNE LACHAPELLE

«Nous avons eu une réponse exceptionnelle à la demande de mise en candidature. Nous avons reçu 13 bons dossiers, ce qui est dû jamais vu. Nous croyons que c'est le court laps de temps que nous avons donné aux entreprises et leur volonté d'avoir un gala qui a suscité cette réponse très positive», a noté la présidente du jury, Johanne Lachapelle.

Parmi les 13 mises en candidatures reçues, l'entreprise de l'année sera sélectionnée. «Les 13 entreprises sont automatiquement mises en nomination», a expliqué Mme Lachapelle.

Tony Lavoie, organisateur du gala de la CCIM a indiqué que la vente des billets pour la soirée allait très bien. Le thème de la soirée sera «Un élan d'effervescence».

Par ailleurs, les mises en candidature dans 10 autres catégories ont été dévoilées. Voici la liste des sélectionnés.

Événement et réalisation, organisme

Les sélectionnés dans la catégorie événement et réalisation, organisme sont le Club Quad de la Haute-Gatineau pour le Rendez-vous Quad, la Maison de la Culture de la Vallée-de-la-Gatineau pour le Festival Images et lieux, le Carrefour jeunesse emploi pour Place aux jeunes, la Chambre de commerce et d'industrie de Maniwaki pour son accueil via les boîtes à pizza et la Ville de Maniwaki pour le programme Rues Principales.

Commerces (moins de 10 employés)

Express Pub, les Jardins Cayen-Carpentier, Imprimak, la Librairie Mi Maya et La vielle Champêtre sont les mises en nomination dans la catégorie commerces moins de 10 employés.

Commerces (plus de 10 employés)

Dans la catégorie des commerces qui ont plus de 10 employés, les cinq entreprises en nomination sont le Garage McConnery, Ameublement Branchaud, Martel et fils, Pneus Pierre Lavoie et l'Auberge du Draveur.

Relève entrepreneuriale et nouvelle entreprise

Trois commerces se disputeront le trophée Excelsior dans la catégorie relève entrepreneuriale et nouvelle entreprise. Il s'agit du Club de golf Algonquin, de l'équipe MCL en foresterie et de SDP stratégie en technologie.

Services professionnels et communication

Le Service d'assurance André et Claude Benoît, la radio CHGA, le comptable agréé François Langevin, l'architecte Robert Ledoux et Royal Lepage Vallée-de-l'Outaouais Guy Ménard et Martin Beaulieu sont en nomination dans la catégorie des services professionnels et communication.

Entreprise de service

Dans la catégorie entreprise de services, les cinq entreprises en nomination sont Climatisation Maniwaki, la Station de service Hilliker, Dimension Danse, Machines à coudre et aspirateurs Gargantini et le Salon de coiffure Le Ciseau.

Entreprise secteur touristique

Les entreprises Mawandoseg, le Bonnet rouge rafting, le Club de golf Le Sommet, l'Auberge des Pins et la Zec Bras-Coupé Désert sont en nomination dans la catégorie du secteur touristique.

Entreprise de production et exploitation des ressources forestières

Dans la catégorie entreprise de production et exploitation des ressources forestières les cinq sélectionnés sont la Société Sylvicole de la Haute-Gatineau, la Corporation de gestion



Tony Lavoie, membre du comité organisateur, Sophie Beaudoin responsable du Gala de la CCIM, Johanne Lachapelle responsable du jury et Lynn Anctil, directeur général de la Chambre de commerce et d'industrie de Maniwaki.

de la Forêt de l'Aigle, la Zec Bras-Coupé Désert, les Jardins Cayen-Carpentier et la SÉPAQ.

Entreprise de construction ou transport

Les sélectionnés dans la catégorie entreprise de construction ou transport sont Transport Maniwaki, Transport Rock et Pauline Patry, les entreprises Ma-mi et Lafarge Canada.

Qualité de vie en entreprise et formation de ressources humaines

Le Centre de santé et de services sociaux de la Vallée-de-la-Gatineau, Louisiana-Pacific, Tronçonnage Gagnon et la Banque Nationale du Canada sont sélectionnés dans la catégorie pour la Qualité de vie en entre-

prise et la formation des ressources humaines.

Autres catégories

Six autres prix seront remis lors de la soirée du gala soit l'employé de l'année, l'entreprise de l'année, le coup de cœur du jury, les prix J.R. L'Heureux, Jean-Claude Branchaud et le memorial Serge Morin.

5 à 7

Un 5 à 7 est organisé le mercredi 15 mars prochain pour permettre aux sélectionnés du gala de se rencontrer et de socialiser. Le vin et fromage se tiendra dans le hall de la Salle Gilles Carle. Les billets sont gratuits pour les sélectionnés et 15 dollars pour les autres invités.





Université du Québec en Outaouais
Gatineau • Mont-Laurier • Maniwaki • Saint-Jérôme



Certificat en planification financière

Vous désirez en connaître davantage sur ce programme ?
Venez nous rencontrer !

Soirée d'information

Le mardi 28 mars à 19 heures
Commission scolaire des Hauts-Bois (Salle 236)
331, rue du Couvent, Maniwaki (Québec)

Seront présentes : Madeleine Lussier, directrice du module des sciences comptables, UQO
Christiane Carle, directrice générale, Caisse populaire Desjardins de la Haute Gatineau
Micheline Lafleur-Vézina, planificateur financier et diplômée de l'UQO

Ce programme sera offert au Centre de Maniwaki dès septembre prochain. Pour compléter votre demande d'admission sur place, veuillez apporter une copie de votre certificat de naissance, un curriculum vitae à jour ainsi qu'un chèque fait à l'ordre de l'Université du Québec en Outaouais au montant de 30 \$.

Renseignements

(819) 441-3751
andree.campeau@uqo.ca



uqo.ca/maniwaki

Deux tentatives d'incendie criminel

(F.L.) Maniwaki - La Sûreté du Québec rapporte deux tentatives d'incendie à Blue Sea et à Cayamant au début de la dernière semaine.

La première tentative a eu lieu sur la Montée des Pins à Blue Sea. Le 3 mars, alors que les propriétaires étaient à l'extérieur, quelqu'un aurait tenté de mettre le feu à leur résidence. Ces derniers ont indiqué que cette tentative aurait eu lieu entre 16h30 et 22h30.

Heureusement, l'incendie ne s'est pas propagé et il n'y a eu que des dommages de 500 \$ sur la résidence.

À la deuxième tentative d'incendie, le propriétaire de la résidence du chemin du Lac à Larche à Cayamant écoutait de la télévision au sous-sol. Il a alors entendu un bruit suspect et est sorti à l'extérieur pour apercevoir une voiture qui prenait la fuite.

L'homme a pris de la neige pour éteindre le début du feu. Des dommages de 100 \$ ont été faits au bâtiment.

«Sur les lieux des deux tentatives d'incendie, nous avons saisi des récipients qui contenaient un accélérateur pour mettre le feu. C'est le même «modus operandi» dans les deux cas donc nous croyons que les deux événements pourraient être reliés», a affirmé l'agente de la Sûreté du Québec, Mélanie Larouche.

Les autorités poursuivent leur enquête.

RECHERCHÉ



POUR SES EXCELLENTS PRODUITS !

Michel Marinier
conseiller aux ventes et à la location, entend vous offrir le meilleur service que vous n'avez jamais eu. Recherchez-le chez Marinier automobile.






Tél.: 449-1544
57, route 105, Maniwaki J9E 3A9



Avis de naissance

Félicitations à Sandy Lafrenière et Luc Boileau pour la naissance d'un garçon de 7 livres et 6 onces, nommé Wesley, né le 25 février 2006.

De Mon, Dad et Fanny

SCIERIE DE GRAND-REMOUS

Domtar reporte la fermeture au 12 mai

(H.R.) Grand-Remous – La fermeture de la scierie Domtar de Grand-Remous est reportée une fois de plus. Cette fois, la date de fermeture est située au 12 mai 2006.

Gérard Coulombe, maire de Grand-Remous, a appris cette nouvelle après une rencontre avec le directeur de la scierie de Grand-Remous, François Racine. «Une des

raisons principales de ce nouveau report de la fermeture de la scierie de Grand-Remous est que les employés de l'usine sont encore productifs et qu'ils travaillent bien. En tant que maire de la municipalité, j'étais bien fier que le directeur de l'usine me disent que les travailleurs avaient gardé la tête haute malgré l'annonce de la fermeture et qu'ils avaient continué leur bon travail», a-t-il

souligné.

M. Coulombe a également confirmé que des travailleurs de la scierie de Grand-Remous seront transférés vers d'autres usines. «Domtar est en train de regarder cela. Les employés seront cependant transférés de manière volontaire», a-t-il précisé.

Le maire de Grand-Remous a également révélé que le projet de deuxième transfor-

mation pour sa municipalité semblait bien avancer. «M. Racine m' a confirmé que tout avançait dans le bon sens. Nous sommes toujours prêts à travailler avec Domtar. Nous avons un bon promoteur en place et a fait du bon travail à Grand-Remous. Nous ne travaillerons pas avec un autre que Domtar tant que ça ira bien. Si ça va mal, on avisera», a conclu M. Coulombe.

Une semaine de relâche bien occupée à Mani-Jeunes



(H.R.) Maniwaki – Les jeunes fréquentant la maison de jeunes Mani-Jeunes n'ont pas eu le temps de s'ennuyer de l'école au cours de la semaine de relâche. La Maison de jeunes leur a organisé diverses activités pour les tenir occupés au cours de cette semaine de congé.

Pour débiter, l'animateur Stéphane Lemieux a amené un groupe de jeunes à Mont-Tremblant pour y faire de la glissade en tubes le 1er mars. Ensuite, pour souligner la dernière journée du congé scolaire, samedi dernier, un tournoi de billard a été organisé, suivi d'un souper communautaire et d'une danse animée par un DJ, en compagnie des quatre animateurs de l'endroit Valérie Labelle, Léona Lyons, Stéphanie Lemieux et Jonathan Gauthier.

Sur celle du bas, Stéphane Lemieux remet

une plaque, une baguette de billard et un bon d'achats aux gagnants du groupe B du tournoi

DÉCLARATIONS D'IMPÔTS

FAITES APPEL AU **SERVICE AMO enr.**

Aurel Morin prop.

449-1522

Par internet

ou par la poste

Deux bureaux pour vous servir :
259, route 105 direction Messines.
Boutique **Au jardin d'Adonis**
des Galeries de Maniwaki

PAROISSE L'ASSOMPTION

Le premier bazar aura lieu le 7 mai

(H.R.) Maniwaki – Même si la paroisse Christ-Roi n'est plus, le traditionnel bazar qui se tenait à chaque année aura quand même lieu au profit de la nouvelle paroisse de l'Assomption-de-la-Bienheureuse-Vierge-Marie. Ce premier bazar aura lieu le dimanche 7 mai prochain.

«Devant le succès obtenu annuellement par l'ancienne paroisse Christ-Roi maintenant greffée à la nôtre, notre équipe locale a décidé de continuer cette belle tradition implantée dans notre milieu depuis 25 ans déjà. Les gens y retrouveront les kiosques habituels comme l'Artisanat, les bouillons, la table des cadeaux, la roue de fortune, les pâtisseries, le bongo, la pêche pour enfants, les tirages, les plantes, les paniers de provisions ainsi que les services du restaurant et de la cantine. De plus, nous réservons quelques surprises aux

gens», a laissé entendre Rachel Auger, responsable du bazar.

La communauté chrétienne de l'Assomption, qui regroupe les anciennes paroisses de l'Assomption, du Christ-Roi et de Sainte-Famille d'Aumond, compte donc sur la collaboration des gens de la région. Les personnes intéressées à se joindre au comité organisateur peuvent joindre Mme Auger au 449-2818 ou au 463-4216. Si vous avez des objets à donner pour le bazar, les gens sont priés de communiquer avec le bureau de la paroisse au 449-1400 et des gens iront les chercher au moment opportun.

«Nous demandons aux gens de noter dès aujourd'hui la date du dimanche 7 mai 2006 au calendrier de leurs activités à venir. Nous serons très heureux de fraterniser avec eux», a-t-elle conclu.

Bien conseillé. Mieux logé !

On ne vend pas ou n'achète pas un immeuble sur un coup de tête. Pour faire le meilleur choix, confiez-nous vos projets.

Guy Ménard Martin Beaulieu
Agent immobilier affilié Agent immobilier affilié



Tél.: 449-0566
1-866-465-1566
Fax: 465-1434
gmenard@explornet.com



Tél.: 449-0727
1-866-465-1566
Fax: 465-1434
gmenard@explornet.com

ROYAL LE PAGE
VALLÉES DE L'OUTAOUAIS
Courtier immobilier agréé

Guy Ménard
Agent immobilier affilié
Tél.: 449-0566
1-866-465-1566
Fax: 465-1434
gmenard@explornet.com

ATTESTATION
PLATINE
DU
DIRECTEUR

7 ACRES - EGAN SUD



Grand bungalow, construction de qualité dans un site enchanteur, sur un terrain de plus de 7 acres, très privé, paysagé, entrée asphaltée, 2 garages. Prix : 209 000 \$. Réf : AHC400
www.guymenard.com

De nombreux immeubles à visiter : www.guymenard.com



Que du hasard.

Vous savez pourquoi on appelle ça des jeux de hasard ? Justement, parce que c'est juste un jeu et que ce n'est rien que du hasard. La plupart des gens comprennent ça.

Mais si vous croyez que vous pouvez avoir le dessus sur une machine ou que vous êtes capable de prévoir les résultats, là... ce n'est plus juste un jeu.

Il existe de l'aide. Appelez. Vous n'avez rien à perdre.

Jeu : Aide et Référence 1 866 SOS-JEUX



une initiative de Loto-Québec

mise-sur-toi.loto-quebec.com

STRUCTURE D'INVESTISSEMENT COLLECTIF POUR LA FORÊT**Une usine pourrait déjà être achetée pour réaliser le projet**

Maniwaki – Une cinquantaine de personnes ont participé à la rencontre d'informations sur la Structure d'investissement collectif pour la forêt, qui a eu lieu lundi soir dernier, à l'Auberge du Draveur. Selon Benoît Labreque, conseiller à l'industrie forestière, une usine pourrait déjà être achetée dans la région pour débiter le projet.

PAR HUBERT ROY

«Une usine de la région pourrait être achetée demain matin dans un délai assez court. Nous n'avons cependant pas l'argent nécessaire pour le faire. Il y a une usine à Maniwaki qui pourrait être remise en marche rapidement. Également, nous en avons une autre à long terme qu'on pourrait acheter dans les six prochains mois. Pour la première usine, nous pourrions l'acquérir pour 700 000 \$ et elle permettrait de créer 40 emplois. La deuxième usine permettrait de créer 40 autres emplois. Ce n'est qu'un début, mais la première usine a un bon potentiel de



Benoît Labreque a révélé qu'une usine pourrait être achetée demain matin si la région avait les fonds nécessaires pour le faire.

développement à l'interne. On pourrait facilement y faire de la deuxième et de la troisième transformation avec un produit rentable et vendable dans le moment», a assuré M. Labreque, sans dévoiler le nom des usines en vue.

Cette rencontre faisait suite au 5 à 7 Forêt de la Chambre de commerce et d'industrie de Maniwaki tenu à Bois-Franc le 19 février dernier, où le projet avait été présenté pour la première fois. «Les portes sont ouvertes pour aller de l'avant avec notre Structure d'investissement collectif pour la forêt. Cette Structure n'est pas juste pour la forêt, mais dans le moment, notre problème majeur est là. Il y a un bon élan dans le moment dans nos négociations avec les industries forestières. Il nous faudra donc l'appui du milieu d'ici peu. C'est vraiment en nous associant ensemble qu'on peut s'en sortir», a affirmé le préfet Pierre Rondeau, qui est aussi président du Comité Action Forêt Vallée-de-la-Gatineau.

André Riopel, directeur de la forêt publique à la Société Sylvicole de la Haute-Gatineau (SSHG), et Pierre Monette, directeur général de la Société d'aide au développement des collectivités (SADC) Vallée-de-la-Gatineau, ont présenté les avantages du projet et n'ont pas caché que les gens travaillant à mettre en place la Structure sont à la recherche d'un porteur de dossier pour faire avancer les choses. «On retrouve une telle Structure ailleurs, à Sacré-Cœur avec Boisaco, qui connaît un franc succès. Il faut cependant une mobilisation et un vouloir pour réaliser le projet. Boisaco obtient d'ailleurs d'excellents résultats grâce à cela», ont-ils soutenu.

Coopérative

La Structure d'investissement collectif pour la forêt est en fait une coopérative. Un tel projet est fait pour la région, selon Yannick Bouchard, conseiller de développement coopératif pour la Coopérative de développement régional Outaouais-Laurentides. «Une telle Structure s'adresse aux travailleurs. Elle permet à tout le monde de se mettre ensemble pour investir dans une entreprise. C'est quelque chose de diversifié et de durable. Le taux de survie de coopératives au Québec est deux fois plus élevé que celui des entreprises privées. Il y a de l'avenir pour ce genre de projet en foresterie. En plus dans la région, les gens connaissent bien ce domaine de travail», a-t-il souligné.

Dans l'industrie forestière de la Vallée-de-la-Gatineau, on retrouve déjà deux coopératives, soit les Ateliers Boirec, qui fournissent de l'emploi à des personnes handicapées physiquement ou mentalement et Sylvami, montée en collaboration avec la SSHG. Cette dernière travaille d'ailleurs à monter un projet pour relancer l'usine PFC à Fort-Coulonge, dans le Pontiac. «Pour Sylvami, les travailleurs ont réinvesti dans l'entreprise pour garantir sa clientèle et son approvisionnement. Ils ont réinvesti intelligemment pour garantir des emplois», a fait remarquer M. Bouchard.

Aspect financier

François Langevin, comptable agréé, a présenté de quelles manières il était possible d'investir dans la Structure, en prenant l'exemple de Boisaco, qui regroupait des com-



Pierre Monette, directeur général de la SADC Vallée-de-la-Gatineau



André Riopel, Yannick Bouchard, Pierre Rondeau et François Langevin ont présenté les divers aspects de la Structure d'investissement collectif pour la forêt.

merçants de l'endroit (33 % des actions), des travailleurs d'usines (33 %) et des gens en forêt (33 %). «En créant Boisaco, ils ont créé une synergie qui avait une structure commerciale solide et qui en est à diversifier ses activités. Elle possède d'ailleurs quatre divisions en ce moment. C'est un concept très viable. On doit cependant le faire en sachant qu'il y aura des embûches. Ce n'est pas aussi simple que de courir après de l'argent. C'est cependant le concept par lequel une population peut se prendre en main», a-t-il fait valoir.

Pierre Rondeau a également rappelé que ce n'était pas quelque chose qui se faisait en claquant des doigts. «C'est un investissement à moyen et long terme. Ce n'est pas quelque chose qui va se faire en 18 mois. Les investisseurs en récolteront de dividendes au bout de trois à cinq ans. Nous ne demandons à personne de nous faire un chèque dans le moment. Nous n'avons pas de projet précis à mettre sur la table. Nous présenterons tout d'abord un plan d'affaires à la population. Il y a beaucoup de travail à faire et on veut voir l'intérêt des gens», a-t-il précisé.

M. Rondeau croit cependant que la

réponse des gens a été bonne lors de la rencontre de lundi soir et a promis qu'un plan d'affaires serait présenté à la population d'ici six à huit semaines. «On voit l'intérêt des gens et on doit embarquer dans le concret. C'est quelque chose qui doit se faire collectivement. Quand nous serons prêts, nous présenterons un plan d'affaires. Nous sommes présentement en pleines négociations avec l'industrie et nous n'avons pas besoin d'engagement pour le moment. Nous n'avons pas d'argent non plus pour acquérir ces usines. Il faut cependant se demander si on est capable de se prendre en main en tant que région et savoir si on peut avoir un investissement provenant du milieu. Si on se donne un mois ou deux, nous pourrions arriver avec un projet concret», a-t-il conclu.

Recherchés
Besoin immédiat de bénévoles

Jours de la jonquille
30, 31 mars et 1^{er} avril 2006

Communiquez avec Marthe Moore au (819) 449-1872

50^e : AVIS DE RECHERCHE

Dans le cadre de notre 50^e anniversaire nous demandons la collaboration de la population afin de nous procurer les archives du journal. À toutes les personnes pouvant nous fournir de vieux journaux s.v.p. nous contacter au 819-449-1725. Soyez assurés que nous prendrons grand soin de vos documents qui vous seront remis aussitôt les recherches terminées.

Muguette Céré, directrice générale

La PRÉVENTION un investissement sûr

Soyez vigilant face à un client qui:

- sort sa carte facilement et rapidement;
- paraît trop jeune pour avoir une carte de crédit;
- fait des achats urgents avant la fermeture;
- fait plus d'une transaction la même journée à votre magasin;
- utilise plusieurs cartes pour un même achat;
- achète rapidement sans se soucier de la garantie;
- insiste pour emporter son achat même si la livraison est gratuite;
- prétend avoir oublié ses autres cartes d'identité avec photo;
- signe maladroitement et lentement

Avant d'accepter la transaction par carte, vérifiez si:

- l'hologramme est bien imprégné dans la carte;
- le numéro de compte sur la carte est bien aligné et que tous les chiffres sont de la même taille;
- la date d'expiration est conforme;
- la bande magnétique n'est pas altérée;
- la signature ne présente pas de signes d'effacement;
- la signature sur la carte est la même que celle sur le reçu;
- l'identité de l'acheteur est la même que celle qui est sur la carte;
- l'autorisation a été acceptée par le terminal de vente.

En cas de doute:

- Gardez la carte entre vos mains
- Téléphonnez à la société émettrice de la carte et dites: «J'appelle pour un code 10.»

Avant d'accepter la transaction par chèque:

- respectez la politique d'acceptation de votre entreprise;
- faites endosser le chèque en votre présence;
- comparez la signature avec celle d'autres pièces d'identité signées;
- pas un chèque qui dépasse le montant de l'achat.

En cas de fraude, communiquez avec la police.

FCEI

FRAUDE PAR CARTE ET CHÈQUE



Carole Joly, notaire, m'a demandé plusieurs fois de lui fournir une photo. Patiente, elle l'a finalement reçu par courriel cette semaine. Quelle ne fut pas notre surprise lorsque nous avons reçu un courriel de sa part «Pourriez-vous me donner le négatif pour faire agrandir la photo?» Voyons Carole cette année on FÊTE le 50e on ne recule pas de 50 ans!!

Anik Groulx, de la Maison de la Famille, a eu un terrible accident lorsque son capot s'est ouvert alors qu'elle circulait sur la 105. Par chance Anik s'est garée et n'a eu aucun mal jusqu'à ce qu'elle débarque et ...glisse sur un morceau de glace. Et voilà deux semaines sur le dos!! Chère Anik elles étaient probablement écrites dans le ciel ces deux semaines de ...vacances!

Y'étiez-vous, dimanche passé? Au super match du Midget Espoir? Toute une réussite, le Centre des Loisirs, vibrait. J'ai vu plein de monde qui n'avait pas fréquenté ce lieu depuis belle lurette. Des exemples? Luc Vézina ancien joueur, Gilles Grondin ancien entraîneur et j'en passe. Nous avons eu droit à tout un spectacle!

Claudette Grondin, notre secrétaire comptable, n'en revenait tout simplement pas que nous, le Journal, n'avions pas mis une annonce pour la journée de la femme. Et bien voilà ma chère Claudette juste pour toi «Bonne Journée Internationale de la Femme spécialement à Claudette Grondin» de toute l'équipe du Journal. xxx

VIOLENCE À LA CÉHG

«Pas aussi grave qu'on le laisse entendre»

Maniwaki – La Commission scolaire des Hauts-Bois-de-l'Outaouais (CSHBO) a réagi à la lettre d'opinion de Pierre St-Georges, publiée la semaine dernière, dans le Journal LA GATINEAU. La Commission scolaire déplore la stratégie entreprise par M. St-Georges.

PAR FABIENNE LACHAPPELLE

Dans sa lettre d'opinion, M. St-Georges lançait un cri d'alarme aux parents de la Cité étudiante de la Haute-Gatineau (CÉHG) relativement au taux élevé d'harcèlement, d'intimidation et d'humiliation à la polyvalente. Ce dernier a indiqué qu'il croyait que la direction de l'établissement n'avait pas suffisamment de moyens à sa disposition pour contrer la violence. Il a donc incité la population à se mobiliser pour que la majorité pacifique règne à l'école.

Marlène Thonnard, directrice générale de la CSHBO, a réagi à cette lettre d'opinion. «Nous croyons que cette lettre va engendrer une réaction démesurée de la situation. Oui, nous avons une problématique d'intimidation, mais pas extravagante», a débuté Mme Thonnard.

Cette dernière a indiqué que des mesures avaient été mises en place pour faire de la prévention contre cette forme de violence. «Nous avons des mesures qui ont été mises en place pour assurer la réussite scolaire et réduire l'intimidation. Depuis 3 ans, nous avons augmenté les intervenants auprès des jeunes et nous avons réorganisé la présence éducative

des enseignants dans les aires publiques de l'école, a expliqué la directrice générale.

«À l'école, toutes les interventions envers un élève doivent conserver une dimension éducative. Pour les cas de récidive, nous travaillons de concert avec Impact Rivière-Gatineau, mais ce sont des cas extrêmes et minoritaires.»

Marlène Thonnard a ajouté qu'une équipe de travail a été mise en place pour préparer un protocole pour contrer l'intimidation. Selon elle, il y a un gros travail qui est en train de se faire.

Pour ce qui est de l'intimidation, Mme Thonnard indique que ce n'est qu'une minorité de jeunes qui en sont victimes. «La lettre d'opinion donne une image que c'est terrible. Ce n'est pas la majorité qui est victime d'intimidation. Selon un sondage, seulement 15 à 20 % des jeunes ne sont pas heureux à la polyvalente. 80 % des jeunes sont donc contents. Les situations récurrentes d'intimidation sont minoritaires», a-t-elle précisé.

Pour appuyer ses dires, Mme Thonnard a indiqué que le nombre de plaintes reçues relativement à des gestes de violence avait diminué. «En 2004, de septembre à février, nous avons eu 24 événements dont 3 voies de fait. Pour la même période en 2005, il y a eu 15 plaintes. Pour ce qui est de l'intimidation, nous avons reçu 48 plaintes en 2004 et 25 en 2005. Ce sont des baisses considérables. C'est face aux grands efforts que nous avons faits qu'il y a du progrès», a-t-elle indiqué.

Cette dernière a cependant indiqué qu'il ne fallait pas minimiser l'importance de continuer à travailler à la prévention de l'intimidation. «La



Marlène Thonnard, directrice générale de la CSHBO, indique que les cas de violence à la CÉHG sont à la baisse.

direction de l'école a la situation en main. Ça va de mieux en mieux. Nous avons une belle progression et une belle amélioration de la situation», a-t-elle relaté.

Elle a conclu en affirmant que la lettre d'opinion de M. St-Georges «était pertinente dans son intention, mais elle ne reflète pas le côté positif de notre travail. Toute personne a le droit de s'exprimer, mais nous déplorons les stratégies qu'il utilise en rendant son cas particulier public», a-t-elle conclu.

Rappelons qu'une réunion du conseil exécutif aura lieu le 11 avril prochain. À ce moment, Pierre St-Georges invite la population à se rendre afin de témoigner de la violence à la CÉHG.

AUTOCHTONES HORS RÉSERVE À MANIWAKI

Un locataire avec bail ne peut être expulsé

(H.R.) Maniwaki – Contrairement à certaines craintes énoncées par des Autochtones hors réserve demeurant à Maniwaki, la Corporation Waskahegen, qui gère les logements pour les Autochtones hors réserve à Maniwaki, ne peut expulser des locataires de leurs logements vu leur affiliation à une des deux organisations les représentant.

Claude Perrault, conseiller en communication à la Société d'habitation du Québec (SHQ), a confirmé le tout au Journal LA GATINEAU. «La Corporation Waskahegen gère en effet ces logements, mais un locataire avec bail ne peut pas être expulsé. Que la SHQ en soit propriétaire ne change rien. Seule la Régie du logement peut prendre une décision d'expulser un locataire de son logement. Il ne peut y avoir une décision d'expulsion si quelqu'un est membre d'une association autochtone ou d'une autre», a-t-il spécifié.

Division Pontiac
C245, Rang 13
CP 249
Shawville (Québec)
J0X 2Y0



- ACHÈTE ÉPINETTE / SAPIN**
- 1) EN LONGUEUR À LA TONNE Souche 6" et +, fin bout 4"
 - 2) Qualité sciage long (16'6" à 80% et 12'6")
 - 3) Qualité sciage court (8'4")

Avant toute livraison ou pour des informations, contactez :
Benoit Audet, mesureur et acheteur de bois, CLC-Camint inc. pour Industries Maibec inc.
Cell. : (819) 743-2370

Lisette Lafrance
Agent immobilier affilié
(819) 441-0777
Sans frais : (866) 441-0777

LA CAPITALE VENDU, LA CAPITALE VENDU.COM

VISITEZ MON SITE INTERNET : WWW.LLAFRANCE.COM

 343, ch. du Lac Achigan - DÉLÉGÉ MAISON/CHALET - 2 chambres, entourée de terres publiques, pistes de vtt/motoneige, accès au lac Achigan tout près. VENEZ PRATIQUER VOS SPORTS FAVORIS! - 39 900 \$	 196, ch. Lac Bois-Franc - DÉLÉGÉ Chalet 4 saisons, 2 chambres, belle vue sur le lac, 15 min. seulement de Maniwaki POUR LES AIMANTS DE LA NATURE!	 7, rue des Trembles, DÉLÉGÉ LUXUEUSE PROPRIÉTÉ Extérieur en pierre - Planchers en chêne - Garage isolé de 28' x 32' + remise et abri de bateau - Terrain clôturé et paysagé UN SITE ENCHANTEUR 179 000\$	 8, ch. Lac Lytton, Montcerf-Lytton BORD DU LAC LYTTON Sympathe chalet 4 saisons, 4 chambres, beaucoup de bois à l'intérieur, pêche aux dorés, belle page de sable, près du Zec Brascoupé ON VOUS FELICITERA! - 117 000 \$
 485, St-Lionel - MANIWAKI Pratique bungalow, grande chambre des maîtres, sous-sol aménagé, foyer au gaz - PARFAIT POUR VOUS! - 92 500 \$	 78, rue Guilmour, MANIWAKI RAVISSANT BUNGALOW - 4 chambres à coucher, fenêtres et toiture récentes, foyer au bois, garage isolé 16x26, logis parental - À PROXIMITÉ DE TOUTES COMMODITÉS! 112 900 \$	 122, ch. Alie, GRACEFIELD Chaleureuse maison de campagne, à +/- 2 km des accès aux lacs Pémichangan et 31 Milles, sous-sol aménagé, foyer au bois, gazebo, à 25 min. du Mont Ste-Marie. 119 900 \$	 82, rue Principale, Messines MAISON (1 1/2 ÉTAGES) 2 chambres - Située au centre du village de Messines POURQUOI DEMEURER À LOGEMENT? SOYEZ CHEZ VOUS! 38 500 \$
 8, rue Major - BOUCHETTE CHARMANTE MAISON (bien entretenue) - Vue sur la rivière Gatineau (mise à l'eau à environ 1000), 3 chambres, la toiture a été refaite en 2005 BELLE OCCASION! - 45 000 \$	 187, rue Martel, Maniwaki PRATIQUE SEMI-DÉTACHÉ - 3 chambres, 1 salle de bain et 1 salle d'eau, sous-sol aménagé, situé près d'un parc et d'une école primaire, cul-de-sac. SECTEUR RECHERCHÉ! 69 000 \$	 165, rue Montcalm, Maniwaki COTTAGE DES ANNÉES 40' - Chauffé au convecteur, 3 chambres, boiserie et portes d'origine au r-d-c, plancher bois franc au 2e, garage (porte électrique), entrée en pavé uni. FAITE POUR L'AIMER! 99 500 \$	 233, Route 105, MESSINES Charmant cottage bien entretenu, 3 ch., 2 salles de bain, terrain plus d'un acre, situé à 7 min. de Maniwaki. CONSTRUITE POUR DURER! 74 900 \$
 15, chemin Leduc - AUMOND MAISON DE CAMPAGNE - Très propre et facile d'entretien, grande remise, accès au lac Murray, à 5 min. d'Aumond ON NE VIT QU'UNE FOIS! 84 900 \$	 10, chemin Jeness, AUMOND BORD DU LAC MURRAY Bungalow presque neuf (construit en 2004), 2 chambres, terrain + de 54 000 p.c., À 15 MIN. DE MANIWAKI UN COIN PAISIBLE BIEN À VOUS! - 158 000 \$	 Érablière artisanale «LA CABANE À CAYOU» 9.4, acres, 500 entailles, eau ramassée par gravité, bail à long terme du MRN (174\$/année seul.), à 20 min. de Maniwaki. LE PRINTEMPS ARRIVE! VITE! 34 500 \$	 114, de Gatineau - MANIWAKI ÉLÉGANT COTTAGE 4 chambres, foyer au bois, plancher de bois franc, piscine creusée, face à la rivière Gatineau LA VOIR VOUS CONVAINCRA!
 183, rue Chénier, MANIWAKI INTÉRIEUR COMPLÈTEMENT REFAIT Secteur centre-ville, 3 chambres, fraîchement peinturé (conseil de décorations - IL NE RESTE QU'À VOUS INSTALLER! 159 000 \$	 18-20, rue Tremblay, DÉLÉGÉ DUPLEX - 3 chambres + 1 chambre, situé à 1 min. de Maniwaki, terrain de 11 743 p.c., service municipal (égout et aqueduc) - FAITES VITE! SECTEUR TRÈS RECHERCHÉ! - 79 900 \$	 23-25, ch. Lac Boileau - MESSINES 3 LOGIS - 2 logis de 2 chambres + 1 logis de 3 chambres, secteur paisible, près du golf et de l'aéroport. PLEIN DE POTENTIEL! 155 000 \$	 963, route 107, AUMOND BUNGALOW - 3 chambres, bel aménagement paysager, mi-chemin entre Maniwaki et Mont-Laurier PARFAIT POUR LA PETITE FAMILLE! 169 000 \$

ACHETEURS! Je vous offre GRATUITEMENT LES GARANTIES APEC (appareils, plomberie, électricité, chauffage) et GVH (garantie de versements hypothécaires) et ce, QUEL QUE SOIT L'ÉCRITEAU en avant de la propriété. Téléphonez-moi pour en savoir plus.



**PLUS DE QUALITÉ,
POUR UN MONDE PLUS FIABLE.**

2006 Buick Allure CX



L'Allure établit une nouvelle norme de qualité dans la catégorie des berlines intermédiaires de luxe.

- Système de communication et d'assistance OnStar[®]**
Sécurité 5 étoiles* • Moteur V6 3,8 L de 200 HP • Freins ABS et antipatinage
 • Climatisation • Lecteur CD • Glaces et rétroviseurs à réglage électrique
 • Régulateur de vitesse • Siège du conducteur réglable à commande électrique • Têlédéverrouillage



La Buick Allure est assemblée à l'usine n° 2 d'Oshawa (Ontario), qui a reçu le prix « Gold Plant Quality Award » à la suite de l'étude sur la qualité initiale 2005 de J.D. Power and Associates[®].

354 \$ / mois*

Mensualité	Comptant	Dépôt de sécurité
329 \$	1 170 \$	0 \$
289 \$	3 045 \$	0 \$

0 \$ de comptant de dépôt de sécurité

Terme de 48 mois à la location. Préparation et frais de transport de 1 200 \$ inclus.

E/F Route: 7,3L/100 km ou 39 mi/gal. Ville: 12,2L/100 km ou 23 mi/gal.*



2006 Buick Lucerne CX



- Système de communication et d'assistance OnStar[®]**
Sécurité 5 étoiles*
 • Moteur V6 3,8 L de 197 HP
 • Freins ABS et antipatinage
 • Climatisation
 • Têlédéverrouillage
 • Lecteur CD
 • Roues en aluminium, fini usiné
 • Glaces et rétroviseurs à commande électrique
 • 6 sacs gonflables
 • Siège du conducteur réglable à commande électrique

À PARTIR DE 29 995 \$†

E/F Route: 7,3L/100 km ou 39 mi/gal. Ville: 12,2L/100 km ou 23 mi/gal.*

2006 Buick Rendezvous CX



- Moteur V6 de 3,5 L de 195 HP
- Freins à disque aux 4 roues
- Climatisation
- Lecteur CD
- Roues de 17 po
- Glaces arrière teintées foncé
- Têlédéverrouillage
- Régulateur de vitesse
- Glaces, ouvre-hayon et rétroviseurs à commande électrique

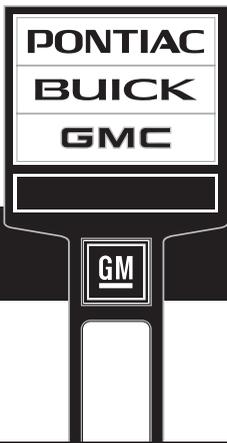
À L'ACHAT 26 995 \$†

E/F Route: 8,5L/100 km ou 33 mi/gal. Ville: 12,6L/100 km ou 23 mi/gal.*

À LA LOCATION 405 \$ / mois*

0 \$ de comptant de dépôt de sécurité
 Terme de 48 mois à la location. Préparation et frais de transport de 1 170 \$ inclus.

Mensualité	Comptant	Dépôt de sécurité
369 \$	1 654 \$	0 \$
329 \$	3 492 \$	0 \$



En plus de protéger chaque véhicule pendant 4 ans ou 80 000 km avec sa garantie limitée, seule Buick offre le silence et le confort de la technologie QuietTuning. De quoi partir l'esprit tranquille.

gmcanada.com



L'Association des concessionnaires Pontiac•Buick•GMC du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquant aux modèles neufs 2006 suivants: Allure (4WF19/R7A), Lucerne (4HP69/1CX) et Rendezvous (4BK26/R7A). Les modèles illustrés comprennent certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Conditionnel à l'approbation de crédit de GMAC. Les frais liés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers et droits sont en sus et payables à la livraison. *L'usine n° 2 d'assemblage de voitures à Oshawa (Ontario) de la General Motors Corporation a été désignée meilleure usine en Amérique du Nord et du Sud parmi celles produisant des véhicules pour le marché américain par la J.D. Power and Associates 2005 dans son étude de qualité initiale. Cette étude est basée sur les commentaires de 62 251 consommateurs américains signalant des problèmes au cours des 90 premiers jours de la possession d'un véhicule. www.jdpower.com. *Comprenant un abonnement de 1 an gratuit au plan Sain et sauf. Contrat de service requis. Pour obtenir tous les détails et modalités liés au service OnStar, composez le 1 800 667-8677, informez-vous auprès de votre concessionnaire ou consultez le site onstarcanada.com. *Sécurité 5 étoiles pour le conducteur et le passager avant (tests d'impacts frontaux). Essais effectués par la National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA) des É.-U. sur l'Allure et la Lucerne 2006 munies de sacs gonflables latéraux. *À la location, paiements mensuels basés sur un bail de 48 mois. Frais de transport et préparation inclus. Frais d'immatriculation, assurance et taxes en sus. Frais de 15¢/km après 80 000 km. Première mensualité exigible à la livraison. *Cote de consommation telle que publiée dans EnerGuide par Ressources naturelles Canada. †À l'achat, préparation incluse. Transport (1 200 \$ pour la Lucerne et 1 170 \$ pour le Rendezvous), frais d'immatriculation, assurance et taxes en sus. **Marque de commerce ©2005, Comité d'organisation des Jeux olympiques et paralympiques d'hiver de 2010 à Vancouver. Utilisée sous licence. Tous droits réservés. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat ou de location, à l'exception des programmes de la Carte GM et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut vendre ou louer à un prix moindre. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requis. Renseignez-vous chez votre concessionnaire participant, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gmcanada.com.

Tous les lundis :

ViActive - Mise en forme pour les Bons Vivants 3ème âge de Bouchette de 14 h 00 à 15 h 00 au Centre municipal. Info.: 465-1974

Tous les mardis :

• **Rencontre musiciens et chanteurs** (country et folklorique) à 19h au Motel le Draveur à Maniwaki. Apportez vos instruments de musique. Yvon : 463-2019 Jos : 449-7597 Reina 449-2573

• **Les amis du bricolage** - De retour de 13h à 15h au sous-sol de l'église Christ-Roi. Infos : Anna 449-2325

Tous les mercredis :

• **Club d'artisanat de Grand-Remous** - À la salle Jean-Guy Prévost de Grand-Remous. Venez partager vos connaissances artisanales avec les autres. Infos : Alice 438-2081

• **Bingo à Gracefield**, à 18h45, 3, rue de la Polyvalente.

• **Le Centre récréatif et communautaire de Gracefield** a maintenant un numéro de téléphone: 463-2397.

• **Café Rencontre** à tout les mercredis de 13h à 16h. Invité spécial.

Tous les jeudis :

• **Rencontre musiciens et chanteurs** (country et folklorique) de 19 à minuit à l'Hôtel Chénier à Gracefield. Tél. : 463-2331

Tous les premiers lundis du mois :

• **Groupe d'entraide** - Syndrome de fatigue chronique / fibromyalgie. Rencontre au 153, Principale Nord, Maniwaki de 13h15 à 16h00. Infos : Suzanne Gauthier, infirmière. 449-2302
 Club de l'Âge d'Or Les Bons Vivants de Gracefield, danse à 19h00.

11 MARS 2006

Journée de la femme à Gracefield, artisan(e)s, organismes, ... louez un kiosque pour exposition. Info.: 463-2309 ou 467-2849

Club de l'Âge d'Or Assomption de Maniwaki, soirée dansante à 19h30. Info.: 449-1980 ou 449-1657

Mani-Majj Danse, soirée dansante au sous-sol de l'église du Christ-roi à 20h00. Info: 4493266 ou 441-3806

Club de l'Âge d'Or Les Joyeux Copains de Montcerf-Lytton, soirée dansante à 19h30 à la salle communautaire pour la St-Patrick.

12 MARS 2006

Les Chevaliers de Colomb conseil 3063, assemblée générale mixte, déjeuner à 8h30 suivi assemblée générale.

Les Chevaliers de Colomb du Conseil Dr Jean-Thomas Lécuyer, assemblée générale au sous-sol de l'église du Christ-Roi. Déjeuner à 8h30 suivi de l'assemblée.

14 MARS 2006

Viactive, conférence de la policière Gaétane Lacroix. Info.: 438-2038 ou 438-2001

Assemblée des Fermières à la salle de l'Âge d'Or de l'Assomption, souper à 17h30 suivi de l'assemblée. Info.: 449-1256

15 MARS 2006

Membre de l'AREQ, cabane à sucre La Coulée chez Joffre Éthier à 10h30, jeux de cartes . Info.: 449-1072

16 MARS 2006

Association Les Bons Vivants de Bouchette, voyage à la cabane à sucre au Palais Gommé à l'Âge-Gradien. Réservation au 465-2093

17 MARS 2006

La Vie Montante, rencontre à 14h00 à la salle de l'Âge d'Or de l'Assomption. Célébration de l'Eucharistie. Info.: 465-2832 ou 441-1137

18 MARS 2006

Alliance Autochtone de Grand-Remous et le Club, Inscription concours de chant 18 mars. Info.: 438-2787

Au sous-sol de l'église St-Patrick, souper Irish stew à 18h00, musique irlandaise et talents locaux.

Club de l'Âge d'Or de Ste-Thérèse, souper à 17h30 suivi d'une danse à l'école Laval. Info.: 449-6562 ou 449-1341 .

Club Optimiste Aumond, Tournoi de pêche au Lac Murray, Info.: 449-6247 ou 449-4123 après 17h00

Club de l'Amitié de Bois-Franc, soirée dansante à 19h30 à la salle Donat Hubert. Info.: 449-1013

19 MARS 2006

Chevaliers de Colomb, conseil 3063, 8h30 déjeuner de crêpes au profit de salle de rénovation

22 MARS 2006

Les Coeurs Joyeux de Grand-Remous, voyage à la cabane à sucre à Mont-Laurier. Départ 5h00 à l'Église. Info.: 438-2682 ou 438-2038

25 MARS 2006

Association Les Bons Vivants de Bouchette, tournoi de carte 500 à la pîge au centre municipale de Bouchette à 13h00. Info.: 465-2093

Club de l'Âge d'Or de Ste-Thérèse de la Gatineau organise un dîner à la cabane Chez Tremblay, chemin Lac Blue Sea, Réservation au 449-6562 ou 4491341

S O C I A L

La Semaine québécoise de la déficience intellectuelle soulignée

Maniwaki - Les organismes de la région oeuvrant auprès des personnes vivant avec une déficience intellectuelle souligneront la Semaine québécoise de la déficience intellectuelle qui aura lieu du 12 au 18 mars prochains.

PAR FABIENNE LACHAPPELLE

Pour l'occasion, une journée d'activités

naître les gens au Centre Jean Bosco. Elle pourra profiter de l'occasion pour venir écouter les tam-tams autour du feu», a invité Viviane Paré, directrice du Centre Jean Bosco.

L'activité débutera à 17 heures avec le match d'improvisation et le souper suivra par la suite.

Pour l'occasion, il y aura des conseillers en santé physique, en hygiène dentaire, en massothérapie, en esthétique, en coiffure et en nutrition entre autres. «Auparavant, cette journée était régionale. Nous avons donc décidé de faire cette journée à Maniwaki afin d'atteindre nos membres locaux», a expliqué le coordonnateur du Pavillon du parc, Sébastien Vachon.

La journée permettra aux membres de participer à des ateliers et de visiter des kiosques afin d'avoir davantage d'informations sur les services qui leur sont offerts. La date et l'endroit reste à déterminer, mais cette journée devrait se tenir prochainement.

Déjeuner

Le Mouvement Personne d'abord organise aussi un déjeuner pour ses membres et pour la population de la région. Ce déjeuner sera organisé sous une forme familiale.

«L'objectif du déjeuner est de recueillir des fonds pour notre voyage en Belgique. Aussi, cela nous donnera la chance de nous faire connaître et nous donnera de la visibilité. Aussi, les familles pourront se rapprocher lors de ce déjeuner», a affirmé le président du Mouvement, Serge Fournier.

L'endroit et la date du déjeuner ne sont pas encore déterminés, mais on sait que le déjeuner aura lieu sur une journée de fin de semaine.

Gatineau

D'autres activités sont organisées à Gatineau pour souligner la Semaine de la déficience intellectuelle. Entre autres, le Pavillon du parc invite les familles de ses clients à participer à une journée qui s'adresse à eux, le jeudi 16 mars prochain.

La journée s'intitule «Prendre la décision de décider pour l'autre, un pensez-y bien». «Cela démontrera qu'il faut donner le choix aux personnes vivant avec une déficience intellectuelle. Nous devons les considérer comme des adultes», a précisé M. Vachon.

Pour l'occasion, le Pavillon du parc

organise du co-voiturage pour les familles des personnes vivant avec une déficience intellectuelle. Les gens peuvent s'informer au Pavillon pour la connaître la disponibilité du co-voiturage.

«Nous avons décidé de souligner la Semaine à Maniwaki. C'est une façon pour nous de sensibiliser la population. Par contre, dans la région, c'est très positif. Plusieurs employeurs engagent des personnes vivant avec une déficience intellectuelle. La région est même avancée quand ça vient aux services que nous leur offrons», a conclu Sébastien Vachon.



Les intervenants qui organisent la Semaine québécoise de la déficience intellectuelle en région, Serge Fournier, Sébastien Vachon, Pascale Coggins, Viviane Paré et Leticia Rocha.

sera organisée le mercredi 15 mars prochain au Centre Jean Bosco. La population pourra assister à un match d'improvisation par les élèves du Centre Jean Bosco.

Par la suite, un feu de joie sera allumé à l'extérieur du Centre et un repas sera cuit sur ce dernier. De la musique et de la danse mettront de l'ambiance pendant ce souper.

«Nous invitons la population à venir con-

Prendre soin de soi

Par la suite, le Pavillon du parc, en partenariat avec le Mouvement Personne d'abord organisera une journée sous le thème «Prendre soin de soi». Cette journée, qui est organisée pour les membres du Mouvement, visera à leur donner des techniques pour prendre soin d'eux et développer une meilleure estime de soi.

MUNICIPALITÉ DE MESSINES

- Femme Afeas
- Femme dynamique
- Femme honnête
- Femme bénévole
- Femme à l'écoute des jeunes et des personnes du 3^e âge
- Femme qui veut finir les dossiers en cours, qui est capable de travailler en équipe.
- Femme qui a à coeur l'environnement pour l'avenir de nos enfants.
- Fille de son village, impliquée aux loisirs, etc.
- Femme qui est capable de penser et agir au bien-être de la municipalité, qui a déjà travaillé en politique.



**Je demande votre appui
le 9 avril 2006
VOTEZ**

**Paulette
PATRY-GAGNON**



LAUZON
Ressources forestières
THURSO

PRODUCTEURS DE BOIS

pour la vente de vos billots

Pour tous renseignements sur le façonnage, contactez notre acheteur mesureur

IMPORTANT : Bois fraîchement coupé

Essences recherchées :

- Érable
- Bouleau
- Merisier
- Chêne

RÉMY CRITES
au 819-985-0600
ext : 281
ou
Cell. : 819-441-8356
Res : 819-449-6893

LE SPÉCIALISTE DU NETTOYAGE DE CONDUIT D'AIR !

- Élimine les allergies
- Donne une meilleure qualité de vie

MÉFIEZ-VOUS DES IMITATIONS, CONSULTEZ LE SPÉCIALISTE

- Conduits de sècheuse
- Sortie d'air

Delta-Plus
6024351 Canada inc.

AVANT

APRÈS

Résidentiel - Commercial - Industriel
Voir dans les pages jaunes «P. 86»
TÉL. : 438-1957

Salle Gilles-Carle

181, RUE COMMERCIALE, MANIWAKI
BILLETTERIE : 449-1651 poste 10

Cinéma, cinéma, en rafale...

un film de CHARLES BINAMÉ
scénario de KEN SCOTT
produit par DENISE ROBERT

**ROY DUPUIS
MAURICE
RICHARD**

MAURICE RICHARD
Le 11 mars à 19h

pour la famille Coggins, la révolution était tout seul tranquille

HISTOIRE DE FAMILLE
Le 18 mars à 19h

L'humour...un rendez-vous...

Mike Ward

Le vendredi
17 mars à 21h
28\$ / 24\$

Julie Caron

Le samedi
1^{er} avril à 20h
25\$ / 21\$

Billets en vente maintenant !

Culture et Communications
Québec

MRC
DE LA
VALLÉE-DE-LA-GATINEAU

VILLE DE MANIWAKI

RADIO chga
97.3 FM

Réseau Scènes

OUTAOUAIS

INFO HORAIRE : 449-3066

COLLOQUE SUR LES CONDITIONS DE VIE DES AUTOCHTONES HORS-RÉSERVE

Une étude choc est présentée sur les conditions de vie de certains Autochtones vivant dans le parc de la Vérendrye

Maniwaki - Le Colloque sur les conditions de vie des Autochtones hors-réserve dans la Vallée-de-la-Gatineau a atteint ses objectifs la fin de semaine dernière, au Château Logue, à Maniwaki, en attirant une cinquantaine de participants. Ce Colloque a été l'occasion de présenter une étude-choc, qui montre dans quelles conditions précaires vivent environ 150 autochtones en exil dans le parc de la Vérendrye.

PAR HUBERT ROY

L'étude en question porte sur les conditions de vie des Autochtones hors-réserve dans la Vallée-de-la-Gatineau. Selon Laurent Mougeot, organisateur du Colloque pour les Services d'éducation communautaire autochtone (SECA), un des points qui ressort de l'étude est que le ministère des Affaires indiennes doit intervenir dans le dossier. «Le Ministère fait l'autruche. Il profite de gens qui vivent dans des conditions comme au tiers-monde. Les Affaires indiennes refusent de

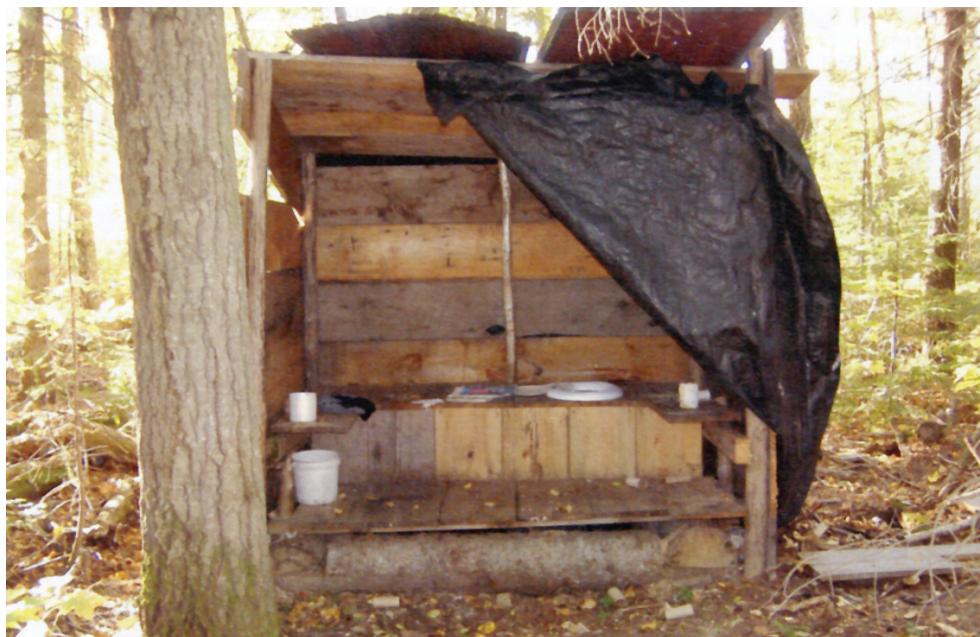
reconnaître la situation unique que vivent des gens de Maigen Agik. Le Ministère veut seulement traiter avec la communauté de Rapid Lake, mais ça va plus loin que ça», a-t-il expliqué.

Cette étude a été réalisée auprès de 14 Autochtones vivant à Maigen Agik, un camp de fortune aménagé à un kilomètre du Domaine, en pleine forêt, et près du lac Ovilla, à près de sept kilomètres du Domaine. Selon l'Étude, la communauté de Maigen Agik est formée de quelques routes de gravier conduisant à approximativement douze habitations rudimentaires, sans eau, sans électricité et sans eau courante, qui abritent entre huit à dix personnes chacune.

«C'est une situation que nous croyons unique aux communautés semi-urbaines situées près des réserves autochtones au Canada. Les problèmes auxquels la population hors réserve se trouve confrontée dans le contexte d'une petite ville comme Maniwaki diffèrent en fait de ceux rencontrés dans les grands centres urbains. Le type d'itinérance que nous y avons rencontré diffère de la définition typique d'itinérant. Toutefois, de nombreux Autochtones à Maniwaki et ses environs vivent dans une pauvreté extrême et n'ont pas accès à des habitations décentes et permanentes», a souligné M. Mougeot.

Centre de service unique

En plus du financement par le gouvernement, la deuxième solution qu'apporte l'étude est la création d'un centre de services unique à Maniwaki, qui rassemblerait les services à dispenser aux Autochtones hors-réserve, que ce soit pour le logement, l'éducation et l'emploi entre autres. «Les services qui sont offerts



Cette toilette de fortune sert autant l'été que l'hiver.

présentement le sont seulement en français, alors que cette clientèle parle anglais et parfois seulement algonquin. Le manque de services adaptés à cette population hors réserve est un facteur-clé contribuant à la désorganisation sociale de individus. De plus, une série complexe d'évènements causés par un conflit politique dans une réserve avoisinante semble avoir été à l'origine majeure du problème de l'itinérance chez les Autochtones de la région.

«Nous croyons vraiment en la nécessité d'accroître le financement venant du gouvernement afin de développer des services et répondre aux besoins de la population autochtone hors-réserve. De plus amples démarches devraient être entreprises afin de réduire le fossé culturel existant entre Autochtones et non-Autochtones», a mentionné M. Mougeot.

Le coordonnateur de SECA croit qu'un centre de services unique pourrait rapidement être mis en place à Maniwaki. «Les plans pour un tel centre existent déjà. On pourrait le faire aussitôt que nous aurions du financement. C'est ce qui nous manque, car la volonté d'aller de l'avant est là. Nous savons de quoi nous avons besoin, ce qui manque, c'est le financement», a-t-il lancé.

Discrimination et urgence d'agir

La discrimination envers les Autochtones à Maniwaki est un autre problème à régler selon M. Mougeot. «C'est très flagrant et 100 % des personnes que nous avons interrogé ont dit avoir été victimes de discrimination, surtout en ce qui a trait au logement. Il y a beaucoup de stéréotypes à Maniwaki que les Autochtones hors-réserve ne sont pas des bons locataires. Nous sommes arrivés à un point qu'il semble impossible pour une personne autochtone de se trouver un logement à Maniwaki. Les gens semblent toujours trouver une excuse pour ne pas louer leur logement à des Autochtones», a-t-il avancé.

Il est donc urgent d'agir selon M. Mougeot. «Il est important de comprendre l'urgence de la situation. La santé des Algonquins vivant en exil dans le parc de la Vérendrye s'affaiblit un peu plus chaque hiver. Le sentiment croissant de désespoir et de frustration que nous avons pu observer est aussi alarmant. Ils ont été oubliés depuis de nombreuses années et leur voix n'est pas entendue. Ce désespoir est associé avec une colère latente et une perte de confiance dans les institutions et l'aide venant de l'extérieur. Ces individus découragés perdent leur capacité à croire en

toute initiative prise par des non Autochtones dans le but de les aider. Avec le temps, il deviendra de plus en plus difficile de travailler avec des Autochtones hors-réserve à Maniwaki», a-t-il averti.

L'étude continuera à être distribuée

Pour le moment, SECA continuera à distribuer son étude. «Il y a énormément de colère et de frustration au sein de la population autochtone hors-réserve. Ils se sentent victimisés. On doit absolument continuer et avoir une implication de tout le monde. Nous aurions aimé que le conseil de bande de Kitigan Zibi et les services de santé de Kitigan Zibi y prennent part, car ils ont des choses à nous apporter. Des actions doivent être prises. De l'argent doit être débloqué, sinon, on s'en va dans une situation où ces Autochtones hors-réserve ne voudront plus faire confiance à personne», a conclu M. Mougeot.



Laurent Mougeot



Plus de 150 autochtones vivent dans des conditions ressemblant au Tiers-Monde en plein milieu du parc de la Vérendrye.

AVIS DE RAPPEL DU CHAUFFE-LIQUIDE DE LAVE-GLACE HOTWASH MOTOMASTER

Canadian Tire effectue délibérément un rappel du chauffe-liquide de lave-glace HotWash Motomaster (numéro d'article Canadian Tire 21-0020-2), en raison d'un défaut de fabrication. Un petit nombre d'articles ont un relais défectueux qui pourrait se coincer et entraîner une surchauffe et de la fumée.



Bien qu'on ne rapporte aucun incident ayant causé des blessures, Canadian Tire demande à ses clients de cesser immédiatement d'utiliser cet article; les clients peuvent appeler au 1 866 670-9962 pour vérifier si leur appareil est touché par ce rappel et, le cas échéant, en recevoir un autre gratuitement. Les clients peuvent également le rapporter au magasin Canadian Tire de leur localité afin de l'échanger ou de recevoir un remboursement intégral.

Comment identifier l'article :

Ce rappel ne concerne qu'un petit nombre d'articles ayant une marque d'identification sur le boîtier extérieur. Si les mots « patent pending (brevet en instance) » sont inscrits sur le boîtier, l'article n'est pas défectueux et ne fait pas l'objet du rappel. Si ces mots ne figurent pas à l'arrière du boîtier, l'article peut être défectueux et les clients devraient alors appeler au 1 866 670-9962 pour déterminer si leur article fait l'objet du rappel.



Peut être défectueux



Non défectueux



Pour plus d'information, composez le 1 866 670-9962 0F06-0059

1996 DODGE NEON MAGENTA

2 995\$

Marinier Auto
CHRYSLER Dodge Jeep
MANIWAKI, QC
Depuis 1977!

Tél: 449-1544
57, route 105, Maniwaki J9E 3A9

Objectif dépassé de 12 800 \$ pour Centraide

(F.L.) Maniwaki – La population de la Vallée-de-la-Gatineau a, une fois de plus, répondu à l'appel de Centraide. L'objectif de 51 100 \$ a été largement dépassé.

C'est finalement 63 799 \$ qui a été amassé. Pour la zone de Maniwaki, 42 729 \$ a été donné alors que l'objectif était de 37 000 \$. La région de Gracefield a aussi très bien répondu, récoltant ainsi 21 070 \$ sur un objectif de 14 500 \$.

«Nous avons été prudents en fixant notre objectif. Ce dernier a été diminué de 10 000 \$ puisque l'automne s'annonçait chaud dans le secteur public. Mais, il y a d'autres secteurs qui ont très bien fonctionné, ce qui a fait que nous avons eu un excellent résultat», a expliqué la présidente de la campagne 2005, Micheline Vaillancourt.

Cette dernière était très heureuse du résultat de la région. «Je suis très satisfaite. Si nous nous comparons aux autres régions, nous avons très, très bien performé. Nous avons eu des belles hausses dans le secteur entreprise et à Gracefield», a-t-elle remarqué.

Pour Centraide Gatineau-Labelle-Hautes-Laurentides, l'objectif fixé à 430 000 \$ n'a pas été atteint. C'est plutôt 407 812 \$ qui a été récolté.

Le cabinet de la campagne



La présidente de Centraide Vallée-de-la-Gatineau est très satisfaite de la campagne 2005.

Centraide 2005 composé de André et Nicole Sabourin dans le secteur sud, Sonny Constantineau, responsable des commerces et des industries et Mugnette Céré, des communications a tenu à remercier les donateurs et bénévoles. «Merci à tous les donateurs et tous les bénévoles qui ont fait de cette campagne un franc succès. Encore cette année, la population a fait preuve d'une grande générosité. C'est très apprécié. Merci à tous ces gens qui aident des gens qui aident des gens d'ici», ont-ils conclu.

Le 63 799 \$ sera remis à des organismes de la Vallée-de-la-Gatineau.

Succès pour le lancement de René et Phillippe Grondin

Maniwaki – Le lancement du dernier album de René et Phillippe Grondin, «Tout un voyage de pêche», a été couronné de succès samedi soir dernier, à la salle du Christ-Roi, alors que 300 personnes ont assisté au spectacle.

PAR HUBERT ROY

«Le lancement a été une belle réussite et nous sommes bien contents. Nous avons même battu un record de vente pour cet album. Nous n'avions pas fait d'album depuis sept ans et les gens étaient impatients de l'entendre. Nous tenons à remercier tous les gens qui sont venus au spectacle et tous les commanditaires qui nous ont supporté», a souligné René Grondin.

Le succès du deuxième album du duo père-fils les avait pris par surprise, alors que la station de radio CKOI de Montréal avait popularisé la chanson «Voyage de pêche». «Les animateurs de CKOI, dont Normand Brathwaite et Charles Lafortune, l'avaient découvert grâce à une compilation country. Le concept de l'émission était de se moquer d'une chanson country par semaine, mais ils n'avaient pas ri de la mienne, à tel point qu'elle tournait régulièrement sur les ondes de CKOI. Cette chanson m'a même mené dans

des festivals partout au Québec et en Ontario», a expliqué M. Grondin.

René et son fils Phillippe en sont à leur troisième album ensemble. Comme son père, Phillippe ne chôme pas, car en plus du lancement de l'album, celui-ci vient de remporter la finale locale de Secondaire en spectacle à la Cité étudiante de la Haute-Gatineau. Phillippe avait enregistré son premier album avec son père à l'âge de six ans et participait à sa première émission télé à quatre ans. Il a d'ailleurs participé à l'émission «Décibel», animée par Nathalie Simard et a fait partie de l'album compilation de l'émission. Phillippe devrait d'ailleurs prendre part aux prochaines auditions de «Canadian Idol», vu qu'il est trop jeune pour prendre part à celles de «Star Académie».

«Ça va très bien pour nous et nous avons plusieurs contrats pour l'été, dont un qui nous mènera jusqu'à Saint-Léon, en Estrie», a complété M. Grondin. La fin de semaine de pêche avec René et Phillippe Grondin qui a été tirée lors du lancement a été gagnée par Léonne Carle, de Sainte-Thérèse-de-la-Gatineau. Parmi les artistes invités au lancement, on retrouvait Sylvie Carrière, Éric Labelle, Pierre Gauthier et Normand Grenier.

Bienvenue au Souper de la St-Patrick 2006



WELCOME TO THE IRISH STEW SUPPER & PARTY

LE 18 MARS AU SOUS-SOL DE L'ÉGLISE ST-PATRICK
MARCH 18th, IN ST-PATRICK'S CHURCH BASEMENT

- Musique irlandaise (Irish Music)
- Talents locaux (Local talent)
- «IRISH STEP DANCING» (à confirmer)

La soirée débutera avec une messe à 16h30

Souper à 18h, ragoût irlandais avec desserts maison

The evening will begin with Mass at 4:30 p.m.

Supper at 6:00 p.m. : irish stew and homemade desserts

Prix d'entrée : 10\$ par personne

Admission : 10\$ per person

Étudiants : 5\$

Students : 5\$

0-6 ans : gratuit

0-6 : free

TIRAGE ANNUEL
2 PRIX DE 500\$
ANNUAL DRAW

Bienvenue à tous!
Welcome everyone!

TOUS LES PROFITS IRONT À LA
PAROISSE ST-PATRICK
PROFITS TO ST-PATRICK'S CHURCH



Près de 300 personnes ont participé au lancement de Phillippe et René Grondin.



LA COMPAGNIE COMMONWEALTH PLYWOOD LTÉE

ACHETONS BOIS-FRANC ET PINS

PAIEMENT RAPIDE DEUX FOIS PAR SEMAINE

- > Déroulage feuillus (merisier, bouleau, chêne, érable)
- > Sciage (merisier, bouleau, chêne, érable, noyer, cerisier, frêne, tilleul, hêtre, plaine)

Possibilité de livraison à différentes divisions :

Labelle - feuillus Danford - feuillus
Profolia - feuillus Low - Pins
Mont-Laurier - feuillus

www.commonwealthplywood.com

Jean-Denis Rochon
Tél.:(819) 422-3572
Cell.:(819) 661-3957
Fax.:(819) 422-3574

Daniel Charbonneau
Tél.:(819) 457-2010 #14
Cell.:(819) 360-9762
Fax.:(819) 457-2815

Gaétan Bergeron
Tél.:(819) 686-2043
Cell.:(819) 429-3368
Fax.:(819) 686-9561

APPELEZ
AVANT LE
TRONÇONNAGE

CONTACTER NOTRE ACHETEUR AVANT TOUTE LIVRAISON



**PLUS D'ÉCONOMIE D'ESSENCE,
POUR UN MONDE PLUS PROPRE.**



LE PLUS GRAND CHOIX DE PETITES VOITURES



**« LA COBALT EST
REMARQUABLE...
AU SOMMET DE
SA CATÉGORIE. »**

AARON ROBINSON, CAR AND DRIVER

CHEVROLET COUPÉ COBALT LS 2006

Moteur 2,2 L 4 cyl. ECOTEC à DACT de 145 ch • Banquette arrière à dossier divisé 60/40 rabattable et trappe d'accès au coffre • Lecteur CD • Direction électrique assistée en fonction de la vitesse • Roues de 15 po • Phares halogènes avant avec contrôle automatique • Colonne de direction inclinable • Siège du conducteur réglable en hauteur • Garantie limitée 5 ans ou 100 000 km sur le groupe motopropulseur sans aucune franchise • Et plus encore!

Louez le coupé ou la berline pour seulement

189\$ / mois*

Comptant : 1822\$
Dépôt de sécurité : 0\$
Location : 48 mois

Mensualité	Comptant	Dépôt de sécurité
209\$	911\$	0\$
229\$	0\$	0\$

Préparation et frais de transport de 1 045\$ inclus.



CHEVROLET AVEO⁵ LS 2006

★★★★★ Sécurité 5 étoiles*

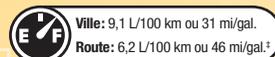
Moteur 1,6 L DACT 4 cyl. de 103 ch • Habitacle pour 5 passagers • Banquette arrière à dossier divisé 60/40 rabattable • Phares antibrouillard • Direction et freins assistés • Chauffe-moteur • Roues de 14 po • Siège du conducteur réglable en hauteur • Garantie limitée 5 ans ou 100 000 km sur le groupe motopropulseur sans aucune franchise • 42 pieds cubes d'espace utilitaire lorsque les sièges arrière sont rabattus (1 190 L) • Et plus encore!

154\$ / mois*

Comptant : 2 094\$
Dépôt de sécurité : 0\$
Location : 60 mois

Mensualité	Comptant	Dépôt de sécurité
174\$	1047\$	0\$
194\$	0\$	0\$

Préparation et frais de transport de 1 045\$ inclus.



CHEVROLET UPLANDER LS 2006

★★★★★ Sécurité 5 étoiles*

Système de communication et d'assistance OnStar™ • Moteur V6 3,5 L à ISC de 201 ch • Boîte automatique à 4 vitesses • Climatisation • Freins à disque aux 4 roues avec système ABS • Lecteur CD et MP3 • Télédéverrouillage des portes • Glaces avant et rétroviseurs chauffants à commande électrique • Roues de 17 po • Espace pour 7 passagers • Garantie limitée 5 ans ou 100 000 km sur le groupe motopropulseur sans aucune franchise • Et plus encore!

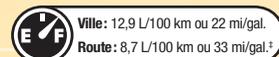
19 989\$[†] à l'achat

269\$ / mois*

Comptant : 3066\$
Dépôt de sécurité : 0\$
Location : 48 mois

Mensualité	Comptant	Dépôt de sécurité
299\$	1733\$	0\$
338\$	0\$	0\$

Préparation et frais de transport de 1 250 \$ inclus.



CHEVROLET EQUINOX LS 2006

★★★★★ Sécurité 5 étoiles*

Moteur V6 3,4 L à ISC de 185 ch • Boîte automatique électronique à 5 vitesses • Télédéverrouillage, glaces, portières et rétroviseurs à commande électrique • Roues de 16 pouces • Lecteur CD et 6 haut-parleurs • Climatisation • Banquette arrière coulissante Multi-Flex à dossier divisé 60/40 rabattable • Panneau d'espace utilitaire réglable à trois positions • Et plus encore!

24 995\$[†] à l'achat

289\$ / mois*

Comptant : 3131\$
Dépôt de sécurité : 0\$
Location : 48 mois

Mensualité	Comptant	Dépôt de sécurité
329\$	1316\$	0\$
358\$	0\$	0\$

Préparation et frais de transport de 1 100 \$ inclus.



CHEVROLET. LA MARQUE N° 1 AU PAYS.

gmcanada.com



L'Association des concessionnaires Chevrolet du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquant aux modèles neufs 2006 suivants: Cobalt (coupé 1A037/R7A, berline 1A069/R7A), Aveo5 (1TD48/R7A), Uplander (CU11416/R7A) et Equinox (1LF26/R7A). Les modèles illustrés comprennent certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Conditionnel à l'approbation de crédit de GMAC. Les frais liés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers et droits sont en sus et payables à la livraison. *A la location, paiements mensuels basés sur un bail de 48 mois (60 mois pour la Aveo5). Frais de transport et préparation inclus. Frais d'immatriculation, assurance et taxes en sus. †Cote de consommation telle que publiée dans EnerGuide par Ressources frontaux et latéraux pour le Equinox). Essais effectués par la National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA) des E.-U. sur la Aveo5 2004 et le Uplander et le Equinox 2006. *A l'achat, préparation incluse. Transport, frais d'immatriculation, assurance et taxes en sus. †Cote de consommation telle que publiée dans EnerGuide par Ressources naturelles Canada. *Comptant un abonnement de un an gratuit au plan Sain et saut. Contrat de service requis. Pour obtenir tous les détails et modalités liés au service OnStar, composez le 1 800 667-8677, informez-vous auprès de votre concessionnaire ou consultez le site onstarcanada.com. **Marque de commerce © 2005. Comité d'organisation des Jeux olympiques et paralympiques d'hiver de 2010 à Vancouver. Utilisée sous licence. Tous droits réservés. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat ou de location, à l'exception des programmes de la Carte GM, de prime pour étudiants (primegmpeuretudiants.ca, sauf le Uplander) et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut louer ou vendre à un prix moindre. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requis. **Pour de plus amples détails, renseignez-vous chez votre concessionnaire participant, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gmcanada.com.**

CÉHG

Deux fois plus de participants à Optimath

(F.L.) Maniwaki - Le concours Optimath a attiré le double de participants que l'année dernière. C'est 67 élèves qui y ont participé à la Cité étudiante de la Haute-Gatineau (CÉHG).

Optimath, concours de mathématiques, organisé par les enseignants Ann Hardy Lapointe et Robert Brazeau, s'est tenu le vendredi 17 février dernier.

Quinze gagnants ont été honorés, soit trois par niveau de secondaire. Ils ont reçu des bourses de 50 \$ pour la première place, 40 \$ pour la deuxième position et 30 \$ pour la troisième place.

En secondaire 1, les trois gagnants, en ordre, sont Jonathan Hamel, Julien Proulx et Jessica Lafontaine. En secondaire 2, Julien Pelletier, Louis-Simon Besner et Andrée-Anne Hubert ont eu les trois premières places.

En secondaire 3, c'est Alexandre Dupras, Maxime Charron et Caroline Galipeau qui ont eu les meilleurs résultats. En secondaire 4, Daniel Garceau, Vincent Carle et Jessica Charron ont été les gagnants. Et en sec-

ondaire 5, c'est Maxime Godin, Derek Danis et Maxime Galipeau qui ont eu le meilleur.

Tous les gagnants se qualifient automatiquement pour le niveau régional du concours qui aura lieu le 25 mars prochain, à un endroit qui reste encore à déterminer. Ceux qui figureront bien au niveau régional pourront participer au niveau provincial du concours.

Il faut souligner que l'un des gagnants, Daniel Garceau, en est à sa quatrième victoire au plan local. Lors de chacune de ses trois participations précédentes, il avait réussi à se classer en première position au niveau régional, en plus de se rendre jusqu'au niveau provincial.

Lorsqu'il était en secondaire 1, il avait terminé au 5e rang au provincial, puis au 2e rang lorsqu'il était en secondaire 2 et au 8e l'année dernière.

À noter que plusieurs commanditaires se sont impliqués cette année. Ainsi, cinq calculatrices ont été tirées au sort à l'occasion du concours. Julien Pelletier, Joé Martin Guitard, Cindy Douillard, Maxime Charron et



Les gagnants du concours Optimath de la Cité étudiante de la Haute-Gatineau.

Julien Proulx sont donc repartis avec une calculatrice de Dumoulin informatique.

La chaussée glissante donne du fil à retorde aux automobilistes

Maniwaki - Quatre accidents de la route, qui ont fait des blessés, ont eu lieu au cours de la dernière semaine. La chaussée glacée a été en cause pour trois des quatre accidents.

PAR FABIENNE LACHAPELLE

Le premier accident a eu lieu le samedi 25 février dernier. Une voiture a perdu le contrôle alors qu'elle circulait sur la route 105 à Bouchette.

La conductrice a fait une fausse manœuvre lorsqu'elle a croisé un camion et qu'elle s'est faite aveuglée par de la poudrière. Elle a alors perdu le contrôle de son véhicule.

L'Association de sauvetage de la Haute-Gatineau a été appelée sur les lieux afin de

sortir l'occupante de sa voiture. La dame a été légèrement blessée et elle a été transportée au Centre hospitalier de Maniwaki pour traiter ses blessures.

Le deuxième accident est survenu le 1er mars à 15h45 sur le chemin du Pont Rouge, à Grand-Remous. Un véhicule a perdu le contrôle lorsqu'il a roulé sur une plaque de glace. Il a été légèrement blessé, mais n'a pas été hospitalisé.

La chaussée glissante a aussi causé du mal à une conductrice qui circulait sur la route 105 à Gracefield, le 3 mars dernier. La dame a perdu le contrôle à cause de la

vitesse qui n'était pas adaptée à la poudrière et à la glace sur la chaussée. Elle a été blessée et s'est rendue par elle-même à l'hôpital.

Le quatrième accident a eu lieu sur le chemin du Lac Ste-Marie, le 4 mars à 17h12. Le conducteur a touché à l'accotement et a perdu le contrôle. Sa voiture a passé par-dessus le banc de neige avant de faire un tonneau. Selon la Sûreté du Québec, l'homme conduisait avec une

vitesse imprudente. Les deux occupants ont été blessés.

La Sûreté du Québec demande aux automobilistes d'être particulièrement prudent à ce temps-ci de l'année. «Le temps doux pendant la journée fait fondre la glace. En soirée, lorsque la température chute, l'eau gèle et ça cause des plaques de glace qui sont dangereuses. Les automobilistes doivent donc redoubler de prudence», a demandé l'agente Gaétane Lacroix.



la collecte

**INFO-COLLECTE
(Ouest du Québec)**

(514) 832-0873
1 800 343-SANG

www.hema-quebec.qc.ca

**DONNEZ DU SANG.
DONNEZ LA VIE.**

**DÉCLARATIONS
D'IMPÔTS**

FAITES APPEL AU
SERVICE AMO enr.

Aurel Morin prop.
449-1522

Par internet
ou par la poste

Deux bureaux pour vous servir :
259, route 105 direction Messines.
Boutique **Au jardin d'Adonis**
des Galeries de Maniwaki



**COUPE
DODGE
MANIWAKI**

Du 12 au 16 avril 06

**GRAND BESOIN
DE BÉNÉVOLES**

POUR LES JEUNES

Contactez Claude
ou Carole au 441-3000

**MUNICIPALITÉ DE
MESSINES**

- Femme Afeas
- Femme dynamique
- Femme honnête
- Femme bénévole
- Femme à l'écoute des jeunes et des personnes du 3^e âge
- Femme qui veut finir les dossiers en cours, qui est capable de travailler en équipe.
- Femme qui a à coeur l'environnement pour l'avenir de nos enfants.
- Fille de son village, impliquée aux loisirs, etc.
- Femme qui est capable de penser et agir au bien-être de la municipalité, qui a déjà travaillé en politique.

Je demande votre appui le 9 avril 2006

VOTEZ

**Paulette
PATRY-GAGNON**



MONT STE MARIE

Offrez-vous des possibilités !!

BANQUETS

Mariages, réunions de famille, anniversaires

FONCTION CORPORATIVE

Levées de fonds, développement d'esprit d'équipe, réunions, sorties de bureau

ÉVÉNEMENTS SPÉCIAUX

Courses d'aventure, vélo de montagne, tennis, randonnées pédestres, golf, tournois, télésiège opérationnel, camping, plage, ski alpin et ski de fond

NOUVEAU
cet été: **CLUB
JEUNESSE**, offrez à
vos enfants un été
mémorable!!

Pour plus d'informations,
s.v.p. communiquez avec:
Susan Simpson
819-467-5200, poste 163
ssimpson@montstemarie.com

La Gatineau : 50 ans d'histoire

Portrait d'actionnaire

Hotel Chez Martineau : Jeune depuis 1889

Maniwaki - Ronald Cross, propriétaire de l'Hôtel Chez Martineau, maire de Messines et actionnaire du Journal LA GATINEAU a raconté son histoire et celle de son établissement.

PAR FABIENNE LACHAPPELLE

Le destin de M. Cross était déjà établi, le jour de sa naissance, alors que sa mère a accouché de lui dans une chambre de l'Hôtel, le 2 avril 1951. William Cross et Rose Martineau avaient alors deux enfants des six qu'ils allaient avoir.

Les deux premières années de sa vie, M. Cross les a vécu à l'Hôtel. Sa mère s'est faite alors construire une résidence

collège», s'est souvenu M. Cross.

À ses débuts, en 1889, sous la tutelle de Harry Flynn, l'Hôtel de la rue Laurier était nommé le Château Laurier. Par la suite, l'établissement est devenu l'Hôtel Laurier. C'est en 1979, alors que les trois frères Cross, Ronald, Ricky et Louis ont fait l'acquisition de l'Hôtel, que ce dernier est devenu Chez Martineau.

«Nous avons acquis l'Hôtel à la suite du décès de ma grand-mère. Tout le monde appelait déjà l'Hôtel Chez Martineau. Nous avons donc adopté le nom», a expliqué M. Cross.

Ricky et Ronald travaillent alors à l'Hôtel. Louis est actionnaire de l'établissement, mais travail pour la GRC. Leur sœur, Diane, fait aussi de l'entretien Chez Martineau. Frank, l'autre frère travaille de 1978 à 2003 à l'Hôtel aussi. C'est Johanne qui est la seule des six frères et sœurs qui ne travaillera jamais Chez Martineau.

En 1975, les chambres au deuxième étage, étaient réservées à des chambreurs, sont fermées. «Ça devenait trop dispendieux de garder les chambres. Nous n'avions pas les moyens de rénover nos chambres et l'assurance était beaucoup trop élevée. C'est pourquoi nous avons délaissé notre service», a indiqué Ronald Cross.

Le deuxième étage devient réservé à la famille qui y reste lorsqu'elle est de passage à Maniwaki. Le bureau du propriétaire est aussi au deuxième étage et sa belle-sœur y a d'ailleurs habité un appartement.

C'est en 1978, que l'Hôtel Chez Martineau devient entièrement mixte. «Au début, c'était séparé en deux. D'un bord, c'était pour les hommes seulement et de l'autre, les femmes et les hommes pouvaient y accéder. Nous avons arrêté cette division en 1978, mais le style taverne y est toujours resté», a précisé M. Cross.

En 1991, Louis vend ses parts de l'entreprise à ses deux frères, Ricky et Ronald. Cinq ans plus tard, Ricky vendra

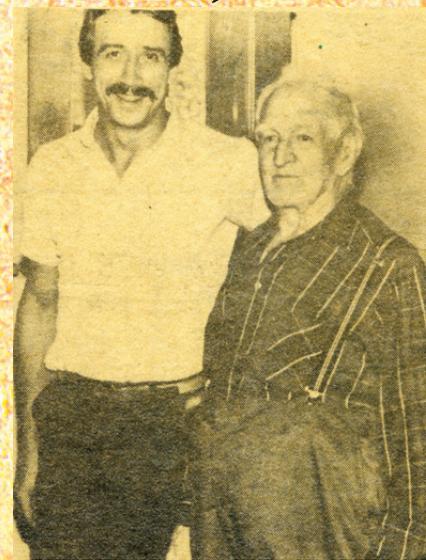
ses parts à Ronald qui deviendra le seul propriétaire de Chez Martineau. Aujourd'hui, la tradition familiale se poursuit. «Mon fils, Sébastien, travaille Chez Martineau maintenant. Ma bru, Karine Courchesne est également employée à l'Hôtel. C'est bien de savoir qu'il y a de la relève et c'est encore mieux que ça soit mon fils», a ajouté M. Cross.

L'autre enfant de Ronald et de sa conjointe Anne Joly, Alexandra, termine ses études secondaires. Elle souhaite poursuivre ses études au cégep en radiodiagnostic.

Ronald Cross a émis son hypothèse sur la recette du succès de Chez Martineau. «Je crois que c'est l'intérêt que nous portons à nos clients. Après quelques visites, nous nous souvenons de ce qu'il consomme, ce qui lui donne un sentiment d'appartenance. La beauté de Chez Martineau est aussi la diversification de notre clientèle. À une même table, il peut y avoir un avocat, un comptable, un chômeur, un professeur et un journaliste. Nous avons toutes sortes de monde qui viennent socialiser ici», a-t-il affirmé.

Ce dernier a aussi souligné que l'implication sociale de Chez Martineau dans le domaine sportif a aussi permis d'établir une clientèle fidèle. «Nous nous sommes beaucoup impliqués dans le hockey, la balle et le ballon-balai entre autres. C'était important de s'impliquer et c'était aussi une façon d'attirer les jeunes dans notre commerce», a décrit M. Cross.

Ce dernier est aussi impliqué dans la politique municipale depuis 1991. Il siège maintenant comme maire de la municipalité de Messines pour une troisième



Ronald Cross et son grand-père Aristide Martineau.

mandat. «On m'a sollicité pour que je me présente à la mairie en 1991. J'ai été défait en 1997, mais j'ai été réélu en 2002. C'est bien de m'impliquer dans ma communauté», a ajouté le maire de Messines.

Ce dernier a indiqué que Sébastien prenait de plus en plus de place dans l'entreprise familiale, ce qui lui laissait la chance de s'impliquer davantage dans la politique municipale.

Il a conclu en souhaitant au Journal LA GATINEAU «longue vie. J'espère que le Journal sera impliqué longtemps dans les communautés de la MRC et qu'il poursuivra son information sociale, économique et politique.»



La famille Cross, les six enfants et leurs parents Rose et William.

au côté de Chez Martineau. À ce moment, son père travaillait pour Canadian Pacific.

Ronald Cross est allé aux écoles élémentaires, Sacré-Cœur et Pie XII. Au secondaire, il est retourné au collège Sacré-Cœur. Au même moment, il travaillait déjà à temps partiel dans l'établissement de ses grands-parents, Aristide et Henriette Martineau.

«J'ai commencé à travailler à l'Hôtel lorsque j'étais tout jeune. Tous les enfants étaient disposés à y travailler. Nous peignions les chaises et on remplissait les glacières entre autres», a raconté M. Cross.

Après l'école secondaire, Ronald Cross désirait un jour prendre la relève de ses grands-parents à l'Hôtel. Il s'est alors inscrit dans un cours au Collège Algonquin d'Ottawa en administration.

«À ma troisième et dernière année, en 1971, ma grand-mère, alors propriétaire de l'Hôtel, est tombée malade. Je suis donc revenu à Maniwaki pour aider à l'Hôtel et je ne suis jamais retourné au



La famille Cross-Joly. De gauche à droite, Sébastien, Anne, Alexandra et Ronald.



Notre hebdo...notre force locale !

Toujours en tête

FORD FOCUS ZX5 SES 2006

TRÈS BIEN ÉQUIPÉE À PARTIR DE

229 \$/mois

Location 48 mois[†]
Frais de transport et de préparation inclus

MENSUALITÉ	MISE DE FONDS	DÉPÔT DE SÉCURITÉ
229 \$	1 890 \$	0 \$
249 \$	995 \$	0 \$
269 \$	0 \$	0 \$

- Moteur Duratec de 2 L et 136 ch
- Radio AM /FM stéréo avec lecteur laser
- Climatisation
- Jantes de 16 po en alliage
- Programmeur de vitesse
- Glaces et verrouillage des portes à commande électrique



GARDEZ LE  FOCUS

Incluant l'ensemble édition hiver plus :

- Antipatinage à toutes les vitesses
- Rétroviseurs chauffants
- Sièges avant chauffants
- Freins antiblocage aux 4 roues



Jetez un coup d'œil à nos autres offres.

FORD FOCUS ZX4 SE 2006

199 \$/mois

Location 48 mois[†]
Mise de fonds de 1 995 \$
Dépôt de sécurité de 0 \$
Frais de transport et de préparation inclus



FORD FUSION SE 2006

299 \$/mois

Location 48 mois[†]
Dépôt de sécurité de 0 \$
Frais de transport
et de préparation inclus



**SEULEMENT
795 \$**
DE MISE DE FONDS

www.ford.ca



Bien pensé



Photos à titre indicatif seulement. [†]Première mensualité exigée à la livraison. Des frais de 0,12 \$ le kilomètre après 80 000 kilomètres et d'autres conditions s'appliquent. Immatriculation, assurances, taxes et frais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers en sus. Ces offres ne peuvent être jumelées à aucune autre offre en vigueur, à l'exception de la remise aux diplômés à laquelle certaines conditions s'appliquent. Ces offres d'une durée limitée s'appliquent uniquement aux véhicules neufs en stock et peuvent être annulées en tout temps sans préavis. Votre conseiller Ford peut louer moins cher. Consultez votre conseiller Ford pour obtenir tous les détails.

1 000 \$ POUR VOUS ÉQUIPER AU MAX.



FORD F-150 XTR SUPERCREW 4X4 2006

339 \$/mois

Location 36 mois[†]
Mise de fonds de 3 995 \$
Dépôt de sécurité de 0 \$
Frais de transport et de préparation inclus

Choisissez parmi un vaste choix d'accessoires jusqu'à concurrence de 1 000 \$:

- Système de démarrage à distance
- Système mains libres Mobile-Ease^{MD}
- Bâche pour plateau
- Pare-boue moulés
- Marchepieds tubulaires chromés
- Déflecteurs de glaces latérales
- Rallonge de plateau à claire-voie
- Embout d'échappement chromé
- Et plus encore...

L'offre prend fin le 24 avril 2006.

UN DUR
Ford
DE DUR

ÉVÈNEMENT
ÉQUIPE
AU MAX

1 000 \$ d'accessoires gratuits*



D'autres modèles à équiper au max.

FORD RANGER SPORT 4X2 2006

239 \$/mois

Location 36 mois[†]
Mise de fonds de 0 \$
Dépôt de sécurité de 0 \$
Frais de transport et de préparation inclus



FORD F-250 et F-350 Super Duty 2006

0 % de taux de financement à l'achat Jusqu'à 36 mois^{††}



Bien pensé

www.ford.ca



Photos à titre indicatif seulement. *Achetez ou louez un Ford F-150, Série F Super Duty (modèles autres que châssis-cabines seulement) ou Ranger 2006 pour livraison le 24 avril 2006 ou avant et obtenez un crédit de 1 000 \$ applicable à l'achat d'accessoires Ford sélectionnés, installés chez votre conseiller Ford. Les taxes applicables s'il y a lieu sont en sus. Les conseillers Ford ne gardent pas nécessairement tous les accessoires en stock. [†] Mise de fonds et première mensualité exigées à la livraison. Immatriculation, assurances, taxes et frais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers en sus. Des frais de 0,12 \$ du kilomètre après 60 000 kilomètres et d'autres conditions s'appliquent. ^{††} F-250 et F-350 Super Duty 2006 : frais de transport de 1 200 \$. L'offre de 0 % de taux de financement s'applique à l'achat de tout modèle Super Duty 2006 neuf (sauf châssis-cabine) pour un terme de 36 mois. Ces offres s'adressent à des particuliers sur approbation de Crédit Ford et ne peuvent être jumelées à aucune autre, à l'exception de la remise aux diplômés à laquelle certaines conditions s'appliquent. Ces offres d'une durée limitée s'appliquent uniquement aux véhicules neufs en stock et peuvent être annulées en tout temps sans préavis. Seuls les véhicules livrés pendant la période promotionnelle seront admissibles. Votre conseiller Ford peut louer ou vendre moins cher. Visitez votre conseiller Ford pour obtenir tous les détails.

POUR LA QUALITÉ, LE CHOIX ET LE PRIX

« C'est chez
Gerard Hubert auto
qu'on choisi »



12 995\$

AUTOMATIQUE

2004 TOYOTA ECHO



14 495\$

44 000 KM

2005 FORD FOCUS



15 495\$

TOUT ÉQUIPÉ

2005 CHEV. IMPALA



11 495\$

TOUT ÉQUIPÉ

2003 FORD TAURUS



Nos véhicules sont inspectés et garantis.



10 995\$

AUTOMATIQUE

2004 CHEV. CAVALIER

- L'AS des prix imbattables
- L'AS de la fiabilité de ses véhicules
- L'AS du financement à taux compétitifs
- L'AS de la satisfaction après vente



Robert Robitaille
Directeur ventes



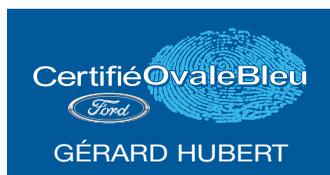
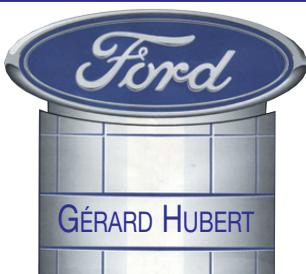
Mario Gauthier
Directeur financier



Viateur Roy
Rep. ventes



Pierre Guertin
Rep. ventes



Tél.: (819) 449-2266 / Fax (819) 449-6217

Site Internet : www.hubertauto.com

À votre service depuis 1946



DODGE

CHRYSLER



Jeep^{MD}

le momentum

DODGE CHARGER R/T 2006

« Dodge Charger — Nom rétro, voiture moderne »
— Monde de l'auto



se poursuit

Dodge Dakota Club Cab^{MC} ST 4X2 2006



- Moteur Magnum V6 de 3,7 L, 210 ch
- Transmission manuelle à 6 vitesses
- Climatiseur
- Différentiel arrière autobloquant
- Amortisseurs renforcés
- Banquette arrière divisée 40/40 rabattable
- Antidémarrage Sentry Key^{MC}
- Glaces à écran solaire foncé



Cote de sécurité 5 étoiles de la NHTSA aux essais de collisions frontales et latérales.*

Louez à

199\$^t

PAR MOIS.
LOCATION DE 27 MOIS.
0\$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ.
2 058 \$ COMPTANT INITIAL.

OU OBTENEZ 0% DE FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 36 MOIS.†

Dodge Ram 1500 Quad Cab^{MD} ST 4X4 2006



- Moteur HEMI^{MD} V8 de 5,7 L, 345 ch
- Transmission automatique à 5 vitesses
- Climatiseur
- Différentiel arrière autobloquant
- Boîte de transfert en prise temporaire
- Roues de 17 pouces et pneus tout terrain
- Amortisseurs renforcés
- Antidémarrage Sentry Key^{MC}
- Freins à disque aux 4 roues
- Régulateur de vitesse
- Volant inclinable



Cote de sécurité 5 étoiles de la NHTSA aux essais de collisions frontales.*

Louez à

289\$^t

PAR MOIS.
LOCATION DE 36 MOIS.
0\$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ.
3 792 \$ COMPTANT INITIAL.

OU OBTENEZ 0% DE FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 48 MOIS.†

Dodge Ram 1500 Mega Cab^{MC} SLT 4X4 2006



- Moteur HEMI^{MD} V8 de 5,7 L, 345 ch
- Transmission automatique à 5 vitesses
- Climatiseur
- Différentiel arrière autobloquant
- Boîte de transfert en prise temporaire
- Roues de 17 po en aluminium
- Amortisseurs renforcés
- Ensemble attelage de remorque
- Lève-glaces et verrouillage à commande électrique
- Télédémarrage
- Antidémarrage Sentry Key^{MC}
- Freins antiblocage à disque aux quatre roues
- Lunette coulissante à commande électrique

Louez à

339\$^t

PAR MOIS.
LOCATION DE 36 MOIS.
0\$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ.
4 390 \$ COMPTANT INITIAL.

OU OBTENEZ 0% DE FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 48 MOIS.†

DODGE CARAVAN 2006



« La Dodge Caravan, toujours la référence »

- L'Annuel de l'automobile 2006

CHRYSLER 300C 2006



« Chrysler a frappé un grand coup avec la Chrysler 300. »

- L'Annuel de l'automobile 2006

DODGE CALIBER 2007



« ... très inspirante, hautement polyvalente et très compétitive... »

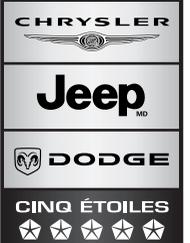
- Sylvain Raymond, Autonet.ca

VISITEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER • JEEP^{MD} • DODGE PARTICIPANT OU DODGE.CA

FINANCEMENT OFFERT EXCLUSIVEMENT PAR Services Financiers Chrysler

* 0% de financement à l'achat jusqu'à 48 mois sur les modèles Dodge Ram 1500 Mega Cab^{MC} SLT 4X4 2006 et sur les modèles Dodge Ram 1500 Quad Cab^{MD} ST 4X2 2006. † Tarif mensuel établi pour 36 mois avec un comptant initial de 4390\$, plus taxes pour le Dodge Ram 1500 Mega Cab^{MC} SLT 4X4 2006 avec l'ensemble 26A + DSA + AHC + GPG + K17 + LNJ + SCV + WGD + M9. Tarifs mensuels établis pour 36 mois avec un comptant initial de 3792\$ plus taxes pour le Dodge Ram 1500 Quad Cab^{MD} ST 4X2 2006 avec l'ensemble 23A + CFR + DMD + DSA. Le dépôt de sécurité est de 0\$ pour une période de temps limitée seulement et peut changer sans préavis. Premier versement exigé à la livraison. Location pour usage personnel seulement. Aucun rachat requis. Le locataire est responsable de l'excédent de kilométrage après 61 200 km/36 mois (45 900 km/27 mois) au taux de 15¢ le kilomètre. † Sous réserve de l'approbation de Services Financiers Chrysler Canada. Services Financiers Chrysler Canada est un membre du groupe de Services DaimlerChrysler Canada. Frais d'inscription au RDPRM de 60\$, incluant les frais de registre, sont en sus. Transport (1 225 \$ pour le Dodge Ram 1500 Mega Cab^{MC} SLT 4X4 2006 et pour le Dodge Ram 1500 Quad Cab^{MD} ST 4X2 2006, et 1 050 \$ pour le Dodge Dakota Club Cab^{MC} ST 4X2 2006), taxes sur le climatiseur (lorsque applicables), immatriculation, assurance, droits sur les pneus neufs et d'administration des concessionnaires et taxes en sus. Offres exclusives et d'une durée limitée qui ne peuvent être combinées à aucune autre offre, à l'exception du programme d'aide aux handicapés physiques, et qui s'appliquent à la livraison au détail pour usage personnel seulement des modèles 2006 neufs en stock sélectionnés. Les offres peuvent changer sans préavis. Le concessionnaire peut louer à prix moindre. Voyez votre concessionnaire pour plus de détails. Photos à titre indicatif seulement. Les marchepieds tubulaires chromés sont en option sur le Dodge Ram Mega Cab^{MC}. Tests effectués par l'organisme américain National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA) lors de tests de collisions frontales pour les modèles Dodge Ram 1500 Quad Cab et lors de tests de collisions frontales et latérales pour les modèles Dodge Dakota. Voyez votre concessionnaire participant pour les détails et les conditions. MD Jeep est une marque déposée de DaimlerChrysler Corporation, utilisée sous licence par DaimlerChrysler Canada inc., une filiale à propriété entière de DaimlerChrysler Corporation.

Coop publicitaire des concessionnaires Chrysler • Jeep^{MD} • Dodge du Québec



Succès pour le Carnaval de Blue Sea



(H.R.) Blue Sea – Le Carnaval de Blue Sea, organisé la fin de semaine dernière par le Comité des loisirs de Blue Sea, a connu un franc succès.

«Nous tenons à remercier tous les bénévoles qui ont donné de leur temps à l'organisation de cette fin de semaine d'activités, ainsi que les organismes et particuliers qui ont contribué financièrement. Nous tenons aussi à souligner la participation de personnes qui sont venues s'amuser lors des joutes amicales de pitoune le mardi soir tout au long de l'hiver», a indiqué Sylvain Latreille, président du Comité des loisirs de

Blue Sea.

Plusieurs compétitions ont été disputées au cours des deux jours. Dany Bruyère a gagné le concours de cible, tandis que Mélissa Denommé a remporté celui de sculpture. Dans le concours du Gros jack, Vincent Robillard l'a emporté devant Vincent Robillard, Yvan Fortin et Dominic Lacaille. À la bouillotte, Jean-Rock Gauthier a devancé Dany Bruyère et Joël Courville. Le tournoi de pitoune a quant à lui été gagné par les Brothers, qui ont fini devant les Gazelles et les Old Timer.

Opération Nez Rouge remet 4 800 \$



(F.L.) Maniwaki - L'organisation d'Opération Nez Rouge 2005 a remis les profits de cette année à des organismes de la région, lors du déjeuner des bénévoles du dimanche 26 février dernier.

Une soixantaine de bénévoles ont profité de l'occasion pour se rappeler de leurs nuits de bénévolat au mois de décembre dernier.

C'est 4 800 \$ qui a été remis à la société à la suite d'Opération Nez Rouge 2005. Le Dépannage du Christ-Roi a reçu 400 \$, la Fondation Le Terrier, 1 000 \$, le Réseau Petit-Pas, 1 000 \$, le Club Optimiste de Blue Sea, 400 \$, le Club Optimiste du Cœur de la Vallée, 200 \$ et le Club Optimiste de Déléage, 1 800 \$.

BONNE ST-PATRICK!

Royal Canadian Legion invites you to the St-Patrick's day celebration

Friday March 17th 2006

Supper «Corned beef»

Disco : Irish music

5 to 7

Contribution : 10\$

McCONNERY

105, boul. Desjardins, Maniwaki 449-1632

GARAGE RECOMMANDÉ CAA

SERVICE DE REMORQUAGE 24H 449-3078

Maison Funéraire
McConnery
Directeurs de funérailles

206, Cartier, Maniwaki 449-2626
Succursale Gracefield 463-2999 (Télec.: 449-7437)

Les excavations SCULLION inc.

EXCAVATION
DRAINAGE
TERRASSEMENT
DÉBROUSSAILLAGE
DÉNEIGEMENT

Licence R.B.Q. 1854-7349-47

(819) 449-5922 / Rés.: (819) 449-4950
214, rue McDougall, Maniwaki (Québec) J9E 2H3

14^{ème} ÉDITION

21 AVRIL :

LA FIESTA MEXICAINE

est de retour

Billets en vente maintenant à la Légion

Tél.: 449-4487

136, du Souvenir, Maniwaki

La Grèce : le circuit Olympien

7 MAI :

Avec une croisière d'une semaine.

SEULEMENT 4 PLACE DISPONIBLES

Voyages des Laurentides inc.
MANIWAKI

Lise Ryan, Conseillère en voyage
Tél: (819) 449-5928

1998 SATURN SLI

2 495\$

Marinier Auto
CHRYSLER Dodge Jeep
MANIWAKI, QC
Depuis 1977!

Tél: 449-1544
57, route 105, Maniwaki J9E 3A9

2001 DODGE CLUB CAB

4X4 4 PORTES **14995\$**

Marinier Auto
CHRYSLER Dodge Jeep
MANIWAKI, QC
Depuis 1977!

Tél: 449-1544
57, route 105, Maniwaki J9E 3A9

Opinion

Le CPE Réseau Petits Pas demande l'agrément à titre de bureau coordonnateur de la garde en milieu familial

Maniwaki - En décembre dernier, le Ministère de la Famille des Aînés et de la condition Féminine a adopté la loi 124 sur les services de garde éducatifs à l'enfance visant la naissance de bureaux coordonnateurs regroupant la gestion de la garde en milieu familial par territoires déterminés tout en diminuant les frais de gestion y étant associés. De par cette loi, le ministère veut donc réduire de 986 à environ 170 le nombre de centres de la petite enfance offrant des services de garde en milieu familial au Québec.

C'est donc dans le cadre de ce projet de loi 124 que le centre de la petite enfance Réseau Petits Pas déposera le 28 mars prochain, une demande d'agrément à titre de bureau coordonnateur de la garde en milieu familial pour le territoire de la Vallée de la Gatineau.

June Kelly, directrice générale, affirme, considérant l'étendu de territoire à desservir, que le CPE signifie à l'intérieur de sa démarche, l'importance d'y inclure un point de service au sud du territoire afin de répondre aux besoins de la population de ce secteur.

Dans le contexte actuel, Mme Kelly rappelle que cette organisation est née de la garde en milieu familial en 1995 à titre d'Agence de services de garde et puis en 2001, l'obligation de diversification amena la construction d'une installation comptant 46 places.

À ce jour, le centre de la petite enfance Réseau Petits Pas est bien établi et impliqué dans divers projets de société avec les partenaires du réseau. Ce dernier compte présentement 200 places au permis volet milieu familial réparties sur le territoire entre Lytton et Gracefield où 32 responsables de services de garde sont en activités.

Cette demande d'agrément à titre de bureau coordonnateur est basée sur l'expertise développée au cours de ces onze dernières années, qui selon le conseil d'administration et le comité de RSG, doit continuer d'être mise au profit des services de garde en milieu familial et des enfants qui y sont reçus.

Le comité des responsables de services de garde participant aux travaux relatifs à la demande d'agrément invite les gens désirant manifester leur appui à ce projet, à communiquer avec la directrice générale du CPE, June Kelly au (819)449-7659.



COUPE DODGE MANIWAKI

Du 12 au 16 avril 06

GRAND BESOIN DE BÉNÉVOLES

POUR LES JEUNES

Contactez Claude ou Carole au 441-3000

Deux dons par les Chevaliers de Colomb



(F.L.) Maniwaki - Les Chevaliers de Colomb, Conseil 11973 ont offert deux dons de 500 \$ chacun à des organismes de charités de la région. Ces dons, remis par le Grand Chevalier, Gilles Pelletier et Jean-Paul Brosseau sont des dons annuels remis à des organismes. La fabrique de l'Assomption de Maniwaki, représentée par Mme Éthier sur la photo du haut, a reçu 500 \$. Ce montant était habituellement remis à la paroisse du Christ-Roi, mais après la fusion des paroisses, le montant a été dédié à la paroisse de l'Assomption. Sur la deuxième photo, Sœur Rolande du Dépannage du Christ-Roi reçoit son chèque. La remise des chèques a eu lieu au cours de la dernière semaine.

LE COIN DES JEUNES

MOT MYSTÈRE

THÈME : FLEURS
(MOT DE 9 LETTRES)

1. ALOÈS
2. ARUM
3. AZALÉES
4. BÉGONIA
5. COLZA
6. COQUELICOT
7. ÉPIS
8. IRIS
9. JACINTHE
10. JONQUILLE
11. LILAS
12. LIN
13. LYS
14. MARGUERITE
15. NARCISSE
16. OEILLET
17. ORCHIDÉE
18. PÂQUERETTE
19. PAVOTS
20. PENSÉE

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	P	E	R	C	E	N	E	I	G	E	E	T	E	O	P
2	E	P	I	S	P	I	V	O	I	N	E	M	U	R	A
3	T	U	L	I	P	E	E	T	T	E	L	O	I	V	Q
4	U	C	L	I	N	A	E	H	T	N	I	C	A	J	U
5	N	A	R	C	I	S	S	E	P	L	Y	S	U	C	E
6	I	A	L	O	E	S	E	L	U	C	N	O	N	E	R
7	A	J	O	N	Q	U	I	L	L	E	I	R	I	S	E
8	R	H	O	D	O	D	E	N	D	R	O	N	S	I	T
9	E	E	S	N	E	P	L	O	S	E	N	R	U	O	T
10	T	O	P	I	N	A	M	B	O	U	R	S	N	E	E
11	L	I	L	A	S	T	O	C	I	L	E	U	Q	O	C
12	B	E	G	O	N	I	A	S	T	E	L	L	I	E	O
13	T	I	L	N	E	S	S	I	P	A	V	O	T	S	L
14	M	A	R	G	U	E	R	I	T	E	R	O	S	E	Z
15	O	R	C	H	I	D	E	E	S	E	L	A	Z	A	

21. PERCE-NEIGE
22. PÉTUNIA
23. PISSENLIT
24. PIVOINE
25. POÈTE
26. RENONCULE
27. RHODODENDRONS
28. ROSE
29. TOPINAMBOURS
30. TOURNESOL
31. TULIPE
32. VIOLETTE

RÉPONSE DE LA SEMAINE DU 3 MARS 2006 : **CHENILLE**



Cirque estival arrive chez nous !

AU CENTRE DES LOISIRS, DIMANCHE LE 21 MAI 2006

Complétez le mot mystère

Inscrivez vos noms, numéro de téléphone et adresse ci-dessous, découpez et rapportez-le au Journal La Gatineau au 114, de la Ferme, Maniwaki (Québec) J9E 3J9.

Et courez la chance de remporter :

- 1 billet pour adulte (valeur de 20 \$)
- 1 billet pour enfant (valeur de 15 \$)

POUR LA REPRÉSENTATION DE 19H

NOM _____

TÉL.: _____

ADRESSE: _____

Il reste cinq tirages :

- 24 mars 2006
- 7 et 21 avril 2006
- 5 et 19 mai 2006

Début du cours de lancement d'entreprise

(F.L.) Maniwaki - La première cohorte de la nouvelle formation de lancement d'entreprise du Centre de formation professionnelle (CFP) et du Centre local d'emploi (CLE) a débuté ses cours le lundi 6 mars dernier.

Cette nouvelle formation qui est offerte aux gens qui veulent devenir travailleurs autonomes ou se lancer une entreprise accueille 14 adultes de la région. Le cours est d'une durée de 330 heures et sera étalé sur 11 semaines.

«L'objectif du cours est de donner aux étudiants les outils nécessaires pour se lancer en affaires. Nous voulons créer de l'entrepreneurship dans la Vallée-de-la-Gatineau et développer des nouvelles entreprises rapidement», a expliqué le directeur du Centre de formation professionnelle de la

Vallée-de-la-Gatineau, Jean-Paul Gélinas.

Selon lui, la population de la région verra éclore de nouvelles entreprises rapidement.

Rappelons que le CLE finance la formation, les cours et les professeurs. Il offre aussi du financement pour les étudiants. De son côté, le CFP dispense le cours.

Les quatorze étudiants qui suivent la formation toucheront l'entrepreneurship et la formation, la définition d'un projet d'entreprise, l'élaboration d'un plan d'affaire, l'application des notions de gestion d'entreprise, l'application des techniques de vente et la négociation du financement d'une entreprise.

Ils gradueront de la nouvelle formation de lancement d'une entreprise avec une attestation de spécialisation professionnelle.



La première cohorte du nouveau cours de lancement d'entreprise.

MERCI !



Jesse Céré #7



Frédéric Carle #14



Maxim Danis #10



Calvin Smith #8

aux commanditaires et à toute la population de maniwaki

- GÉRARD HUBERT AUTOMOBILES
- IMMO OUTAOUAIS
- BUCK'S SPORTS SHOP
- MAWANDOSEG KITIGAN ZIBI
- AUBERGE DU DRAVEUR
- MC ÉVALUATIONS
- RESTO LE WILLIAMSON 05

« Merci à toute l'équipe du Journal La Gatineau pour votre magnifique travail. Ce fut grandement apprécié par les deux formations et plus particulièrement par les 4 boys de Maniwaki. Encore une fois merci pour le travail de professionnel. »

Alain Céré



CLD VALLÉE-DE-LA-GATINEAU

Centre local de développement

La porte d'entrée pour vos projets d'affaires

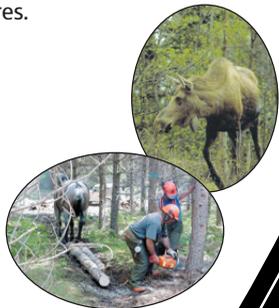
Le Centre local de développement de la Vallée-de-la-Gatineau accompagne les entrepreneurs et les communautés à chaque étape du développement de leur projet d'affaires.

Un éventail de services

- Consultation, orientation et références
- Aide à la réalisation du plan d'affaires
- Aide à la recherche de financement
- Aide financière
- Accompagnement et suivi
- Support à la formation en entrepreneuriat
- Références à des services spécialisés

Des outils financiers

- Fonds local d'investissement
- Fonds de développement des entreprises d'économie sociale
- Fonds jeunes promoteurs
- Mesure Soutien au travail autonome



Partenaire de votre succès d'affaires !

➤ CLD Vallée-de-la-Gatineau
(819) 449-7649
www.cldvg.qc.ca

Les Dodge Caliber 2007 sont arrivés.



VOUS SAVEZ CE QUE VOUS VOULEZ.
CALIBER
toutsurcaliber.ca



Marinier
Auto
MANIWAKI, QC
Depuis plus de 25 ans!



YAMAHA
57, Route 105
Maniwaki
449-1544

Dossier Économie et affaires

POUR 2006 ET PEUT-ÊTRE MÊME 2007

La revitalisation du centre-ville de Maniwaki se poursuit

Maniwaki – La Ville de Maniwaki a consacré 100 000 \$ de plus à Rues principales Maniwaki en 2006 pour poursuivre la revitalisation du centre-ville de Maniwaki en rénovant diverses façades de commerces. L'organisme a également d'autres projets pour revitaliser le centre-ville.

PAR HUBERT ROY

Mélanie Auger, chargée de projets pour Rues principales Maniwaki, convient que le programme de revitalisation du centre-ville va très bien. «Le programme a très bien fonctionné l'an passé. Douze commerçants ont rénové leur devanture. La Ville de Maniwaki a contribué pour 100 000 \$ et cette année elle revient avec un autre 100 000 \$. Nous ferons également une demande de subvention à la Société d'habitation du Québec (SHQ), dans le cadre du programme bâti. C'est pourquoi nous avons fait faire un inventaire des bâtiments antérieurs à 1960 récemment. Nous espérons déborder du centre-ville bientôt, mais c'est là qu'on doit commencer pour avoir un plus gros impact», a-t-elle précisé.

Les projets qui seront choisis pour 2006 ne sont pas encore connus, mais la demande est bien là selon Mme Auger. «Il faut commencer en étant concentré à un endroit. Si la SHQ nous donne des sous, elle contribuera pour le tiers du montant avec la Ville et Rues principales. On pourra soit doubler la subvention pour les projets de cette année ou soit doubler le nombre de projets, autant résidentiels que commerciaux. Tout dépendra de la SHQ, mais on devrait avoir une réponse d'ici un mois. Il y a beaucoup de commerçants intéressés», a-t-elle précisé.



Plusieurs commerces de la rue Notre-Dame ont profité du programme de revitalisation du centre-ville de Maniwaki, dont, de haut en bas, B.L. Électrique, La Boucherie à l'ancienne et Imprimak.

Robert Coulombe, maire de la Ville de Maniwaki, soutient que le projet de revitalisation du centre-ville a amené du bon à la Ville qu'il gère. «Nous voulons continuer, car nous avons eu une belle réponse des gens d'affaires en 2005. Côté esthétique, ça a fait beaucoup de bien. Le programme sera probablement de retour en 2007. Nous voulons faire un blitz annuel pour donner un nouveau cachet à la Ville de Maniwaki», a-t-il indiqué.

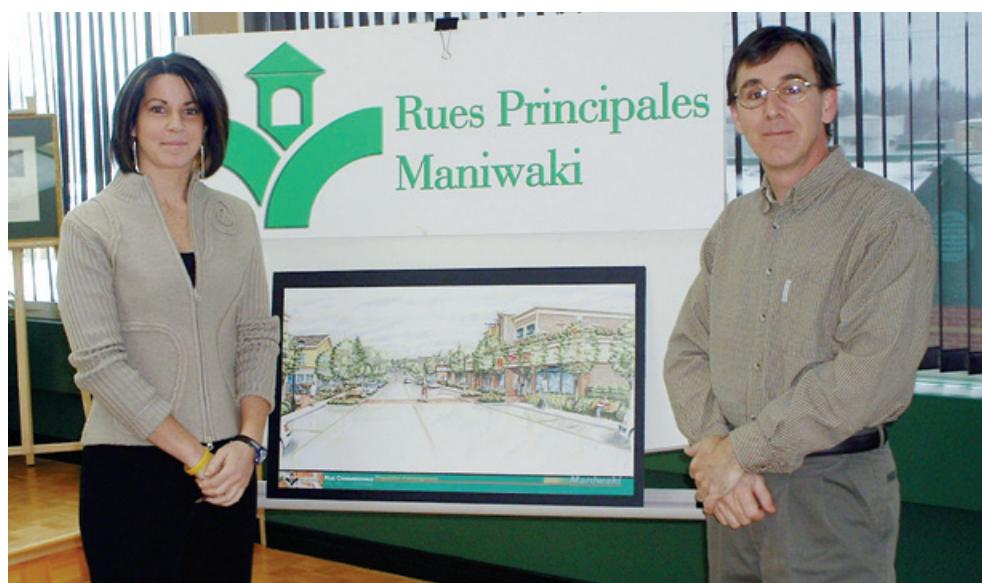
Animation et patrimoine

Bernard D'Auteuil, président de Rues principales Maniwaki, affirme que le programme de revitalisation va bien, mais qu'il faudra continuer à y ajouter de l'animation un jour. «À nos débuts, nous avons fait un sondage pour voir ce que les commerçants voulaient améliorer à Maniwaki. Ce qui est venu en tête de liste, c'est l'état de délabrement de la ville. C'est pour cela que nous avons contribué au projet du Parc J.O. Hubert. Même si certains commerçants n'ont pas pignon sur rue au centre-ville, le programme de revitalisation de ce secteur profite à tous, car en embellissant, on incite le touriste et le villégiateur à s'arrêter. C'est tout le monde qui en profite. Au cœur du centre-ville, il doit y avoir de la vie. On doit les attirer et il y a beaucoup d'effervescence en ce sens dans le moment à Maniwaki. Les résultats de Rues principales ailleurs au Québec en témoignent, que ce soit à Chandler, Rimouski, Caraquet ou Sainte-Agathe-des-Monts, qui ont réussi à revitaliser leur centre-ville», a-t-il souligné.

Mélanie Auger rappelle d'ailleurs que la Ville de Sainte-Agathe-des-Monts a réussi à gagner le titre de plus belle ville du Québec en rénovant une dizaine de commerces par année pendant cinq ans. «Si on compare la taille de Maniwaki et de Sainte-Agathe-des-Monts, on devrait arriver à un niveau comparable en trois ans pour revitaliser notre centre-ville. Le but est donc de revitaliser 36 commerces. Cependant, en Outaouais, nous n'avons pas un patrimoine architectural aussi riche qu'ailleurs au Québec. On doit donc être imaginatif. On vise donc à donner un cachet traditionnel aux commerces avec des matériaux durables. Nous tentons donc de placer des enseignes en bois illuminés. Il y a une sensibilisation à faire là-dessus, surtout que c'est souvent un critère pour les subventions», a-t-elle indiqué.

Un problème auquel doit faire face le programme de revitalisation est qu'il y a parfois des locaux vacants entre les différents commerces. «C'est pour cela qu'il est important d'attirer certains types de commerce, comme le veut la SADC avec une épicerie fine, une charcuterie ou une boulangerie, ce qu'on ne retrouve pas ici. C'est ce type de commerce qu'on veut attirer. En retapant des bâtiments déjà occupés, on pourra inciter de nouveaux entrepreneurs à venir s'établir entre deux bâtiments remis à neuf», a laissé entendre Mme Auger.

Selon la chargée de projets de Rues principales Maniwaki, l'effet boule de neige est bien lancé pour le programme de



Mélanie Auger et Bernard D'Auteuil de Rues principales Maniwaki

revitalisation. «L'effet est bien là. Nous n'avons pas besoin de tordre des bras, car les gens veulent embarquer. Nous devons donc y aller étape par étape. Nous ne pensions pas dépenser 100 000 \$ la première année et nous l'avons dépassé. Cette année, on va manquer d'argent. C'est pour cette raison que nous voulons y aller avec la SHQ», a précisé Mme Auger.

Oriflammes, enseignes de rues et infos

D'autres projets sont également sur la table pour Rues principales Maniwaki en 2006. «Nous sommes à créer des oriflammes (affiches pour les lampadaires) pour cet été. Nous voulons aussi réaliser de nouvelles enseignes de rue avec des explications sur le nom de la rue. Près de 40 seront installés cette année sur dix coins de rue dans l'artère commerciale. De plus, à quelques reprises dans l'année, nous voulons envoyer un bulletin d'informations

aux commerçants. Le sensibiliser sera d'ailleurs notre défi cette année», a spécifié Mme Auger.

L'organisme ouvre donc plus la vapeur pour 2006. «Nous voulions être sûrs que nos actions portent fruits et c'est pour cette raison que nous voulions une bonne crédibilité. Ce sont de petites interventions du genre de celles des enseignes de rue et des oriflammes qui embellissent la ville. C'est donc une grosse année pour Rues principales. On doit donc s'assurer de ne pas s'enfermer pour ouvrir la machine. On y va étape par étape et il faut aller chercher les budgets nécessaires. La Ville de Maniwaki nous donne des bons montants et on essaie que le tout reste le moins cher possible», a conclu Bernard D'Auteuil.

Un 5 à 7 aura lieu à la Salle Gilles-Carle, le mardi 7 mars prochain pour relancer le programme.

REVITALISATION DU CENTRE-VILLE

Machines à coudre Gargantini participe au programme

(H.R.) Maniwaki – Le commerce Machines à coudre Gargantini est l'un des nombreux commerces de la rue Notre-Dame à avoir participé au programme de revitalisation du centre-ville. Francesca Gargantini, propriétaire de ce commerce, est bien satisfaite de sa nouvelle façade.

«C'est avantageux pour nous et nous étions dû pour remettre ça plus beau. En

plus, en ayant une subvention, c'est encore plus intéressant d'y participer. Nous n'avons pas retouché notre façade depuis 20 ans, alors ces rénovations ont fait du bien», a convenu Mme Gargantini.

Celle-ci souligne également que ces clients lui font de très bons commentaires. «C'est également bien de voir les autres commerçants participer au programme. Ça nous donne un bon coup de pouce.

Une telle revitalisation a déjà été appliquée à St-Jovite et c'est très beau. C'est ce qui se passe à Maniwaki et ça se remarque», a mentionné Mme Gargantini.

Celle-ci a tenu à souligner le travail de Guy Martin et de Mélanie Auger pour sa nouvelle devanture. «Ils ont dû travailler fort, car notre bâtisse est assez âgée. Nous avons même fait des changements à l'esquisse de départ pour rendre le tout encore plus beau. Ils ont donc travaillé fort et c'est bien apprécié», a-t-elle conclu.



La nouvelle devanture de Machine à coudre Gargantini.

GRÂCE AU CLUB OPTIMISTE

Les jeunes de Gracefield au Cosmic Adventure



(H.R.) Gracefield – Le Club Optimiste Cœur-de-la-Gatineau a tenu une journée d'activités au Cosmic Adventure, à Ottawa, le 27 février dernier, pour les enfants qui fréquentent l'école primaire Sacré-Cœur de Gracefield.

Pas moins de 110 enfants ont pris part à cette journée d'activité et ils étaient accompagnés d'une quarantaine d'adultes. «La journée s'est très bien déroulée sans aucun incident. Le principal organisateur de cette journée était Sylvain Patry, membre du Club Optimiste. Nous tenons donc à le remercier pour son dévouement. Nous tenons aussi à remercier la maison de jeunes de Gracefield et Contact Femmes-Enfant», a spécifié Mathieu Gauthier, secrétaire-trésorier du Club Optimiste du Cœur-de-la-Gatineau.



COUPE DODGE MANIWAKI

Du 12 au 16 avril 06

GRAND BESOIN DE BÉNÉVOLES

POUR LES JEUNES

Contactez Claude ou Carole au 441-3000

BONHOMME



www.bonhomme.ca

Épargnez 10 \$

Qualité et Valeur!

Prêtes à être installées!

JELD-WEN Bostonian

Portes pré-montées 1-3/8"
Cadre 4-9/16" en pin jointé
• 3 charnières en laiton
• Arrêt de porte colonial

B30-FJP4 L ou R 30" x 80"

6300
rég. \$73.00

Taymor

PROFESSIONNELLE

Poignées de porte

Modèle Villa Laiton Poli
Passage, 140280

Modèle Villa Nickel Antique
Passage, 140286

ÉPARGNEZ 4 \$

799
rég. \$11.99

1269
rég. \$17.69

ÉPARGNEZ 5 \$

Achat Extra Spécial!

Pin Jointé

Portes Française

Verre Clair
30"x 80" - 670009

6900
chacune

Quantité Limitée!

ALEXANDRIA moulding

Réhaussez votre décor!
Moultures MDF Apprêtées prêtes à peindre!

Cadrage Colonial
#5621, 040174
3/8"x 2-1/8" - 7"

199
rég. \$3.49

Plinthe Coloniale
#5522, 040178
1/4"x 3" - 8"

299
rég. \$4.49

Cimaise
#5689, 040188
5/8"x 1-3/4" - 8"

449
rég. \$5.89

Lundi au vendredi 8h à 17h Samedi 8h à midi Dimanche Fermé

Notre expérience à votre service!

MANIWAKI

462, rue St-Patrice

449-3840

courriel: maniwaki@bonhomme.ca

COMEAU



ST-PATRICE

Ça vend 100 bon 100
449-1725

Les p'tites annonces classées

Vous avez jusqu'au
**mercredi
MIDI**

CHALET À LOUER

Chalet pour vacanciers situé à Bouchette sur Lac Roddick, ski de fond, pêche et patinoire sur lac. Couche huit personnes. Infos : 819-465-2980

Site enchanteur et privé sur le bord du Lac Roddick (Lac Rond) à Ste-Thérèse de la Gatineau, accès avec auto 4 saisons, un chalet meublé et tout équipé pour 6 personnes. Libre immédiatement location au mois jusqu'à juin 2006. Réservations : (819)-465-2286 www.triangledesquatresaisons.com

CHAMBRES À LOUER

Chambre à louer pour personnes âgées autonomes ou semi-autonomes avec soin complet au centre-ville de Maniwaki près de l'église de l'Assomption. Info.: 449-5379

Chambres à louer, personne autonome, non-fumeur, télévision et câble fournis, avec cuisinière à partager ou pension selon besoin. Info: 463-3822

Chambres avec entrée privée, satellite, salle de bain, salon, incluant réfrigérateur et

micro-ondes. 441-0427 ou 449-0640

Chambres à louer, situées au centre-ville, accès au réfrigérateur et micro-ondes. Infos : 449-7011.

Chambre à louer près de l'hôpital fraîchement rénovée, stationnement inclus. 75\$/semaine. Info.: 449-5226

DIVERS À VENDRE

Équipements restaurants, boucheries, pâtisseries, épicerie, bars, jukebox, antiquités,... Info.: 819-623-1556 ou 819-440-5515 cell.

Vente ou location de vêtements exceptionnels, contemporain, médiévaux et autres époques. Loufo ajuste vos toilettes pour mariage, graduation, soirée chic, première communion, baptême et soirée costumée. Loufo.com 463-4157

Équipement de gardien de but (valeur de 3 300\$), jambières Koho 34", plastron Pro Koho, masque Eddy... En très bon état. Demande 1 650\$. Info: 449-1499

Poussette pour garderie jusqu'à 300\$ de

rabais, 4-6 ou 8 places. Fabrication et réparation de toutes marques. Réservez tôt. 450-263-7962 ou www.mi-ni-wa-gon.com

Cinéma maison à vendre ou à échanger pour carabine ou outils de menuisier. Info.: 441-3085

Trois débusqueuses à grappin (grapple) à vendre. Financement disponible avec contrat de bois. Info.: 613-988-5296

Sofa 5 places. Prix: 800\$. Tél.: 441-2406 et laissez un message.

Manteau Kanuk, uni-sexe, un à 0 degré à -20 degré, grandeur moyen, couleur écorce, valeur de 550\$, demande 350\$. Info.: 449-2655

Serre à vendre à défaire sur place. Info.: 438-1597

Balle de foin ronde, semi sec. Info.: 449-1141

Sommier et base de lit, grandeur queen, bonne condition. Bureau en bois, bonne condition. Commode 6 tiroirs, bonne condition. Prix négociable. Info.: 449-5614

Friperie écoulement, sac vert de vêtement, 26x36. Prix: 12.50\$ au 258, chemin

Cayamant, Gracefield. Info.: 463-2331

Piano à vendre Willis, très bon état. Info.: 463-3373

Plancher de bois franc, moulure et bois brut, directement du manufacturier Les Moulures Haute-Gatineau au 438-1354

Plancher de bois franc directement du fabricant. PROMOTION: Cerisier naturel, non-vernifié à 1.99 \$ du pied carré. Grosse quantité disponible. Les Moulures Haute-Gatineau au 438-1354

CHIFFONS VITRES & MIROIRS

-Les gens les aiment tellement qu'ils en achètent deux, trois et même plus, pour en offrir en cadeaux. Tous en raffolent!

MÉFIEZ-VOUS!

Ce chiffon "miraculeux" ne se vend pas dans les magasins. Méfiez-vous des imitations car vous serez déçus. Nous vendons le vrai de vrai, l'original portant l'étiquette "TREND". Aucun savon! Aucun détergent! De l'eau chaude seulement, bien tordre, secouer et essuyer. Simple comme bonjour et ça brille sans aucun "chamarrage".

Agathe Grondin, représentante pour la région. 455 Ste-Cécile, Maniwaki. Tel.: 819 449 1237 **N'achetez pas sans une démonstration!**

Section Affaires

DUFRESNE & LANIEL FORAGE LTÉE

PUITS ARTÉSIENS

Vente et installation de pompes submersibles

P.F.E. 250

(819) 449-1802

Alain Lapierre, prop.

C.P. 376, Maniwaki (Québec) J9E 3G9

LICENCE R.B.Q. 1687-0511-30

Tél.: (819) 623-3369 ou (819) 623-3372 Fax: (819) 623-9551

MÉTAL GOSSELIN LTÉE

- FER NEUF ET USAGÉ
- VENTE DE CÂBLE D'ACIER
TUYAUX POUR PONCEAUX

Mario & Denis Gosselin 1591, boul. Paquette
GÉRANTS Mont-Laurier J9L 1M8

SERRURERIE YVES COUSINEAU

enr. SERRURERIE & CORDONNERIE

449-2245
La nuit: 449-5674

CONSTRUCTION LUC MONTREUIL INC.

Luc Montreuil, Contracteur Général
22, Montée des Plaines
Aumond Qc. J0W 1W0
Tél.: (819) 441-2966
Fax: (819) 441-2963
Cell.: (819) 441-8288

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL EN CONSTRUCTION

Courriel : luc_montreuil@hotmail.com
Site Internet : www.constructionlucmontreuil.com
LICENCE RBQ : 8294-4224-50

Tél.: (819) 449-6115 Tél.: (819) 449-8404
Télécopieur : (819) 449-3380

Excavation Jean Robillard inc.

Licence RBQ : 8241-4632-12

EXCAVATION AU LASER - EXCAVATION GÉNÉRALE
INSTALLATION DE FOSSES SEPTIQUES

RÉSIDENCE 395, R.R. #1
Déléage (Québec) J9E 3A8

ADRESSE POSTALE C.P. 498
Maniwaki (Québec) J9E 3G9

Ford HUBERT MANIWAKI APÉLO STERLING CAMIONS

Gérard Hubert Automobile Ltée

VENTES ET SERVICES AUTORISÉS
241, boul. Desjardins, Maniwaki (Québec)
Tél.: (819) 449-2266 • Fax : (819) 449-6217

Sans frais : 1 877 449-2266
Résidence : (819) 449-6791

Viateur Roy Représentant

119, route 105 Maniwaki, Qc J9E 3A9
(face à Martel et Fils)

Tél. 819-449-8318
819-449-1590

ENTRÉPÔTS MARTEL

ENTREPOSAGE DE TOUT GENRE

Luc Martel, propriétaire luc.martel@martel.qc.ca

Les couvreurs ROCHON

Nous faisons des toitures de tous genres
• Résidentielles • Commerciales • Industrielles

ESTIMATION GRATUITE

LICENCE RBQ : 2537-2913-00
78F, Route 105, Egan-Sud Kazabazua
(819) 449-4976 (819) 467-2849
Sans frais : 1-888-449-2849 FAX : 467-4727

TRANSPORT branchaud

SPÉCIALITÉ : Transport pleine remorque et L.T.L. de tout genre
TERRITOIRES : Montréal, Québec, Toronto, Ottawa

VÉRONIQUE BRANCHAUD

Présidente Tél. : 819-449-6222
52, Route 105, Maniwaki Sans Frais : 866-449-6222
(Québec) J9E 3A9 Fax : 819-449-8191

• ZENITH • SHARP
• LG • STAR CHOICE

GILBERT DAVID TV LTÉE

La Boutique Électronique

273, Notre-Dame Tél.: (819) 449-3545
Maniwaki (Québec) Téléc.: (819) 449-6748

allo EAU DE GAMME Labrador

VENTE - SERVICE - LOCATION
REFROIDISSEMENT D'EAU

Peur ceux qui ont la soif de vivre

Salle de démonstration
Boutique La Tourie aux Galeries Maniwaki

Pour informations : Maurice Richard
402, de la Montagne, Maniwaki (Québec) J9E 1K4 **449-6047**

Les Toitures Denis Rochon

R.B.Q. 8164-2241-02
Toitures de tous genres

SANS FRAIS 1-866-467-4962
Bureau 467-4962 Fax 467-4963

RBQ 8293-4985-41 Membre CIMMTQ

Plomberie Aumond inc.

Philippe Aumond PRÉSIDENT

ENTREPRENEUR EN PLOMBERIE
RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL

(819) 449-1729
Cel. (819) 441-4573
47 Aqueduc, Déléage (Qc) J9E 3A1 Fax (819) 449-9915

NETTOYAGE - RÉNOVATION - CONSTRUCTION
- RÉCLAMATION D'ASSURANCES

Licence RBQ: 8290-8641-40

Dufran 2003

François P. Lafontaine
54, rue Principale Nord,
Maniwaki J9E 2B3
tél. (819) 449-6202/1 800 453-8535
télécopieur (819) 449-5474
courriel f.lafontaine@ireseau.com

GMP Garage MOTO PRO

Réparation de : Petit moteur - VTT - Motoneige - Etc.
Fabrication de : Pelle à neige (VTT) - Remorque

Entreposage de bateaux
PIÈCES NEUVES ET USAGÉES
MÉCANIQUE MOBILE

Mario Beaudoin (819) 449-1881
157, Route 107, Déléage (Québec) J9E 3A8

École de conduite
Certifiée par : La ligue de sécurité du Québec

Driving school
Certified by: La ligue de sécurité du Québec

Amanik
(819) 441-1959

517, Route Principale, Aumond (Québec) J0W 1W0
Prop: Manon Patry

Ça vend 100 bon 100
449-1725

Les p'tites annonces classées

Vous avez jusqu'au
**mercredi
MIDI**

Cerisier planche brute pour meuble à u.99\$ le pied carré. Moulure Haute-Gatineau au 438-1354

Balle de foin carré 2\$ la balle. Info.: 449-7489

Ramassons voitures pour ferraille, 7 jours

sur 7. Remorquage inclus. Infos : 463-3223

Pelle à neige de VTT neuve, 3 grandeurs, 4, 5 et 6 pieds avec attachements complets à partir de 320\$ installation incluse, garantie 5 ans. //Motoneige Cadet 1973, 1 cylindre. Prix: 550\$ Pour infos : 449-1881

LOCAUX À LOUER

Local commercial au 143, rue Commercial, idéal pour boutique. Libre immédiatement pour 450\$ par mois. Chauffé, Éclairé. Jour 449-1656. Soir/fin de semaine 449-2985

Les Immeubles Feeny, locaux à louer de 200 p.2 à 1000 p.2, fraîchement rénovés, idéal pour les professionnels de la santé ou commercial. Salle de conférence, grand stationnement, climatisé, chauffé, éclairé,

centre-ville situé au 198, Notre-Dame. Info.: 819-441-0200 ou 819-561-4586

Restaurant à louer. Info : 463-2434

MACHINERIE LOURDE À VENDRE

Tracteur FIATAGRI 7090 DT, 1990, 4 x 4, 3 350 heures, chaînes pour pneus incluses. En bonne condition 21 850\$ négociable. Demandez Alain au 819-777-7770 ou au 819-664-1484

MAISONS À VENDRE

Duplex revenu de 670\$ à 790\$/mois, grand terrain, rue refait depuis 2 ans. Prix: 50 000\$, dans Maniwaki. Tel.: 514-931-7297 après 17h00.

Maison à vendre à Gracefield, 12 rue Morin. Info.: 819-463-2033 ou 819-595-7032

À VENDRE !



Maison à vendre au 477, Nadon à Maniwaki, 3 chambres à coucher, sous-sol aménagé, garage 13'x22', terrain double. Visite sur rendez-vous.

**Info : 449-2962 (jour)
449-4122 (soir)**



**Coopérative
Funéraire Brunet**
Denis Soucy
Une approche responsable
Tél.: 449-6082

OFFRE D'EMPLOI

CONSEILLER À LA CLIENTÈLE

Poste permanent à temps partiel

La Coopérative funéraire Brunet est à la recherche d'une personne pour assumer, à temps partiel, les fonctions suivantes:

- > Informer les clients sur les questions funéraires courantes
- > Offrir les services professionnels et les biens aux personnes et familles lors de décès ou pour l'achat d'arrangements préalables
- > Participer à l'organisation de ces services
- > Assurer l'accueil aux bureaux de la Coopérative à Maniwaki

Vous êtes intéressé(e) par le service du client et recherchez un travail à caractère humain. Vous êtes discret(e), posé(e) et possédez une capacité d'écoute élevée. Vous avez beaucoup de doigté et pouvez agir aisément dans les situations délicates.

Vous avez complété au moins un secondaire V et avez une connaissance de base en informatique. L'anglais parlé est un atout important.

La Coopérative assurera la formation spécialisée reliée au domaine funéraire.

Salaire et conditions selon les qualifications et aptitudes.

Faites parvenir votre curriculum vitae (CV) et une lettre de présentation avant le 11 mars 2006 à

Denis Soucy, directeur général
Coopérative funéraire Brunet
19, Principale nord
Maniwaki (Québec) J9E 2B1
ou par courriel : dsoucy@coopfbrunet.com



MUNICIPALITÉ DE GRAND-REMOUS

AVIS PUBLIC

Avis public est par la présente donné par la soussignée, secrétaire-trésorière de la susdite municipalité, qu'à la session générale du conseil municipal l'extrait du rapport financier annuel au 31 décembre 2005 de la municipalité de Grand-Remous sera adopté.

Cette session générale sera tenue lundi 3 avril 2006 à 19 heures au Centre Jean-Guy Prévost, au 1508, Transcanadienne Grand-Remous.

Donné à Grand-Remous ce 10^e jour de mars 2006.

Betty McCarthy
Sec.-trés.

ESPACE À LOUER

248, rue Champlain

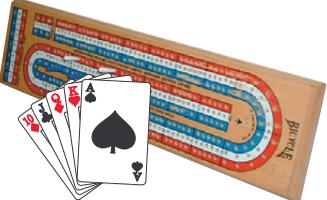
À prix avantageux, entreposage de tout genre : autos, bateaux, meubles, motocyclettes, surplus d'inventaire.

Infos : 449-8419 / Soir : 449-6464

TOURNOI DE CRIBE

À la salle des Chevaliers de Colomb
Conseil 3063, 239, rue King, Maniwaki

DIMANCHE LE 19 MARS 2006



Inscriptions en équipe
à partir de 9h
Début des parties
à partir de 11h

Inscriptions : - Cribbe & souper : ____ 15 \$/pers. Pour les personnes intéressées
- Souper seulement : ____ 7 \$/pers. à vous inscrire, veuillez nous
(Repas chaud : ros bif) contacter au 449-3063.

RAPPEL

AVIS DE CONVOCATION

Assemblée générale annuelle

Promutuel L'Abitibienne, société mutuelle d'assurance générale invite ses membres-assurés à participer à leur assemblée générale annuelle qui se tiendra le :

**samedi 25 mars 2006
à 14 h 30**
Érablière les 4 Printemps
30, montée Leblanc
Ferme-Neuve.

En cas de mauvais temps, l'événement sera remis au lendemain, au même endroit et à la même heure.

Un souper à l'érablière sera servi aux membres-assurés présents au coût de 5 \$. Cette somme sera remise à un organisme de Ferme-Neuve. Il y aura tirage de prix de présence.

Yvan Rose, Adm.A., PAA
Secrétaire du conseil d'administration

Diffusé le
3 mars 2006

Tout commence par la confiance



Section Affaires



Plomberie Centrale
905531199 Québec inc.
SPÉCIALISTE EN
PLOMBERIE ET
CHAUFFAGE

Entretien de brûleur à l'huile
Réparation de pompes à eau
Vente et service

Estimation gratuite

JACQUES ROLLIN, prop. Tél. et fax :
284, rue Champlain (819) 449-5128
Maniwaki (Québec) J9E 1L7PAG.: 1 (613) 786-4391



RBQ: 8293-5958-04

Protectron
SYSTEMES DE SECURITE

Claude Brosseau
Conseiller en sécurité commerciale
/ Commercial Security Consultant

170, rue d'Edmonton Tél : 819-595-0494
1 800 653-9111
Gatineau (Québec) J8Y 3S6 Fax : 819-776-5140
www.protectron.com Pagette : 514-408-0003
Cell : 819-441-8771

NOUVEAU !



LUC LANGEVIN (819) 449-6981
Fax : (819) 449-7884
Sans frais :
1-800-477-6981

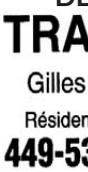
Lic. RBQ # 8242-9044-58

T M S

RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL - INDUSTRIEL

Réparation téléphonique
Câblage informatique
intercommunication

Vente
Installation
Entretien



**DÉMÉNAGEMENT
TRANSPORT J.V.**

Gilles Céré, propriétaire
Résidence Cellulaire
449-5311 441-4665

DÉMÉNAGEMENT
Résidentiel — Commercial



**CONSTRUCTION
GUY PATRY**

Entrepreneur général et spécialisé
en terrassement et excavation

**Maniwaki
Bouchette**

Depuis 1987
R.B.Q. 3049727574

**Tel : 819-465-1222
Fax : 819-465-1497
Cell : 819-441-6308**



Constructech 2M

Entrepreneur générale

Membre de l'APCHQ
Gatineau (Québec)
Tél. : (819) 210-4911
Courriel : info@constructech.ca
Prop.: Michel Martin, Marc Boutin
et Yves Martin 449-6806

Ça vend 100 bon 100
449-1725

Les p'tites annonces classées

Vous avez jusqu'au
**mercredi
MIDI**

MAISONS ET APPARTEMENTS À LOUER

Au centre ville au 219 Commerciale, grand appartement, 3 c.c., 695\$/mois chauffé et éclairé. Info.: Adéline au 449-8174

Logis à louer, centre ville de Maniwaki, salon, cuisine, 2 c.c., sous-sol, pas chauffé, ni éclairé. Libre immédiatement, références demandées. 425\$/mois. Info.: 449-2485 ou 449-5763

Appartement à louer, 1 c.c.. idéal pour personnes âgées ou personne seule au 115 rue Laurier, Maniwaki. 385\$/mois, non

Logis à Bouchette, 1er mai, 3 c.c., pas chauffé ni éclairé, stationnement face à l'école, frais peinturé, 430\$/m. Références demandés, pas d'animaux. Richard au 465-2854 ou Louise au 1-613-749-1360

chauffé ni éclairé, poêle et réfrigérateur fournis. Animaux non admis. Info.: 449-1738 ou 449-4092

Logement 2 c.c.. pas chauffé ni éclairé, 400\$/mois. à Egan Sud Info: 441-0847 après 17h00 et demandé Sébastien

Deux (2) appartements à louer, libre 1er mars, situés au 147-g et 147-b, boul. Desjardins, Maniwaki, 1 c.c., 325\$/mois pas chauffés, ni éclairés. Info.: 449-4231

Logis à louer non meublé, 1 c.c., très propre, non-fumeur et calme. 1 stationnement, pas d'animaux, libre immédiatement. Info.: 449-4606

Logis à louer situé au 239, Principale Nord. Info.: 449-2705

Logement à louer, 1 c.c. Info. : 463-2434
Bachelor à louer au Lac Blue Sea secteur Messines, près des sentiers de motoneiges et de ski de fond, cauffé, éclairé, meublé, libre immédiatement. Info.: 465-2542

Hébergement ; idéal pour travailleurs, personnes seules ou couples autonomes, grande propriété à 10 min. de Maniwaki. 441-2761

Appartement 1 c.c. Centre des retraités, rue King à Maniwaki. Libre immédiatement. 50 ans et +. Info.: 465-1222

Appartement 2 c.c., installation laveuse, sécheuse. Près de l'École St-Eugène. Infos: 449-3437

Maison à louer sur le Lac Blue Sea, 3 c.c., meublée, pas chauffée, ni éclairée. Libre

immédiatement, 750\$/mois. Info.: 438-2142 après 17h00.

Appartement 2 c.c. chauffé, éclairé dans Maniwaki, câble fourni, libre 1er avril. Info.: 449-6104

Maison à louer à Maniwaki, 4 c.c., 2 salles de bain, chauffage à l'huile combiné au bois, 650\$/mois, non chauffé ni éclairé. Références exigées, Libre 1er mars. Info: 819-983-1673



VENTE DE TERRES PUBLIQUES INTRAMUNICIPALES (TPI)

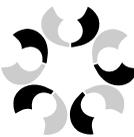
La MRC désire vendre par appel d'offres public onze (11) terres publiques intramunicipales (TPI) dont elle veut se départir. Ces lots ont en moyenne une superficie de 21,20 hectares, la plupart sont forestiers, mais certains d'entre eux sont localisés au bord de l'eau et sont lotissables.

La procédure de soumission et les documents à compléter sont disponibles gratuitement en ligne au www.mrcvg.qc.ca/textes/vente-lots.shtml. On peut aussi se les procurer au coût de 50\$ plus taxes non remboursable en se présentant à la MRC au 7, rue de la Polyvalente à Gracefield entre 8 heures et 12 heures et entre 13 heures et 16 heures, tous les jours ouvrables à partir du lundi 6 mars 2006.

Les soumissions seront reçues sous pli scellé à ladite adresse et auxdits jours et heures, jusqu'au jeudi 1^{er} juin à midi (12H00). Un reçu sera émis sur demande, les envois postaux ordinaires sont déconseillés.

Pour les intéressés, des visites des terrains sont organisées. Les jours et heures des visites sont indiqués dans les documents de soumission et on doit s'inscrire en téléphonant au 463-3241 poste 242. La date limite pour l'inscription est le vendredi 28 avril 2006 à 16H00.

Richard Daigle, ing.f.
Chef Service des TPI



SADC
Société d'aide
au développement
des collectivités
de la Vallée-de-la-Gatineau

Offre d'emploi

Coordonnateur(trice) au développement du programme Stratégie Jeunesse

La Société d'Aide au Développement des Collectivités Vallée-de-la-Gatineau (SADC) est un organisme de développement économique qui oeuvre au sein de la MRC Vallée-de-la-Gatineau depuis plus de 25 ans. Elle a pour mission de stimuler la participation de la collectivité dans la prise en charge de son avenir. Les activités de la SADC comportent trois volets soit le développement local, les services techniques et financiers apportés aux entreprises de la région ainsi que le programme Stratégie Jeunesse. Le programme Stratégie Jeunesse est en vigueur depuis 1997 et vient en aide, sous forme de prêt, aux jeunes entrepreneurs de la région et vise à diminuer l'exode des jeunes vers les grands centres urbains.

Sous l'autorité du directeur général, votre rôle sera de préparer un plan de développement, de formation et de soutien pour le volet de la jeunesse, d'aider et d'accompagner les jeunes entrepreneurs dans leur démarche de préparation de leur plan d'affaires, analyser et monter les demandes de financement et d'assurer un suivi rigoureux auprès des promoteurs liés au prêt et finalement promouvoir le programme et évaluer l'impact de ce dernier dans la région.

Le poste exige les qualifications suivantes :

Diplôme universitaire en administration ou diplôme d'études collégiales en administration option finance avec deux ans d'expérience dans le domaine de la finance.

Connaissance du territoire et de la situation socio-économique de la Vallée-de-la-Gatineau.

Connaissance de la finance et/ou démarrage d'entreprise.

Aptitudes et compétences :

De par vos fonctions, vous devrez démontrer votre capacité de maîtrise lors de travail sous pression, d'être orienté vers le client et d'avoir un dialogue ouvert avec ce dernier, savoir s'organiser rapidement et comprendre la notion de travail d'équipe, avoir un bon jugement et un bon esprit d'analyse, le tout, en faisant preuve d'autonomie, d'innovation et de créativité.

Statut : Temps complet permanent

Conditions :

Le salaire est déterminé selon les politiques en vigueur

Le (la) candidat(e) sera appelé(e) à se déplacer à travers la région.

Toute personne intéressée à ce poste doit faire parvenir son curriculum vitae à Mme Nathalie Patry avant **le 24 mars 2006 16h00** à l'adresse suivante :

Concours coordonnateur(trice) au développement du programme

Société d'aide au développement
des collectivités Vallée-de-la-Gatineau
100, Principale Sud - Local 210
Maniwaki Qc
J9E 3L4
Tél.: 819-449-1551
Télécopieur : 819-449-7431
Courriel : npatry@lino.com

Seuls(es) les candidat(es) retenus(es) seront contactés(es).

Développement économique Canada,
PARTENAIRE DE LA SADC
VALLÉE-DE-LA-GATINEAU



Centre de Santé
VALLÉE-DE-LA-GATINEAU

AVIS PUBLIC

Le Centre de santé et de services sociaux de la Vallée-de-la-Gatineau a le plaisir d'inviter la population à assister à une séance publique du Conseil d'administration.

DATE : Lundi, le 13 mars 2006

ENDROIT : Centre hospitalier
309, boul. Desjardins, 3^e étage
Maniwaki (Québec)
Salle Réjean-Larivière (A & B)

HEURE : 19h00

BIENVENUE À TOUTES ET À TOUS!

Le secrétaire du C.A.

COURS DE CONDUITE DE MOTO

Début des cours théoriques
le jeudi 23 mars 2006 à 18h00
Dépôt de 200 \$ demandé

Pour informations et inscriptions :

Gilles Beauregard
465-2977

78, route 105, Messines (Québec)

Réservez votre place !



Ça vend 100 bon 100
449-1725

Les p'tites annonces classées

Vous avez jusqu'au
**mercredi
MIDI**

Appartement 3 c.c., chauffé-éclairé, câble fourni, 550\$/mois. Info.: 463-3208

Appartement 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, non fumeur, secteur Christ-Roi. Veuillez s.v.p. téléphoner après 17h00 au 449-2972

Logement 2 c.c. à Blue Sea face à la plage publique, libre immédiatement, prise laveuse-sécheuse, pas chauffé ni éclairé. 425\$/mois. Info: 819-962-6539 de jour ou 450-654-0420 après 18h00.

Spacieux bachelor semi-meublé, foyer encastré au salon, armoires en bois franc, grand espace de rangement, avec entrée privée, pas chauffé ni éclairé, situé au 12 B rue Sonia secteur Délage. Prix 300\$/mois. Libre immédiatement. Info.: 449-1656 ou 441-2628

Trois chambres à coucher, 15 minutes de Maniwaki. Idéales pour professeurs ou professionnels. 613-282-2948 / 465-5116

For rent, 3 bedrooms, West Beach, 15 minutes from Maniwaki, ideal for teachers or professionals. 613-282-2948 or 465-5116



MUNICIPALITÉ DE BLUE SEA

AVIS PUBLIC

DEMANDE DE SOUMISSIONS PUBLIQUES SERVICE DE VIDANGE, DE COLLECTE ET DE TRANSPORT DE BOUES SEPTIQUES

APPEL D'OFFRES 06-02-06

Des soumissions sont demandées par la municipalité de Blue Sea visant le service de vidange, de collecte et de transport de boues septiques.

Les personnes intéressées peuvent se procurer les documents de soumission contre un dépôt de 30 \$ en argent comptant ou chèque certifié, non remboursable au bureau de la municipalité sis au 7, rue Principale, C.P. 99, Blue Sea (Québec) J0X 1C0, pendant les heures régulières d'ouverture à compter du 10 mars 2006.

Seules les soumissions préparées sur les formulaires fournis par la municipalité seront acceptées.

Les soumissions devront être accompagnées d'une traite bancaire, d'un chèque certifié ou d'un cautionnement de soumission émis par une compagnie d'assurances reconnue par l'inspecteur général des institutions financières établi à l'ordre de la municipalité de Blue Sea dont le montant doit être équivalent à 10% du montant annuel minimum d'honoraire garanti selon le quatrième alinéa de l'item 1.4 pour la première année du contrat. Cette garantie devra être incluse sous peine de rejet de la soumission.

La date limite pour la réception des soumissions est le jeudi 30 mars 2006, à 16:00 heures.

L'ouverture des soumissions se fera le même jour à 16:05 heures.

La municipalité de Blue Sea ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues ni à encourir aucune obligation d'aucune sorte envers les soumissionnaires.

Donné à Blue Sea, ce 10^e jour de mars 2006.

Manon Guilbault
Directrice générale
Secrétaire-trésorière

Grand 2 chambres à coucher situé à Bois-Franc, prise laveuse-sécheuse, satellite de base, endroit paisible, services de déneigement, tonte de gazon et cueillette d'ordures inclus. 400\$/mois. Pas chauffé, ni éclairé, libre 1er octobre. Pour informations, communiquer au 449-0627 ou 449-4320.

Logis 2 c.c., salon avec plancher de bois franc, stores, fournis, grand terrain avec 1/2 remise, pas d'animaux, libre 1er février. 515\$/mois, pas chauffé ni éclairé. Demandez Suzie après 18 h 00 au 449-4013

OFFRES D'EMPLOI

Nous recherchons des camionneurs!
Exigences: Âge requis 25 ans ou posséder un cours de CFTR.
Seul les candidats retenus seront contactés. Faire parvenir votre c.v. par télécopieur au 441-0383.



Les Huiles H.L.H. Itée
Distributeur de produits pétroliers
Maniwaki - Mont-Laurier

REPRESENTANT (E) DES VENTES LUBRIFIANTS- PRODUITS PÉTROLIERS

Nous recherchons une personne bilingue, dynamique et professionnelle à l'aise avec le public, capable de travailler seule et en équipe afin de développer les ventes sur le territoire.

Le ou la candidat(e) devra avoir un intérêt à développer ses connaissances en lubrifiants. Faire de la prospection, rédiger des soumissions, en faire le suivi. Visiter les clients et faire des livraisons.

Un minimum de connaissances des lubrifiants serait un atout.

Faire parvenir votre c.v. à

Joanne Hubert
218, McDougall
Maniwaki, Québec
J9E 1V6

Ou par courriel : j.hubert@bellnet.ca



J.E. GENDRON AUTOS LTÉE OFFRE D'EMPLOI

POSTE : CONSEILLER DES VENTES

BUT :

Conseiller les clients pour l'achat de véhicules neufs et usagés.

COMPÉTENCES :

- doit posséder une solide capacité de communication
- doit avoir une attitude efficace et amicale et une bonne tenue vestimentaire
- doit être capable de travailler sous supervision et en équipe
- doit être à l'aise avec les chiffres et les calculs
- doit être en mesure de composer avec l'hésitation et la réticence des clients

Envoyer votre C.V. à :

J.E. Gendron Autos Ltée
Att. Denis Gendron
259, boul. Desjardins
Maniwaki (Québec) J9E 2E4

Transport Coga

PRÊT D'ARGENT

OFFRE DE SERVICES

Rénovation Victor Beaudoin, #9069 8424 Québec inc., construction générale, commerciale et résidentielle, 33 ans d'expérience, estimation gratuite. RBQ:#8229-7813-10. Infos.: 449-2538

Clairvoyance, médium, don du ciel à la naissance, intuition des vibrations d'énergies

Boutique Marie-Claire

Offre d'emploi

Recherche une vendeuse à temps partiel

Tél.: 449-6624

individualité, guides d'aide spirituel, voir d'autres solutions "Aspect mal aller" psychique, physique. Tél.: 819-623-6191

DISCO MOBILE - tous genres de musique, moderne et autres, imitations, spectacles d'humour sur demande, très vaste choix musical : rock'n'roll, rétro, danse, disco, québécois et country américain. Infos : 441-0679 après 18h, demandez Serge.

IMPÔTS

Disponible pour faire vos rapports d'impôts avec beaucoup d'expériences à prix concurrentiel. Info.: 449-5668 Réjean Lachapelle

Service d'émondage et d'abattage d'arbres, construction de lignes électriques privées, assurance-responsabilité un million. Les entreprises Latourelle 463-4001

Pour vendre ou acheter une maison, chalet ou terrain, laissez-moi vous aider. Carmen Clément agent imm. de Royal-LepageVDO. Info: 441-7391 ou 463-3822

Tarot et numérologie et pendule

Vous avez besoin d'aide, des problèmes d'amour, professionnels et familiales. Appelez Diane, 15 ans de pratique. Info.: 819-463-3373

Fantasia présentation à domicile de produits sensuels et de lingerie fines. Achat en privé. Achetez et apportez. Pour une soirée amusante donnée par une consultante hautement qualifiée. Info.: Lise au 819-463-2079

Garderie à 7\$, reconnu par CPE La Bottine, 1 place disponible. Info.: Manon au 449-1978

Plâtrier et peintre, carte de compétence, plus de 25 ans d'expérience, références sur travaux antérieurs, estimation gratuite. Michel Lafontaine 441-3737

RECHERCHÉ

Recherche une personne fiable et disponible pour prendre soin d'une jeune femme handicapée au Cayamant, du lundi au vendredi, 35 heures minimum. Info.: 463-2946

Recherche Spirit ou Acclaim V-6, automatique en bon état, 1990 à 1995, aussi Olds 98 Regent ou Buick Parc Ave Solide 1985 à 1990, Info.: 441-0515

Recherche personne fiable pour s'occuper d'une personne âgée, 21h/ semaine. Info.: 449-3548

Recherche honne ou femme pour garder les personnes âgées dans une résidence, une fin

de semaine complète sur deux de jour et de soir. Info.: 449-5399

Avis! Avis! Avis! Avis! Nous sommes à la recherche de contenants de margarine vides, 1/2lb, 1lb et 2lbs. Apportez-les au Centre St-Eugène situé au 67, chemin Rivière Gatineau. Ils serviront pour le projet du Pain Quotidien.

Recherche une maison ou une maison mobile à louer dans un rayon de 25km de Mont-Laurier de 2.c.c. et animaux. Info.: 441-2035

Cherche gardienne occasionnelle, secteur Lac Murray, Délage pour soir et fin de semaine. Tél.: 441-3243

RENCONTRE

Homme de 63 ans cherche femme seule et simple. Libre complètement pour vie de couple à long terme dans ma maison en campagne, sans boisson, aimant pêche et camping, vie simple. Info.: 585-4575 laissez message ou demandez Maxime.

Allo, je suis dans la quarantaine, 5'6", 160lbs, belle apparence, aime la nature, travailleur autonome. Recherche femme entre 30 et 50 ans, belle apparence et travaillante pour but sérieux ou travaille seulement à toi le choix. Info: François au 441-4478 24h/24h

TERRAINS À VENDRE

Situé sur la rue Odjick, 33 856 pieds carrés. Service d'égoût et d'aqueduc près de tous les services. Prix réduit 15 000 \$. Infos : 449-5763

À Délage, 5 à 6 minutes de Maniwaki, terrains pour construction de maison, 200 x 200 et plus, boisés ou non. 449-3157 après 17h

OFFRE 2 DANS 1! Vous construisez votre première maison? Vous vendez votre maison et en construisez une autre? Vous rêvez d'un chalet au bord du lac? **Faites de 1 pierre 2 coups** et coupez vos dépenses de moitié et même plus. Vivez le restant de vos jours en pleine nature, au bord du majestueux lac Blue Sea, dans la municipalité de Messines. Visitez ce dernier lot à vendre aux abords du lac et situé sur le projet Poulin, lequel comprend près de 15 maisons (ou maison-chalet) . Le terrain mesure au sud: 395', ouest: 157', nord: 347', est: 60'. Une très belle vue sur le lac qui se situe à seulement 300 pieds du lot. Eau courante, aucun puits à construire. Électricité à la porte. Vous avez accès à tous les services municipaux dont la cueillette des ordures et entretien du chemin. Seulement 15 minutes de la polyvalente, de l'hôpital, du CLSC, et autres services de la ville de Maniwaki. Servitudes donnant droit (aux propriétaires seulement) à un accès privé aux deux baies soit pour la descente et la mise à l'eau des bateaux, l'amarrage au quai ainsi que l'utilisation de la plage du côté ouest. Pour information, Oneil Grondin, 455 rue Ste-Cécile, Maniwaki. Téléphone: 819 449 1237. Photos, plan d'arpentage, autorisation de construire de la municipalité et autres, disponibles par Internet ou peuvent être vus à notre résidence.

SANTÉ

Goûtez la minceur, perte de poids rapide, méthode facile. 463-3679

VEHICULES A VENDRE

Volkswagen Jetta Diesel 91 - noire, 4 portes, manuelle, très propre, lecteur CD. 240 000 km. Prix révisé : 1900\$ négociable 441-3243

Chevrolet Blazer 200, 4x4, 4 portes, 119 000km. Info.: 441-3597

Ford Winstar 98, 134 000Km, très bon état, un seul chauffeur, équipée pour personne handicapée. Info.: 463-2033 laissez message.

Van Ford Econoline 1996. Prix: 2 300\$ négociable, 180 000km. 4 pneus avec Mags du P19560R15, Prix: 125\$. Info.: 449-1026

Ça vend 100 bon 100
449-1725

Les p'tites annonces classées

Vous avez jusqu'au
**mercredi
MIDI**

Cobalt 2005 couleur grise 2000 km neuve, manuelle, 2 portes air climatisé radio AM-FM CD. Prix : 15 500\$ Infos : 449-3003 465-5155

Ford Ranger modèle Splash 1997, 2 roues motrices, automatique, 159 000 km, V6 3L, économique, bed liner, démarreur à distance, mécanique A-1, 4 000\$ négocié. Info.: 819-438-2848

Auto Mercury Cougar 1992, 25e anniversaire, 5L H.O. 138 000 km Lincoln package. Info.: 463-4869

Dodge Caravan 1995, 100 000km, très propre, 8 roues, 8 pneus. Prix: 2 000\$ négociable. Info.: 463-1267

Néon 1998, manuelle, 4 portes, 3 900\$ Demander Manon ou Tiger au 449-1611

Ramassons voitures pour ferraille 7 jours sur 7. Remorquage inclus. 463-3223

Van Aerostar 1993 - 230 000 km, bon État. 1 150\$. Infos : 463-1790

Buick Century 2001, toute équipée, très très bonne condition, très propre. Prix 7 200\$. Chevrolet Malibu 2003, toute équipée, en très très bonne condition. Prix 8 200\$. Info.: 441-7956

Échange en considération 1994, Pick-Up GMC, 4x4, super cab, mod. 2500, tout équipé, noir, comme neuf, 14 4000 km, graissé, huilé toute la carrosserie, système d'échappement, suspension et pneus Michelin 17" neufs. Valeur d'Échange 17 000\$ 1-450-655-0199

VÉHICULE RÉCÉLATIF À VENDRE

VTT pour enfant de marque Bombardier 2005, 50cc, maximum de 5 heures d'utilisation. Prix : 2 250 \$. Contactez Guy au 449-0566.

Achèterais 4 roues, motoneiges ou motomarines. Les véhicules peuvent être en état de marche, avoir besoin de réparations ou être vendus pour les pièces. Infos : 449-2083 demandez Marc

Wanabago 1976 GMC, en bonne condition, échangerait pour roulotte camping 30 pieds et plus ou vendrait 6 000 \$. Infos : 449-8181 demandez Louis. 441-1179

Moto à vendre XRL, 650CC 2001, semi route semi Traile comme neuf. Prix: 5 500 \$. Info.: 449-1656 jour et 449-2985 soir

VTT Honda TRX-450R année 2004, très bonne condition, cause déménagement. Prix: 7 600\$. Info.: 418-627-1270 ou 441-1317

Motoneige Skandic Super White Track 1999, 24" moteur 500cc, marche arrière, transmission low and high, très propre. Info.: 819-623-4177

Motoneige Polaris Wide »Track 2004, 2 000 km, comme neuf. Prix: 6500\$ ferme. Info.: 449-6673 ou 449-2610 poste 2236

INVITATION

Assemblée générale de fondation d'une nouvelle corporation jeunesse Zoom 15/35

Mardi, le 21 mars 2006 à 18 h 30 aux bureaux de la Forêt de l'Aigle 167, rue Lévis, Maniwaki

Une lecture des règlements généraux est prévue à 17 h

Cette corporation a pour mission de veiller activement aux intérêts des 15-35 ans de la Vallée-de-la-Gatineau de même que de favoriser leur mobilisation et leur implication dans le but d'enrichir et de dynamiser la vie communautaire, économique, sociale, culturelle et récréative du milieu.

Pour informations : (819) 441-2295

Nécrologie

M. HECTOR FORTIN

De Maniwaki est décédé le 1^{er} mars 2006 au C.S.V.G. de Maniwaki à l'âge de 57 ans. Il était l'époux de Louise Comtois, le fils adoptif de feu Dolorèse Fortin. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Steve, Rock et Billy, ses beaux-fils Eric (Mélanie) et Luc (Josée), ses petits-enfants Erika, Maxime, Alex, Alexie, Myriam et Samuel, ainsi que plusieurs neveux, nièces, beaux-frères, belles-soeurs et de nombreux ami(e)s. La direction des funérailles a été confiée à la **Maison funéraire McConnery de Maniwaki**. La famille recevra les condoléances à l'église Assomption de Maniwaki le vendredi 10 mars 2006 à 13h30, suivi du service religieux à 14h. Des dons à la Fondation du C.S.V.G. ou à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.



MME LUCIENNE DESPATIES LABELLE (1926-2006)

Le 5 mars dernier, à l'âge de 80 ans, est décédée madame Lucienne Despaties, demeurant à Mont-Laurier, épouse de feu Sylvio Labelle. Elle laisse dans le deuil ses enfants Jacques (Carole Villeneuve), Andrée (Jean DesRivières), Michel (Sylvie Villeneuve) et Pierre ses petits-enfants Danny, Steve, Sébastien et Christina son arrière petite-fille Hélène, sa soeur Jeanne Despaties et sa belle-soeur Marie-Jeanne Lagacé ainsi que beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, parents et amis. La direction des funérailles a été confiée à au **Funérarium Achille Ouellette de Mont-Laurier (819) 623-3751**. Les funérailles, en présence des cendres, ont été célébrées en l'église Cathédrale le 10 mars 2006 et l'inhumation des cendres aura lieu à une date ultérieure. Des dons aux soins palliatifs du centre hospitalier de Mont-Laurier seraient appréciés.



MME HUGUETTE PARKER (NÉE LANDRY)

De Gracefield est décédée le 5 mars 2006 au C.S.V.G. de Maniwaki à l'âge de 71 ans. Elle était l'épouse en 1^{re} noces de feu Gaétan Caron, en 2^e noces de Gérard Parker et la fille de feu Hervé Landry et de feu Simone Séguin. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses fils Jean et Daniel, ses petits-enfants Jean-François et Roxanne, sa soeur Francine, ainsi que plusieurs neveux, nièces, beaux-frères, belles-soeurs et ami(e)s. Elle fût prédécédée par sa soeur Nélima (Robert Léveillé) et son frère Jean. La direction des funérailles a été confiée à la **Maison funéraire McConnery de Maniwaki**. La famille recevra les condoléances à l'église Notre-Dame-de-la-Visitation de Gracefield à compter de 10h30 le vendredi 10 mars 2006, suivi du service religieux à 11h. Des dons à la Fondation des maladies du rein seraient appréciés.



Les familles Leduc et Rozon ont le regret de vous annoncer le décès de

Colette Leduc Rozon

Décédée le 3 mars 2006 à l'hôpital Civic d'Ottawa, à l'âge de 58 ans. Elle était l'épouse d'André Rozon et fille de feu Alphonse Luc et de feu Ida May Mainville. Outre son époux, elle laisse dans le deuil sa fille Christine son fils Hugues son petit-fils adoré Marc-Antoine, sa soeur Hélène (André), son frère Maurice (Georgette), ainsi que plusieurs beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces et de nombreux ami(e)s. L'ont prédécédée ses frères Rémi, Pierre, Robert et Jacques. La direction des funérailles a été confiée à la **Coopérative funéraire de l'Outaouais**. Il n'y aura pas de visites à la maison funéraire. Le service religieux aura lieu en présence des cendres le samedi 11 mars à 14h, en l'église St-François-de-Sales, 799, rue Jacques-Carlier à Gatineau. La famille recevra les condoléances à l'église à compter de 13h30. Remerciements spéciaux à l'équipe des soins intensifs de Maniwaki pour les premiers soins prodigués à Colette.



M. GARRY LUNAM

De Grand-Remous est décédé le 5 mars 2006 au Centre hospitalier Antoine-Labelle de Mont-Laurier, à l'âge de 51 ans. Il était le fils de feu Daniel Lunam et de Rachel Wallingford. Outre sa mère, il laisse dans le deuil sa soeur Violet (Jean-Marc Labrie), ses frères Allan (Sylvie Lafrenière) et Rocky (Johanne Gagnon), 3 neveux Shani Pauzé, Steven-Lee et Jonathan Lunam, 1 arrière petit-neveu Andrew Pauzé, plusieurs cousins, cousines, ainsi que toutes les personnes qui l'ont connu. La direction des funérailles a été confiée à la **Maison funéraire McConnery de Maniwaki**. Le service religieux aura lieu à une date ultérieure. Un merci spécial à Yvon Charron et sa famille ainsi qu'à toute l'équipe pour les bons soins prodigués à Garry.

26^e Anniversaire

Adélarde Cusson

Bonjour papa, voilà maintenant 26 ans que tu nous quittais pour un monde meilleur. Pas un seul jour ne passe sans que ton souvenir revienne dans nos pensées. Mais nous savons que tu es toujours près de nous. Aides-nous à nous protéger, à nous aimer, comme tu l'as si bien fait pour nous. Tu nous manques beaucoup et on pense souvent à toi. En partant, tu nous a laissé ton amour, le plus beau souvenir que nous garderons dans nos coeurs pour l'éternité. Une pensée et une prière de ceux qui l'ont connu et aimé.



*Thérèse et les enfants Marcel, Richard, France et Dany
On ne t'oubliera jamais !
Veille sur nous, on t'aime papa !*



En mémoire de

Gilles,

Tous ceux qui t'ont tant aimée te redisent aujourd'hui en se souvenant de ce triste jour où tu nous a été ravi que tu as toujours été et sera toujours le «soleil» de nos vies.

Ton épouse et tes enfants



Gilles Roy

24 janvier 1994



Edouard Goulet

23 juin 1963



Blanche Lefebvre

4 août 2000

Papa, Maman,

Votre famille conserve toujours le reflet de votre grande bonté et de votre amour. Vous êtes toujours présents à travers ce que nous sommes et ce que nous vivons.

Vos enfants et petits-enfants

Juliette,

Le temps ne ravira jamais le doux souvenir de tout ce que tu as été pour nous. Tu revis intensément à travers les tiens.

Ta mère, frères et soeurs



Juliette Roy

10 avril 1963

Nous vous aimons !

REMERCIEMENTS À LA VIERGE MARIE

Pour faveur obtenue

G. L.



**Maison Funéraire
McConnery**
449-2626
206, Cartier
Maniwaki

Nécrologie

**GÉRARD
BEAUREGARD
(1940-2006)**

Le 6 mars 2006, au Centre de santé Vallée-de-la-Gatineau de Maniwaki, à l'âge de 65 ans, est décédé, Monsieur Gérard



Beauregard, époux de Marie-Anne Lyrette. Il était le fils de Rémi Beauregard et de Oliva Lafontaine, le frère de Yves, Bernard, Claude, Jacques et Maurice, qui l'ont respectivement précédé. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Jean-Marc (Linda Loubier), Stéphane (Karine Labelle), Michel, Nathalie, Christian (Stéphanie Guy) et Mathieu, ses petits-enfants Jessica, Christopher, Jesse, Stéphane, Danny, Natacha, Alexandre, Noémie et Cédrik, ses sœurs Colette (Claude Boisvenue) et Georgette (feu Silva Grondin). Il laisse également plusieurs beaux-frères, belles-sœurs, oncles, tantes, neveux, nièces et amis. La direction des funérailles a été confiée à la **Coopérative funéraire Brunet, Maniwaki**. Le service funèbre aura lieu vendredi, le 10 mars à 15h30, en l'église Assomption de Maniwaki, suivi de l'inhumation au Columbarium.

La famille sera présente à l'église une demi-heure avant la célébration pour recevoir les condoléances. Pour ceux qui le désirent, l'envoi de fleurs peut-être remplacé par un don à la Société canadienne du cancer.

**MME JOËLLE
LACROIX**

Le 28 février 2006, au Centre de santé Vallée-de-la-Gatineau de Maniwaki, à l'âge de 46 ans, est décédée Madame Joëlle Lacroix. Elle était la fille de feu Martial Lacroix et feu Annette Fournier. Prédécedée par deux sœurs Caroline et Claudette, elle laisse dans le deuil ses deux filles Marie-Josée et Véronique (Benoit Marchand), deux petits-enfants Danyc Marchand et Lukas Perrier, trois frères Gérard, René (Anne McDonald) ainsi que Michel et un beau-frère Gaston Morin. Elle laisse également plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines et amis. La direction des funérailles a été confiée à la **Coopérative funéraire Brunet, Maniwaki**. Le service funèbre en présence des cendres aura lieu le vendredi 10 mars 2006 à 11h, en l'église l'Assomption de Maniwaki, suivi du dépôt des cendres au columbarium.



En mémoire de

4^{ème} anniversaire1^{er} anniversaire

Hélène Bernatchez



René Richard

Chers, parents,
Déjà un an que vous êtes maintenant réunis. Il ne se passe pas une journée sans que votre souvenir ne nous revienne.
Ce sont nos parents qui nous guident au début de notre vie et je suis certaine que vous continuez toujours de m'accompagner avec amour et respect.
Merci de veiller sur nous tous.

Linda, Chris et Pete

**REMERCIEMENTS
AU SACRÉ-COEUR**

Pour faveur obtenue

B.T.

**Coopérative
Funéraire Brunet**

Denis Soucy

Une approche responsable

Tél.: 449-6082

19, Principale Nord Fax : 449-7669
Maniwaki (Québec) J9E 2B1 coopfunerairebrunet@tlb.sympatico.ca**AVEC L'AREQ ET LA CÉHG****Collecte de vélos retraités
pour les pays du Sud**

(H.R.) Maniwaki - L'Association des retraités de l'enseignement du Québec (AREQ) et l'organisme Cyclo Nord-Sud tiennent la première édition de la collecte



La population de Maniwaki pourra donner ses vieux vélos à l'organisme Cyclo Nord-Sud, le 6 mai prochain, à la Cité étudiante de la Haute-Gatineau, de 10 heures à 13 heures. Ces vélos pourront servir à toutes sortes de choses, comme le montre cette photo de Cyclo Nord-Sud.

ORIGINAIRE DE GRAND-REMOUS**Arnel Villeneuve à
«Y'a plein d'soleil» à TQS**

(H.R.) Grand-Remous - Arnel Villeneuve, violoneux natif de Grand-Remous et qui fêtera son 90^e anniversaire de naissance, participera à l'émission «Y'a plein d'soleil», qui sera diffusée le 19 mars prochain, à 11 heures, sur les ondes de TQS.

C'est Marcel Cusson, animateur country, qui est à l'origine du passage de M. Villeneuve à la télé. «C'est à l'insu de tous que j'ai envoyé son album «Le reel du grand remous», paru en 1991, à «Y'a plein d'soleil», qui porte sur le troisième âge. C'est donc dans le secret que la recherchiste de l'émission m'a contacté pour faire participer M. Villeneuve à l'émission», a expliqué M. Cusson.

C'est donc le 25 janvier dernier que M.



M. Villeneuve avec Tex Lecor, un des animateurs de l'émission Y'a plein d'soleil Villeneuve a participé à l'émission et dit y avoir vécu une de ses plus belles expériences de sa vie. Celui-ci était accompagné de membres de sa famille et de Marcel Cusson. M. Villeneuve est toujours en pleine forme et habite toujours à Grand-Remous. Celui-ci est le père de huit enfants et grand-père de 22 petits-enfants.

M. Villeneuve n'en était pas à sa première participation à une émission de télé, puisqu'il avait déjà participé à l'émission «De bonne humeur», animé par Michel Louvain, sur les ondes de TVA, en 1992. M. Villeneuve avait réalisé son album avec sa fille Ginette Lamoureux et le chanteur Raymond Lavoie. M. Villeneuve sera d'ailleurs en spectacle avec son violon à l'été prochain dans le cadre du Festival des Chutes Quinn, à Montcerf-Lytton. On peut encore se procurer des albums de M. Villeneuve au 438-2599.



Marcel Cusson accompagné M. Villeneuve à l'enregistrement de l'émission. On le voit avec Shirley Théroux.

À COMPTER DU 21 MARS**Nouvelle série de rencontres prénatales**

(H.R.) Maniwaki - Une nouvelle série de rencontre prénatales débutera le mardi 21 mars prochain à 18h30, au CLSC de Maniwaki, sur la rue des Oblats.

«Cette série de rencontres s'adresse à toutes les personnes qui attendent un premier enfant. Les personnes qui ont déjà connu une grossesse et qui désirent participer à une ou plusieurs rencontres peuvent aussi se joindre au groupe», ont expliqué Odile Emond et Nicole Deschamps, responsables du groupe.

Plusieurs thèmes seront abordés dans cette nouvelle série de rencontres. On y parlera des habitudes de vie et alimentaire de la femme enceinte et qui allaite, du développement du fœtus et des

changements vécus pendant la grossesse, de la façon d'aborder le travail et d'appivoiser la douleur, de l'allaitement maternel, des soins du bébé et du retour à la maison, de l'adaptation du couple et de la famille à l'arrivée du nouveau-né et de l'implication du père. Plusieurs invités se joindront au groupe pour parler de différents sujets, dont Lucie Nault, orthophoniste, Chantal Chantigny, nutritionniste, Alvin Rogers, co-animateur, Sylvie Florant, hygiéniste dentaire, et une marraine du groupe de support à l'allaitement.

Les personnes intéressées à faire partie de ce groupe peuvent le faire en s'adressant au point de service du CLSC de Maniwaki en composant le 449-2513, entre 8h30 et 16h30, du lundi au vendredi.

de vélos pour les familles des pays moins fortunés du Sud. Cette collecte aura lieu le 6 mai prochain à la Cité étudiante de la Haute-Gatineau, de 10 heures à 13 heures.

«Un vélo retraité aidera les familles moins nantis à se sortir de la misère en toute dignité. Un vieux vélo peut travailler dur pour cinq à dix personnes dans ces pays, pendant plus de vingt ans. Pour aider à couvrir les frais de transport et pour la survie même de l'organisme, une contribution minimum de 10 \$ est demandée. En échange, les gens recevront un reçu pour fins d'impôt de la valeur du vélo et du don en argent», a expliqué Clément Chabot, responsable de la collecte dans la région.

Dans les pays de l'hémisphère sud, des millions de gens n'ont que leurs deux pieds pour se déplacer. «Là-bas, le vélo permet de

transporter quatre fois plus de charge en trois fois moins de temps et sort les familles de l'isolement, en plus de leur permettre d'être plus productive. Il devient un outil de développement pour ces communautés qui peuvent enfin rejoindre le marché pour écouler leurs produits, envoyer les enfants à l'école secondaire, qui est souvent loin du village. Tout cela permet d'améliorer leurs conditions de vie tout en respectant l'écologie», a souligné M. Chabot.

Tout vélo réparable est donc accepté. «Pour ceux qui n'ont pas de vélos à donner, ils peuvent tout de même nous encourager en devenant membre ou en se procurant des produits de Cyclo Nord-Sud et de commerce équitable. Les gens pourront aussi admirer une exposition de photos surprenantes de nos vélos dans les pays chauds», a conclu M. Chabot.



Section sportive



L'INTRÉPIDE DE L'OUTAOUAIS À MANIWAKI

Près de 600 personnes assistent au retour de nos 4 jeunes

Maniwaki – Près de 600 personnes ont assisté au match opposant l'Intrépide de l'Outaouais au Filon de l'Abitibi-Témiscamingue, dimanche dernier, au Centre des loisirs de Maniwaki, pour voir le retour de Jesse Céré, Calvin Smith, Maxim Danis et Frédérick Tremblay-Carle.

PAR HUBERT ROY

Les quatre joueurs ont reçu un accueil chaleureux de leurs partisans lors de la présentation des joueurs, mais n'ont pu donner la victoire à leur équipe, alors que le match s'est soldé par un verdict nul de 1 à 1. Frédérick Tremblay-Carle s'est cependant vu décerner le titre d'étoile du match pour l'Intrépide à la fin de la rencontre.

«Nous avons livré une bonne performance, malgré quelques punitions en début de match. Ce verdict nul porte notre série de matchs sans défaite à 12. Il est dommage qu'un des quatre jeunes de Maniwaki n'ait pas marqué le but gagnant, car probablement que le toit du Centre des loisirs se serait soulevé», a souligné André Marcotte, gérant de l'Intrépide.

Celui-ci était tout de même bien content de l'effort de ses quatre protégés de Maniwaki. «Ils ont voulu pousser un peu trop au début de la partie, mais dans l'ensemble, ils ont livré une bonne performance, surtout Frédérick, qui a joué l'un de ses meilleurs matchs de la saison. Les gens de Maniwaki ont eu droit à un bon spectacle», a-t-il mentionné.

M. Marcotte s'est dit bien satisfait de la réponse de la population de Maniwaki. «C'est excellent, nous avons vraiment eu une belle réponse. C'était surtout bien pour nos quatre joueurs de Maniwaki, qui étaient gonflés à l'extrême avant le match. Les jeunes n'ont pas eu la tâche facile pour s'adapter à leur nouvel environnement. C'est tout à leur honneur», a-t-il fait remarquer.

Les quatre jeunes de Maniwaki ont d'ailleurs débuté le match. En troisième période, Maxim Danis, Jesse Céré, qui a obtenu une passe dans le match, et Calvin Smith ont été réunis sur le même trio.

Le Filon aussi satisfait

Gérald McDonald, entraîneur-chef du Filon de l'Abitibi-Témiscamingue, était aussi bien content du déroulement de la partie. «Les spectateurs ont eu droit à un bon match. C'est bon pour le public de Maniwaki. Nous savions que nous aurions à faire face à un club physique et nous avons



Muguette Céré, d'Immo Outaouais, a remis le titre d'étoile du match pour le Filon de l'Abitibi-Témiscamingue.

donc dû utiliser plus de notre vitesse. L'arbitre semble plus avoir collé à l'Intrépide en première période, mais est revenu sur nous par la suite. Les jeunes étaient contents de voir autant de gens et ce fut une bonne expérience pour eux. L'Intrépide présente une bonne équipe et c'était difficile de sortir de notre zone», a-t-il commenté.

Les deux équipes vont se réaffronter à deux reprises cette fin de semaine, en Abitibi cette fois. «Nous avons beaucoup de respect pour le Filon. C'est une bonne équipe et elle vient du même coin que nous de surcroît. Nous ne retrouvons pas toujours ce genre de respect chez



Frédérick Tremblay-Carle a reçu le titre de joueur du match pour l'Intrépide de Mathieu Trépanier, de Buck Shop Sports. Selon son gérant, il a joué l'un de ses meilleurs matchs de la saison.

les équipes de Montréal» a conclu André Marcotte avec un sourire en coin.



Le match entre le Filon et l'Intrépide a donné lieu à du jeu robuste et rapide.

Résultats des quilles Semaine finissant le 6 mars 2006

LIGUE LES DIX ÉTOILES P. J.: 27

TOT.	PTS	
Contry Harvest	24 452	79
David TV	24 229	67
Maniwaki Fleuriste	24 266	67
Relais 117	23 771	63
A.D. Usinage JDG	24 126	60
Martel et fils	23 730	58
Meubles Branchaud	23 519	44

H.S.H. - Michel Lyrette: 232

H.T.H. - Michel Lyrette: 613

LIGUE DES COUCHES TARD P. J.: 27

TOT.	PTS	
Ditaliano	19 522	79
Maniwaki Fleuriste	19 622	74
Transports A. Heafey	19 600	73
Express Pub	19 802	70
Napa P. Piché Mki	19 419	66
Living In	16 409	61
Salon Le Ciseau	19 322	59
Golf aux Trois Clochers	19 118	58

H.S.H. - Eddie Côté: 227

H.T.H. - Eddie Côté: 661

LIGUE DES AS DE PIQUE P. J.: 27

TOT.	PTS	
Dufran Const.	24 689	103
Côté Plus	24 477	91
Étoile du tissu	23 851	74
Légion Canadienne	23 950	69
Machinerie Stosik	23 949	67
Lakers	23 630	66
Allô Bonhomme	24 030	66
Salon Jeanne D'Arc	23 838	64
Ask them	23 596	60

H.S.F. - Mélissa Gagnon: 200

H.T.F. - Freeda Côté: 519

H.S.H. - Claude DaPrato: 231

H.T.H. - Claude DaPrato: 604

LIGUE M.V.S. P. J.: 27

TOT.	PTS	
Les belles paires	24 716	108
Construction M. Martin	24 329	98
Trophée Karonan	24 096	95
C.P. Branchaud	24 123	83
Livraison Maniwaki	23 660	82
Home Hardware	23 905	78
No Name	23 392	64
Niveleuse B. Châtel	23 299	59
The Rollers	23 224	57
Les Entr. Fradam	22 868	41

H.S.F. - Tash Mitchell: 206

H.T.F. - Tash Mitchell: 552

H.S.H. - Jacques Kenney: 233

H.T.H. - Jacques Kenney: 647

LIGUE DU DIMANCHE P. J.: 27

TOT.	PTS	
Maniwaki Fleuriste	19 770	106
Sports Dault	19 386	100
Les Gazzés	19 626	85
Taxi Central	19 056	82
Wanabees	19 091	81
Propane Maniwaki	18 967	74
Relais 117	18 933	71
Familiprix	18 918	58
Maison McConnery	18 722	54
Les reconstitués	18 779	53

H.S.F. - Mélanie Carle: 211

H.T.F. - Ginette K. Fortin: 569

H.S.H. - David Carle: 227

H.T.H. - Marc Richard: 592

LIGUE DES DAMES DE COEUR P. J.: 27

TOT.	PTS	
Salon Micheline	24 643	126
Caro Design	23 847	101
Dépanneur Messines	23 275	85
Épilation Plus	23 447	83
Imprimak	23 170	73
Gendron Auto	23 098	62
Ikwek	20 497	62
Temple de Détente	22 985	61
Bar Le Chap	22 755	55
Quille-O-Rama	22 696	44

H.S.F. - Mélissa Gagnon: 223

H.T.F. - Gisèle Hubert: 550

LE 22 MARS PROCHAIN À LA CÉHG

Le Club Optimiste tiendra sa soirée chasse et pêche

(H.R.) Maniwaki – Le Club Optimiste de Maniwaki tiendra sa traditionnelle soirée chasse et pêche le 22 mars prochain, à la Cité étudiante de la Haute-Gatineau

(CÉHG).

Cette année encore, la soirée sera animée par Norman Byrns et Daniel Gilbert.

«Leur animation est toujours haute en humour et en gags. Les participants auront aussi l'opportunité de rencontrer sur place plusieurs professionnels du domaine de la chasse et de la pêche, qui sauront conseiller les gens sur différents sujets et techniques», a expliqué François Poirier, du Club Optimiste de Maniwaki.

Comme à l'habitude, deux films seront présentés au cours de la soirée. Le premier montrera une excursion familiale de pêche au brochet, suivi d'une chasse à la sauvagine (outarde) et au chevreuil. Le deuxième film montrera des images d'une pêche au saumon et montrera le plus gros spécimen de saumon pêché à la canne à moucher. Ce film présentera aussi de scènes de chasse à l'original.

Les portes du gymnase de la CÉHG ouvriront à 18 heures pour permettre aux gens de voir tous les exposants et kiosques de commanditaires. La soirée animée débutera ensuite à 19h15. Les billets pour cette soirée chasse et pêche sont en pré-vente dans plusieurs commerces de la région et auprès des membres du Club optimiste, au coût de 12,99 \$. Des billets pour les jeunes de 16 et moins seront aussi disponibles à la porte au coût de 5,99 \$.

LIGUE DE DARDS DU VENDREDI SOIR Chevaliers de Colomb 3063				
MOYENNE 6 DARDS - VENDREDI 3 MARS 2006				
NOMS	PJ	TOTAL	MOY.	FERMETURES
1. DANIEL PILON	92	9 165	49.54	33
2. PAUL RACINE	155	15 999	48.00	39
3. JACQUES BEAUDOIN	156	14 686	45.05	35
4. STEVE CHARBONNEAU	91	7 751	44.29	20
5. PHILIAS ROCHON	155	14 276	43.93	30
6. RACHEL CHATELAIN	134	11 491	42.88	24
7. DANIEL CAMERON	141	12 703	42.77	29
8. MAURICE RACINE	156	13 918	42.69	27
9. MICHEL CHATELAIN	134	11 410	42.57	20
10. WAYNE MILLAR	148	12 768	41.05	33
11. GERMAIN «CATIN» POTVIN	156	13 376	41.03	23
12. RICHARD CARPENTIER	148	12 640	40.64	32
MEILLEURE MOYENNE DE LA SEMAINE (H/F)				
JACQUES BEAUDOIN (49.00) / ALINE FORTIN (48.21)				
ÉQUIPE GAGNANTE DE LA SEMAINE (6 VICTOIRES):				
ÉQUIPES #8: - ROBERT FOURNIER - TINA DECONTIE				
- STEVE CHARBONNEAU - CHARLES FOURNIER				
MEILLEURES MOYENNES FERMETURES (H/F):				
DANIEL PILON (33 EN 92 PARTIES) = 35.87%				
RACHEL CHATELAIN (24 EN 134 PARTIES) = 17.91%				

BOSTON - SNOOKER INTERNET	
Le Triangle	
175, RUE COMMERCIALE (SUITE 100) MANIWAKI (QUÉBEC) J9E 1P1 TÉLÉPHONE & TÉLÉCOPIEUR: 819 449-5699 letriangle@bellnet.ca	
BAR - BILLARD	
LIGUE HEBDOMADAIRE	
- Semaine 6 -	
Dimanche	
Gagnant A :	Robert Décarie
Gagnant B :	Daniel Gauthier
Mardi	
Gagnant A :	Christian Desloges
Gagnant B :	Sylvain Rivest
POSITIONS	POINTS
1- Jonathan Saumure	60
2- Christian Desloges	58
3- Mario St-Amour	54
4- Robert Décarie	52
5- Anik Lachapelle	38
6- Danny Thériault	30
7- Todd Gauthier	20
8- Marie Gendron	17
9- Daniel Gauthier	16
10- 2 joueurs	14



Section sportive



CLUB ÉLAN

Les jeunes du programme Patinage Plus s'amuse

(H.R.) Maniwaki- Trois groupes du programme Patinage plus canadien se succèdent au centre des loisirs de Maniwaki le dimanche matin pour apprendre à patiner, mais aussi pour s'amuser sur la glace.

Le groupe de 8 heures est composé des jeunes plus avancés Elles sont 16 patineuses qui apprennent les poussées, les élans, le saut de lapin, le saut de valse, les pirouettes et les courbes. Elles présenteront d'ailleurs un numéro de «Ma sorcière bien

le 8 avril prochain.

Le groupe de 9h45 sont les débutants, âgés de 2 ans à 4 ans. Des jeux de balles, de mini-hockey, de mimes, leurs permettant de garder leur équilibre, de faire des poussées élans et d'être capables de sauter sur deux pieds, sans tomber. Ils seront du spectacle dans un numéro des Robots.

L'équipe des entraîneurs Patinage plus est composée de Karine Charbonneau, responsable Patinage plus, assistée de Claudia B. Bainbridge et de Laurence Carle.

Des assistantes de programme Patinage plus aident également les dimanches matin dans les groupes de patineurs débutants. Ce

sont des patineuses du privé qui donne de leur temps bénévolement pour assister les entraîneurs. Ce sont Sarah Ménard, Justine Ménard, Stéphanie Guertin, Mégane Alex Danis, Amber Brennan et

Vanessa Beaudoin.

Les billets pour le spectacle seront en vente dès cette fin de semaine au Centre des loisirs de Maniwaki. Samedi, les billets seront en vente de 8 heures à 15 heures. Dimanche, il sera possi-



Groupe Patinage plus, assistantes de programme: Sarah Ménard, Stéphanie Guertin, Amber Brennan et Vanessa Beaudoin

ble de s'en procurer de 8 heures à 11 heures.



Patinage plus débutant 2 à 4 ans. Assistantes de programme Vanessa Beaudoin, Amber Brennan et Sarah Ménard



Groupe Patinage plus avancé

aimée» au spectacle du Club Élan le 8 avril prochain.

Le groupe de 9 heures est quant à lui composé de 14 patineurs et patineuses qui exercent leur équilibre, les poussées élans, les pivots et le saut sur deux pieds. Ils présenteront le numéro du «Pirate Maboule»

ASSOCIATION DE HOCKEY MINEUR DE MANIWAKI

Deux autres victoires pour les Forestiers Bantam BB en séries éliminatoires

(H.R.) Maniwaki - Les Forestiers Bantam BB de Maniwaki ont remporté leurs deux derniers matchs des séries éliminatoires de la Ligue de développement de l'Outaouais, la fin de semaine dernière.

Les Forestiers ont remporté le premier match 5 à 1 face aux Olympiques de Hull, samedi, au Centre des loisirs de Maniwaki. Maniwaki a accordé le premier but sur le premier lancer du match, vu que le gardien Mathieu Langevin a eu de problèmes d'affûtage avec ses patins. Il a été immédiatement remplacé par Justin Bois, qui a effectué 32 arrêts par la suite.

Jason Bédard a mené l'attaque des Forestiers avec deux buts. Matthew Alexander, Louis-Phillippe Larivière et Spencer Pirie ont complété la marque pour les Forestiers. David Hobbs, Louis-Phillippe Larivière, Dominic Crytes, Nicolas Francoeur et Tyler Alexander ont récolté des mentions d'assistance dans ce match.

Le lendemain, les Forestiers jouaient leur gros match des séries en affrontant les Ambassadeurs de Gatineau, qu'ils ont vaincu 6 à 4. Les Forestiers ont cependant dû remonter un déficit de 2 à 0 en deuxième période, mais ont explosé en milieu de deuxième avec trois buts. En fin de troisième période, alors que les Ambassadeurs menaient 4 à 3, un joueur de Gatineau a reçu trois punitions de deux minutes et une punition de dix minutes pour inconduite, ce qui a permis aux Forestiers d'ajouter trois buts en moins de trois minutes et d'enlever le match.

Jason Bédard a aussi mené l'attaque des Forestiers dans ce match en inscrivant un tour du chapeau, en plus d'ajouter une passe sur le dernier but des siens. Dominic

Crytes a aussi connu un fort match en marquant le premier but des siens et en ajoutant trois passes. Louis-Phillippe Larivière et Nicolas Francoeur ont complété la marque pour les Forestiers, tandis que Spencer Pirie, Travis Stewart et David Hobbs ont obtenu une passe chacun. Justin Bois a gardé les buts des Forestiers et a effectué 23 arrêts.

«Ce match était le gros match et nous

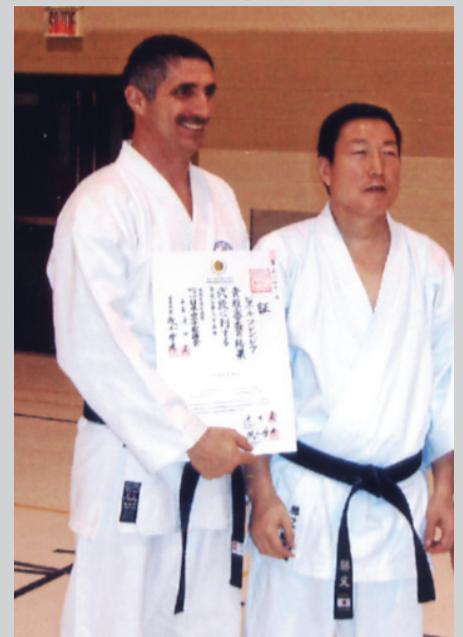


Le capitaine des Forestiers Bantam BB de Maniwaki, David Hobbs, reçoit la bannière de l'équipe championne de la saison régulière de la Ligue de développement de l'Outaouais du président Richard Dumais.

voulions absolument battre les Ambassadeurs pour nous mettre dans la meilleure position possible pour la ronde préliminaire. Le match a été excitant du début à la fin. Les joueurs ont montré la capacité de ne pas se décourager et de travailler fort pour éteindre la flamme de l'adversaire. Nous avons récolté une belle victoire avec notre point de franc-jeu en plus», a commenté Chantal Bois, gérante de l'équipe.

Les Forestiers Bantam BB de Maniwaki présentent maintenant une fiche de deux victoires et un verdict nul en séries éliminatoires. Ils joueront leurs prochains matchs demain (samedi), à Aylmer, et dimanche, à Shawville.

Un nouveau diplôme pour Pierre Marenger



(H.R.) Maniwaki - Sampai Pierre Marenger a reçu une nouvelle distinction dans le cadre du dernier camp d'entraînement auquel il a participé, du 17 au 19 février derniers. Celui-ci a reçu son diplôme de Sensei Yutaka Katsumata, qui a apporté le diplôme du Humbo Iggo de Tokyo. Sensei Pierre Beaudoin et ses élèves tiennent donc à le féliciter.



COUPE DODGE MANIWAKI
Du 12 au 16 avril 06

GRAND BESOIN DE BÉNÉVOLES

POUR LES JEUNES

Contactez Claude ou Carole au 441-3000

HORAIRE A.H.M.M.

Vendredi 10 mars au jeudi 16 mars 2006

Site internet: www.hockeymaniwaki.qc.ca

Vendredi 10 mars

17:30 à 18:50 À confirmer
20:00 à 20:50 Match Pee-Wee B
Titans Gatineau vs Braves

Samedi 11 mars

19:30 à 20:20 Match Bantam A
Loups La Pêche vs Forestiers Maniwaki

Dimanche 12 mars

À confirmer

Mardi 14 mars

18:15 à 19:05 Pré-novice (MAHG 1)
19:15 à 20:05 Novice 2 (MAHG 4)
20:15 à 21:05 Pee-Wee A
21:15 à 22:05 Bantam A

Mercredi 15 mars

16:00 à 17:00 À confirmer
17:10 à 18:00 Novice 1 (MAHG 3)
18:10 à 19:10 Atome A
19:20 à 20:10 Atome B
20:20 à 21:10 Bantam B

Jeudi 16 mars

18:45 à 19:45 Pee-Wee B (Braves)
19:55 à 20:55 Pee-Wee B (Forestiers)
21:05 à 22:35 Midget A

KAZABAZUA / WWW.AUTOKAZ.CA

466
ROUTE 105
AUTOKAZ
819-467-5079
1 866-467-5079
APPROUVÉ



85\$ ✓
/par semaine +

2002 FORD EXPLORER
117 000 KM / 4X4 / CUIR / ÉQUIPÉ



45\$ ✓
/par semaine +

2001 DODGE NEON LE
76 000 KM



89\$ ✓
/par semaine +

2003 DODGE DAKOTA
75 000 KM / 4X4 / CUIR / ÉQUIPÉ

Bon ou
mauvais
crédit



52\$ ✓
/par semaine +

2002 KIA SEDONA LX
102 000 KM

NOUVEL INVENTAIRE DISPONIBLE / 3 MAGASINS POUR VOUS SERVIR

2000	BUICK CENTURY	108 K	Spécial : 5 900 \$	2002	ENVOY - ÉQUIPÉ	60 K	95 \$/PAR SEMAINE +
2000	CHRYSLER CIRRUS - CUIR/ÉQUIPÉ	90 K	48 \$/PAR SEMAINE +	2002	GMC JIMMY - ÉQUIPÉ	75 K	80 \$/PAR SEMAINE +
2001	KIA RIO - MANUELLE	64 K	Spécial : 6 500 \$	2002	ELANTRA	73 K	39 \$/PAR SEMAINE +
2001	SATURN	91 K	39 \$/PAR SEMAINE +	2002	VENTURE	83 K	50 \$/PAR SEMAINE +
2001-2002-2003	FORD FOCUS (WAGON) - ÉQUIPÉ		47 \$/PAR SEMAINE +	2002	DODGE RAM - AUBAINE !	99 K	65 \$/PAR SEMAINE +
2001	KIA SEPHIA	68 K	39 \$/PAR SEMAINE +	2002	FORD EXPLORER - TOUT ÉQUIPÉ/CUIR	117 K	80 \$/PAR SEMAINE +
2001	JIMMY SLS - 4X4/ÉQUIPÉ	101 K	65 \$/PAR SEMAINE +	2002	WINDSTAR - VAN	82 K	60 \$/PAR SEMAINE +
2001-2002	SUNFIRE - ÉQUIPÉ		39 \$ OU 42 \$/PAR SEMAINE +	2002	KIA SEDONE - VAN	102 K	58 \$/PAR SEMAINE +
2002	SUNFIRE SE	76 K	42 \$/PAR SEMAINE +	2003	FORD FOCUS	52 K	51 \$/PAR SEMAINE +
2002	CHEVROLET LS PICK UP - 4X4	78 K	90 \$/PAR SEMAINE +				
2002	DODGE DAKOTA - SPORT CLUB CAB / 4X4	117 K	85 \$/PAR SEMAINE +				
2001	DODGE NEON	76 K	50 \$/PAR SEMAINE +				

*Details en magasin.

UNE DEUXIÈME CHANCE AU CRÉDIT

Une valeur de 500⁰⁰\$ sur présentation de ce coupon, sera déduit sur votre nouvelle voiture.

AUCUN CRÉDIT REFUSÉ

Claude
&
Danielle
vous
attendent.

«NOUS PRENONS LES APPLICATIONS PAR TÉLÉPHONE»

COOPÉRATIVE AGRICOLE DE GRACEFIELD**Un investissement de 2 M \$ à Gracefield**

Gracefield – La nouvelle Coopérative agricole de Gracefield a ouvert ses portes lundi dernier. Ce nouveau commerce représente un investissement de 2 M \$ dans la Ville de Gracefield.

PAR HUBERT ROY

La nouvelle quincaillerie a doublé de volume par rapport à l'ancienne coop. Celle-ci dispose maintenant d'une surface de 10 000 mètres carrés, en plus de 2 000 mètres carrés supplémentaires pour l'entreposage et de 2 000 autres pour l'administration.

Tous les départements ont été revus de A à Z selon le directeur général de la Coop de Gracefield, Jean-Serge Rochon. «La principale nouveauté est notre boutique Innov, pour la décoration. Nous avons aussi un tout nouveau département de plomberie et d'électricité dans lequel nous avons un plus grand choix de robinetterie et de lavabos. Nous avons aussi un département de vêtements et de

chaussures, alors qu'auparavant nous n'avions presque rien pour ce département», a-t-il expliqué.

Le nouveau commerce emploie 11 employés dans le moment, mais M. Rochon prévoit ajouter deux ou trois personnes dans les prochaines semaines pour compléter son équipe. «Ça faisait plus de cinq ans que nous regardions pour nous rapprocher de la route 105 et c'est pourquoi nous avons acquis Harbois. L'endroit nous satisfaisait et nous avons décidé d'aller de l'avant avec notre projet, qui représente un investissement total de plus de 2 M \$. Nous avons donc décidé d'encourager l'économie locale en ce sens», a-t-il souligné.

La grande vente d'ouverture du magasin aura lieu lors de la fin de semaine du 3 au 5 mai prochains, le temps de compléter le revêtement extérieur et l'aménagement intérieur. «Les gens trouvent que c'est très beau jusqu'à maintenant. Ils ont un grand

espace pour faire leur choix et les produits sont bien présentés. Nous n'avons eu que de bons commentaires jusqu'à maintenant. Il en valait donc la peine de faire cet investissement et nous sommes persuadés que les gens vont apprendre à découvrir notre nouveau magasin», a conclu M. Rochon.



La nouvelle boutique Innov



Le rayon de plomberie et d'électricité.



Le service à la clientèle

Le grand rassemblement des Grondin se fera à Maniwaki

(H.R.) Maniwaki – Le grand rassemblement annuel des Grondin et de leurs descendants aura lieu à Maniwaki les 19 et 20 août prochains au Château Logue.

«Ce rassemblement vise à permettre à tous les Grondin, qu'ils soient de Maniwaki, Gatineau, Montréal, Québec, de la Beauce, de l'Ontario, des Maritimes de l'Ouest ou de partout ailleurs, de fraterniser et de se connaître peu importe d'où ils viennent. Tous les descendants sont invités à ce grand rassemblement qui est organisé par des Grondin de l'Outaouais à la demande de «l'Association des Grondin d'Amérique inc.»,

qui compte environ 400 membres actifs au Canada, en France, au Brésil, dans l'Île de la Réunion et dans d'autres pays», a souligné Ulysse Grondin, membre du comité organisateur de ce rassemblement.

Le grand événement de cette fin de semaine aura lieu le samedi 19 août avec un cocktail, suivi d'un souper et une soirée. Le tout se terminera par la messe du dimanche suivie d'un brunch. Des activités sont également prévues pour ceux qui arriveront le vendredi et un tournoi de golf aura lieu le samedi matin.

«L'occasion sera donc excellente pour rencontrer des Grondin avec qui nous

sommes peut-être plus parents qu'on ne l'imagine. Une chose est certaine, c'est que tous les Grondin viennent d'une même souche, soit Jean et Pierre Grondin, nos ancêtres arrivés à Québec vers 1667. Plus près de nous, le premier arrivé dans notre région est Gaspard, qui s'installa à Aumond en 1865 à la demande des Oblats, pour s'occuper du Moulin des pères. Il a eu deux garçons, Joseph (Mary Hébert) et Octave (Marie Boissonneault), et sept filles, Zéphirine

(Ben Langevin), Odile (Jean Baptiste Lirette), Arméline (Fabien Cyr), Angéline (Hyacinthe Brunet), Exilda (Augustin Lafrenière), Philomène (Évariste Lirette) et Oviline (Édouard Robitaille)», a spécifié M. Grondin.

Pour plus d'informations, on peut rejoindre les membres du comité organisateur, soit Ulysse et Rose-Marie Grondin (449-4639), Darcy Grondin (449-2228), Pierre Grondin (449-1784), Maurice et Irène Grondin (449-4898) ou Jean-Pierre Grondin (449-2269).

SUR LA GESTION DE MATIÈRES RÉSIDUELLES**Importante rencontre à Blue Sea lundi soir**

(H.R.) Blue Sea – Le conseil municipal de Blue Sea tiendra une rencontre d'informations sur la gestion des matières résiduelles lundi soir prochain, à compter de 19 heures, à la salle municipale de Blue Sea.

Laurent Fortin, maire de Blue Sea, invite tous les citoyens de sa municipalité à participer à cette rencontre. «C'est quelque chose de très important pour nos citoyens. Nous tenons cette rencontre pour que les gens soient au courant de ce qui s'en vient pour la collecte de leurs déchets et du recyclage dans la municipalité. Les sites d'enfouissements fermeront en 2008 et

nous devons nous y préparer. Il ne faut pas oublier qu'à partir de 2008, ce sont les citoyens qui paieront si nous n'atteignons pas notre objectif de recyclage», a-t-il expliqué.

Catherine Lussier, responsable de l'Hygiène du milieu à la MRC Vallée-de-la-Gatineau, sera sur place pour répondre aux questions des citoyens de Blue Sea, mais aussi pour leur parler de compostage. Le conseil municipal de Blue Sea parlera aussi de la nouvelle tarification pour accéder au dépôt de Blue Sea, qui sera de 5 \$ pour les petits camions.

Le comité organisateur du 34 ième Tournoi National Optimiste de Maniwaki désire remercier :

Le restaurant Mikes
Le restaurants McDonald
Subway
Mme Adrienne Lyrette
(cantine de l'aréna)
Buck's Sport Shop
La Légion canadienne
Claude Lafontaine
La Ville de Maniwaki
Coke
André Lapointe

Territoire de pêche et
de chasse Poirier
Journal la Gatineau
La radio CHGA
Les ambulanciers
Location Expert
Les Forestiers Bantam B
Les Chevaliers de Colomb
#11973
Maniwaki Sports
Les chronométrateurs(euses)

Et tous nos commanditaires, bénévoles et les membres du club Optimiste de Maniwaki.

Sylvie Fournier, présidente du tournoi.

La Gatineau : 50 ans d'histoire

1973: Gérald Nault assassiné par son fils Louis

Le mois de mars 1973 a été marqué par l'assassinat de l'homme d'affaires Gérald Nault, à l'Hôtel Central de Maniwaki. L'incident est survenu dans la nuit du 27 au 28 février et deux semaines plus tard, son fils Louis, âgé de 19 ans, a été reconnu coupable de l'assassinat. M. Nault avait 54 ans lorsqu'il a été assassiné par son fils.

Recherche et retranscription
PAR HUBERT ROY

«La Ville de Maniwaki perdait, la semaine dernière, un de ses hommes d'affaires les plus dynamiques et dévoués au progrès de la région toute entière. Il s'agit de M. Gérald Nault qui a été assassiné, dans ses appartements à l'Hôtel Central, dans la nuit de mardi à mercredi. Ayant été atteint en pleine figure par un projectile de calibre 30-06, M. Nault est décédé instantanément, pendant que son épouse Jeanne (née Gorman)  tait grièvement atteinte à la figure», relatait LA GATINEAU, dans son édition du 7 mars 1973, en première page.

«Le meurtre a été perpétré vers 1h30, mercredi matin, dans la chambre à coucher de M. et Mme Nault, qui étaient déjà au lit depuis quelque temps. L'individu aurait alors fait son apparition dans la chambre et aurait fait feu, sans avertissement, atteignant d'un seul coup, M. Nault au menton et Mme Nault

sur une joue. La sûreté municipale, sous la direction du chef Achille Thibault aurait immédiatement appréhendé un jeune homme de 18 ans, comme témoin important de l'affaire. Il s'agit de Louis Nault, fils de la victime qui, il semblerait qu'il attendait les policiers assis dans l'escalier conduisant à l'étage supérieur où se trouvaient les appartements de la famille Nault», poursuivait LA GATINEAU.

Son fils reconnu coupable

Deux semaines plus tard, Louis Nault était reconnu coupable du meurtre de son père. Plus de 250 personnes ont assisté à l'enquête du coroner à l'Hôtel de ville de Maniwaki et ce nombre ne tient pas compte de tous ceux qui n'ont pu entrer dans la salle.

«D'après les témoignages entendus au cours de l'enquête qui a duré un peu plus de trois heures, il a été déterminé que la journée de Louis Nault avait débuté normalement. Après son levé, il se dirigeait au chalet de son père, où il tirait quelques coups de pratique avec sa carabine et consommait un certain montant de stupéfiants. Au départ du chalet, il se dirigeait vers Maniwaki, sans toutefois s'y arrêter et continuer jusqu'aux environs de Messines, où il eut un accident avec l'automobile de sa

mère. Des amis se sont alors présentés, l'amenant avec eux, jusqu'à leur lieu de résidence. Louis aurait alors été so l et s'endormant en plein milieu de l'après-midi, il ne se serait réveillé que vers 11 hres, le soir, toujours chez ses amis.

«  son réveil, il aurait téléphoné à son père, lui parlant de l'accident de l'après-midi. Après encore quelque temps avec ses amis, Louis se dirigeait chez lui où son père lui adressa quelques paroles. Louis aurait eu peur de son père et s'étant armé de sa carabine, il aurait fait son apparition dans la chambre où M. et Mme Nault étaient déjà au lit pour la nuit. Après l'incident, Louis serait descendu au bureau d'admission pour demander une ambulance pour sa mère qui avait été blessée.   ce moment, il aurait reçu un appel téléphonique et à une question, il répondait: «Mon père est mort, ma mère est blessée, tout est fait, on va se revoir au pen.»

«Louis, qui était très bien vêtu quand il se présenta devant le coroner, paraissait nerveux, mais il ne semblait pas



Gérald Nault était un homme d'affaires bien connu au Québec. Il avait travaillé pour que l'usine Maki s'installe à Maniwaki et voulait qu'une raffinerie de nickel et de cobalt s'implante dans la Haute-Gatineau peu avant sa mort.

tellement hésiter devant les questions qui lui étaient posées. Interrogé au sujet de sa mère, Louis n'a pu répondre sans verser quelques larmes», expliquait LA GATINEAU, dans les deux premières pages de son édition du 21 mars 1973.



C'est Guy qui vous l'dit!

Si c'est une minoune que vous voulez McConnery's en a des bonnes pas chères.

C'est moi, Guy, qui vous fera un bon prix.



POUR UN BON USAGE VOYEZ McCONNERY'S

Chez-nous on n'est pas inquiet pour passer l'hiver avec le service

ESSO

OUI!
ESSO

Un service efficace pour l'entretien, pour la livraison.

Appelez aujourd'hui même
Tél: **449-2700**

J. ELLIS JOHNS

Votre agent ESSO



Notre hebdo...notre force locale!



Avec un métier qui t'allume,

*tu as tout pour **réussir!***



www.toutpouurreussir.com
www.cfpm.l.qc.ca

NOUVEAU



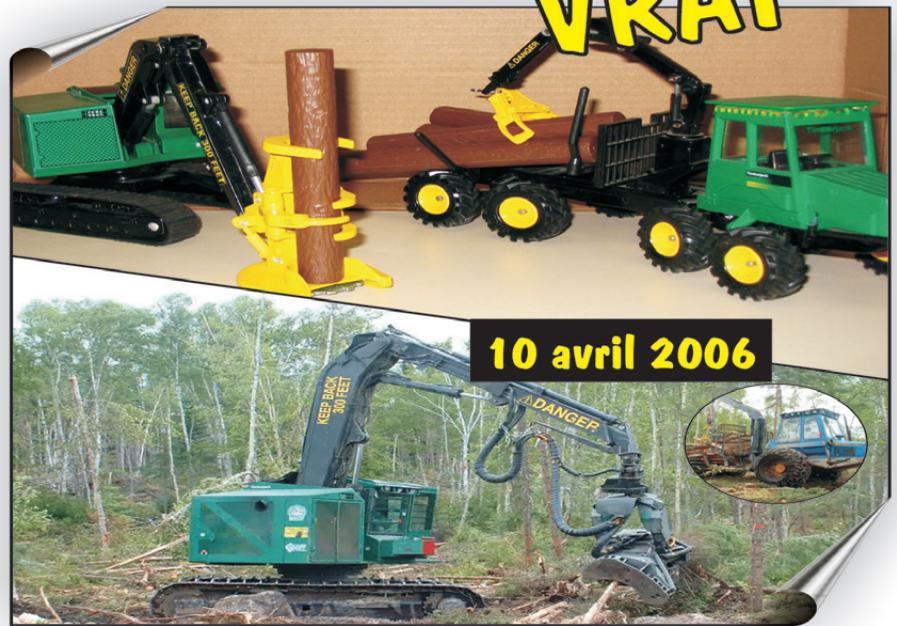
4 avril 2006

VENTE-CONSEIL

DEP de 900 heures (8 ½ mois) dont 270 heures en stage

VIENS JOUER POUR

VRAI

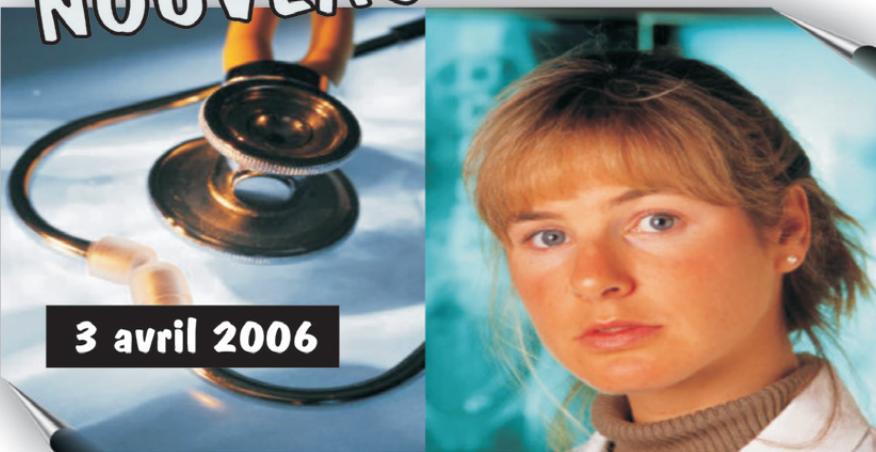


10 avril 2006

ABATTAGE ET FAÇONNAGE DES BOIS

DEP de 840 heures (5 ½ MOIS)

NOUVEAU



3 avril 2006

SECRÉTARIAT MÉDICAL

Perfectionnement ASP de 450 heures (3 ½ mois)



Fin avril 2006

Alternance travail-études

SCIAGE & CLASSEMENT DES BOIS

DEP de 1605 heures (14 mois)

Emploi Québec
Laurentides

Ces activités sont réalisées grâce à la participation financière d'Emploi-Québec Laurentides. *

Possibilité d'aide financière d'Emploi-Québec après analyse du dossier par un agent d'aide à l'emploi.*
* Sauf DEP abattage et façonnage des bois

PRÊTS ET BOURSES

SERVICE DE PLACEMENT



Centre de Formation Professionnelle
Mont-Laurier

(819) 623-4111
(poste 7410)

1.866.314.4111

LIQUIDATION DE VÉHICULES

5 JOURS SEULEMENT

DU 14 AU 18 MARS 06

WOW 200 WOW
VÉHICULES
ET PLUS

VERSEMENT TOUTES
LES 2 SEMAINES

OU

CONGÉ DE VERSEMENT
JUSQU'EN JUIN 2006

DES SPÉCIALISTES
DU CRÉDIT
SERONT SUR PLACE

CHOISISSEZ VOTRE
VÉHICULE ET PARTEZ AU
VOLANT-AUJOURD'HUI
MÊME!!!

PROBLÈME DE CRÉDIT? PAS DE PROBLÈME!

Nous acceptons TOUTES les demandes de crédit!

Il vous suffit d'apporter votre permis de conduire, un talon de paie récent et une facture courante de téléphone ou d'électricité.

Optimum

VÉHICULES D'OCCASION



Les véhicules d'occasion Optimum incluent :

- 1- Une garantie d'un manufacturier
- 2- Un privilège d'échange de 30 jours / 2 500 km sans tracas
- 3- Une inspection en plus de 150 points
- 4- L'assistance routière 24 heures

McCONNERY

105, boul. Desjardins,
 Maniwaki 449-1632



SERVICE DE
REMORQUAGE 24H
 449-3078

